

Valeya Iwakana Iyoni Givetokilumina

Kivemala

Valeya iwakana anavetokiluma taidei Yeisu faine ani Iyoni banae afositolo givetokilumina. Iyoni tamana anayegana Sebedi aku inana Salome. Tawagana ani Iyemesa. Iyoni ada tawagana yadi faisewa nagona ani tamadi ilemelemena yauba anafaisewa lavu Galili wagaine. Aku aimo Iyoni givetonogala Yeisu faine ada bana seyana yana yoo afositolo adituwelo wagaidiya.

Yeisu giyewana gabameya muline, aimo malamala sikisiti (60) giavaidi ayo Iyoni buki taidei givetokilumina Yeisu yawaina faine. Iyoni givetokilumina yana vuvu ani taide anafaiweya. “Aku gugai-dina taidei buki-nai wagaine ivetokilumidi e ada imi wana vetumagana ani Yeisu Banae velemoena Mesaiya ada Yaubada Natumoena, e ada yami vetumagana wagaine yawai velemoena wana nuwagana Tauna anayeganeya.” (Iyoni 20:31)

Yana vetokiluma anaebavevuvu wagaine Iyoni giifufuyena Yeisu yana vuvu, Banae ani Mesaiya, taine Keliso. Yeisu tova moyaina yana miya Tamana nodi gabameya aku giobuelai babiya ke ginamiya ide kaliva anafaiweya. E ada Yeisu wagaine ani Yaubada Tauna giivemogatalina wagaideya ke kana alamanena Tauna faina. Taidei faina Iyoni Yeisu giinanana vewaga-nai ‘Vona’ wagaine,

wada-nai 'Yaubada yana Vona'. Iyoni yana vetokiluma wagaine alamana kana vaina vaita Yeisu ani vona velemono vuvuna. Banae yawai vuvuna kaduwe yawai anabeledi, ada yawai-vagata anagufa. Banae toitaveyabina sifi yana sifi giitaveyabi-dewedewedi. Ada Banae yada wai Yaubada Tamada wagaine. Kaduwe Iyoni giifufu Yeisu yana faisewa faidiya, taine gugai-dina kaliva meyadi gisidobodobona wagaidiya ke nuwadi ivaivaidi. Givetokilumidi e ada kana nuwaveyalaina Yeisu Bana Mesaiya ani Yaubada Natuna, ada kana vetumaganena. Iyoni nuwanuwana alamana kanavai-dewedewena vaita Yaubada yana nuwakabubu ke yana toyogina Natuna Yeisu wagaine gikiveyegemonidi e ada taudeyavo kana awaegeda ke kana seliyeda Bana faine.

Vona-nai Yaubada yana nuwanuwa giivemogatalina ani givekaliva-mowa.

¹ Tova nago-moena ibuibubuna moyaina adiebavevuvu wagaine, Banae-nai ivewagana Vona ani bademowa gimiyamiya. Ada Vona-nai Banae Yaubada nodi imiyamiya, ada kaduwe Banae Yaubada Tauna.

² Banae ebavevuvu wagaine Yaubada nodi imiyamiya.†

³ Ada gaitoma matatabuna Banae-nai wagaine Yaubada gibubudi. Keke tamo gava ibuibubuna gida yegemona-kavovo mali wai wagaine.†

† 1:2 1Iyo 1:1-2, Ive 19:13 † 1:3 Kol 1:16-17, Ibel 1:2

4 Banae wagaine ani yawai gimiyamiya, ada taidei yawai-nai ani tomiyababi yadi malina.†

5 Ada malina-nai gituituimala yuyuvana wagaine aku yuyuvana yana toyogina ani keke anafata malina gina toyogisege.†

6 Aku kaliva seyana gimiyamiya ani Yaubada giimili gielai,† anayegana Iyoni.**

7 Banae gielai malina-nai faine gina vetoawatalatalaina, e ada kaliva moyaidi vona velemoena ina inanana ke ina vetumagana Banae wagaine.

8 Aku bana Iyoni ani keke malina-moena e aku gielai ke gina vetoawatalatalaina malina-nai faine.

9 Aku Bana Tauna Vona, velemoena malina-moena kaliva seyana seyana gituituimalidi† ani gielaelai babiya.

10 Ada Banae Vona gielai givekaliva-mowa babiya gimiyamiya, ada Banae wagaine Yaubada babi matatabuna ke gaitoma moyaina gibubudi, e aku babi anakalivayavo keke ida itainana.

11 Ada gielai Tauna yana kalivayavo yadi fafaliya aku yana kalivayavo keke ida sivaivai.

12 Aku badi kaliva-dina ivemwamwala yana

† 1:4 Iyo 5:26 † 1:5 Iyo 8:12 † 1:6 Mad 16:21, 17:22-23, 20:18-19, Mak 8:31, 9:31, 10:33-34, Luk 9:22, 18:31-33 ** 1:6 Bana Iyoni-nai ani keke Iyoni bana afositolo aku Iyoni Tobabitaiso. (Mad 3:1, Mak 1:4, Luk 3:1-2) † 1:9 Iyo 8:12

ela faina ada ivetumagana vaita Banae Keliso**
 ani gikivelaubodadi ke badi Yaubada natunavo
 velemoena ina miyamiya.†

¹³ Badiyavo ani itubuga-vagila. Tubuga-vagila
 taidei ani keke kaliva ke vavine vovodi yadi
 venuwaga wagaine, o vavine moganedi yana
 nuwanuwa wagaine, e aku Yaubada wagaine
 itubuga.†

¹⁴ Banae ivewagana 'Vona' ani giela givekaliva-
 mowa† ada gimiya ide nodi, ada yana iwakana
 mamalina ime aitana, ida iwakana-nai mamalina
 Yaubada Tamada Natuna anakaibe-mowa give-
 lena.† Banae wa yana nuwadoga lakaina kaliva
 wagaideya, ada tova matatabuna givonavona
 velemoena.

¹⁵ Iyoni Tobabitaiso giela giawatalatalaina Ba-
 nae faine, ada bonana lakaina wagaine yoo wa-
 gaidiya givona, "Tauna kaliva-nai taidei, Banae
 faine Iya gaawatalatalaina ada gavona, 'Vona
 velemoena Iya gamaduelai, aku kaliva-nai mu-
 likuya gielaelai ani Banae lakai-moena, keke
 Iyayeku. Faina Iya aimo keke gada tubuga aku Ba-

** **1:12** Vewaga-nai 'Keliso' ani vona Giliki aku vona Ibeliu
 wagaine ani 'Mesaiya'. Ada vewaga-dina iluwe adialamana
 ani 'kaliva-nai banae Yaubada gikivebuvebutana.' Ada kivebuta
 anaalamana ani 'Yaubada banae givenuwadadanena ke gitoyo-
 givelena yana gugai faine'. Tova tuwaina meIsileli wagaidiya,
 kai Yaubada kaliva gina venuwadadanena ke gina vekini o kai
 gina vefalofita o kai ivi-nai Yaubada yana veyavo anatovegugai
 gina vaina, aga bunama ina iwana kuluwana wagaine. Tayuwe
 anaiyaiyaya yana gugai Yaubada givelena faina. † **1:12** Gal
 3:26 † **1:13** Iyo 3:3-6, 1Pi 1:23 † **1:14** Fip 2:7, Ibel 2:14 † **1:14**
 Luk 9:32,35

nae ani bademowa gimiyamiya.' " Taidei anafai-weya Iyoni givona.

¹⁶ Banae yana nuwadoga magamaga-moena wagaine ide moyaida tova ke tova gaitoma iwakadi moyaidi kanuwanuwagadi.

¹⁷ Yaubada yana veimeya ani giseyegemonena Mosese wagaine. Aku Yaubada gaitoma iluwei giseyegemonedi Yeisu Keliso wagaine-deya. Seyana ani yana nuwadoga bana gilemelemeda, ada anavelu ani yana vona velemoena giveleveleda.

¹⁸ Keke seyana gaito Yaubada gidaita, keke tamo tova, aku Natuna Keliso anakaibe-mowa giitana.† Banae ani Tamana au nodi seya-moena, ada Banae-nai Yaubada giivemogatalina vele-moena wagaideya.

Iyoni Tobabitaizo bonana fafali kavovona wagaine.

Mad 3:1-12; Mak 1:1-8; Luk 3:1-18

¹⁹ MeIsileli tonagonayavo Yelusalema wagaine imiyamiya nuwanuwadi ina alamanena Iyoni Tobabitaizo banae gaito, e ada Yaubada yana veyavo anatovegugaiyavo ke kaliva tufodi Livai unumina wagaine** nodi iimilidi inau Iyoni wagaine ina toliluveluvenu. Ada ivona, "O gaito?"

† **1:18** Mad 11:27, Iyo 6:46

**

1:19 Bana Livai ani Iyakobo natuna seyana natunavo adituwelo wagaidiya. Iyakobo anayegana anavelu ani Isileli. Ada Livai ani anaunuma anakali-vayavo matatabudi adifaisewa Yaubada giveledi ani manuwu tabu negenina ke anafafali wagaine. Ada tufodi ivi-nai veyavo anatovegugai ivaina aku tufodi mali gugai igugugaiyedi manuwu tabu wagaine. Taine faisewa-nai ani badi kaliva gagana iveledi, keke vevine.

20 Ada Iyoni giawamogatala tunutunugina, givona, “Iya keke Mesaiya, Banae-nai Yaubada givenuwadadanena.”

21 Ada badi itolidadanena, ivona, “E ada gavaiyamu? O Yaubada yana falofita Ilaitiya?”

Iyoni givona, “Iya keke Ilaitiya.”

Kaduwe badi itolidadana, ivona, “Kai o Falofita-menina[†] ime abodabodana o keke?”

Kaduwe givonaga, “Keke.”

22 E ada badi totolidadana ivona, “O gaito? Uda vonema e ada amafaiweya badi iimilima ana lufata wagaidiya. Gavaiyamu tauni fainiya uvonavona?”

23 Ada Iyoni yadi toolidadana gifatana, givona, “Iya kaliva-kuna gavedovedou fafali kavovona wagaine, gavona,

‘KAUVEYA yana wai aseasemiya
wana kivetunutunugina.’ [†]

Taidei anafaiweya falofita-nai Aiseya givona.”

Kaliva seyana wai gimuli gielaelai ani yana toyogina lakai-moena muliya Iyoni.

Mad 3:11-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-20

24 Aku taidei kaliva-dina itolidadanena ani badi Falisi adiyoo, ada wagaidiya-deya ielai.

25 Ada Iyoni itolidadanena, ivona, “O uvonema oyeni keke Mesaiya, o keke Ilaitiya, ada kadu o keke falofita-nai abodabodana. E aku gavaiyamu-yo kaliva ukikivebabitaaisodi?”

[†] **1:21** 2Vei 18:15, Gug 3:22 [†] **1:23** Ais 40:3, Mad 3:3, Mak 1:3, Luk 3:4

26 Iyoni gilufata givona, “Iyayeku ani gufa wagaine gakikivebabitaiso, aku bademowa amimwatuguya kaliva seyana gimidimididi Banae keke wada inana.†

27 Banae kaliva-nai mulikuya gielaelai ani lakai-moena aku Iyayeku kwamana kabisoku. E ada keke akulauboda Bana wagaine gana vetogugai ke anaageyafayafa anabulava gana kiyavu.”

28 Taidei ifufu-nai giyegemona melala anayegana Bedani wagaine, tayuwe gufa Yolidani fafaline wagaine Iyoni kaliva gikikivebabitaisodi.

Yeisu ani Yaubada yana Lami.

29 Aku mala gilavuna Iyoni giifuifufu yoo wa-gaidiya ani giitanau giitana Yeisu gielaelai, ada givona, “Wana itana, Yaubada yana Lami† Bana babi anakalivayavo yadi koyona gina vaiyavulena!

30 Taidei kaliva-nai nagona gavonayena, gavona, ‘Kaliva seyana gielaelai mulikuya ani Banae lakai-moena keke anafaiweya Iyayeku, faina Iya aimo keke gada tubuga aku Banae ani bademowa gimiyamiya.’

31 Tova-nai wagaine Iya Tauku aimo keke gada alamane Banae-nai faine gaifuifufu, aku gaelai kaliva gakikivebabitaisodi gufa wagaine e ada Banae gada ivemogatalina badi meIsileli wagaidiya.”

32 Kaduwe Iyoni giawamogatala taidei anafaiweya, givona, “Iya gaitana Yaubada Aluwaluwana giobuelai gabameya-deya vaita

† 1:26 Iyo 1:33 † 1:29 Iyeg 12:3, Ais 53:6-7, 1Pi 1:18-19

manuga bunebune anafaiweya, ada Yeisu wagaine givetoga gimiya.†

³³ Ika, Iya Tauku aimo keke gada alamane gaito Banae. Aku Banae giimiliku ke gana kikivebabitaiso gufa wagaine ani Banae-nai givona wagaikuya taidei anafaiweya, givona, ‘Kaliva-nai wagaine una itana Aluwaluwaku gina obuela ginamiya ani Banae kaliva-nai Aluwaluwa Tabuna wagaine gikikivebabitaiso.’

³⁴ Iya tau-moeku gaitana matakuya e ada gavonemi, ina velemonoena Yaubada Natuna.”

Yeisu yana tonogalayavo gimaduvaidi.

³⁵ Mala gilavuna kaduwe Iyoni wadedeku gimidimididi yana tonogalayavo adiselu nodi

³⁶ aku giitana Yeisu giela ginaunau ada givona, “Wana itana, Banae Kaliva-nai ani Yaubada yana Lami!”

³⁷ Ada tonogalayavo adiselu yana vona inogalina wagaine, itauya inau Yeisu imuliyena.

³⁸ Ada Yeisu gimiyavila gidaita ani giitadi imulimuliyena ada gitolidadanedi, givona, “Gavana yami nuwanuwa?”

Badi ivonaga, “Labai,** gadedeku-deya umiyami?” E, vona taidei ‘labai’ ani anakivila ‘tovewala lakaina’.

³⁹ Ada banae gilufata, givona, “Wanaela kananau ada wana itana.” E ada nodi itauya inau ada fafali-nai gimiyamiya wagaine iitana. Ada

† 1:32 Mad 3:16 ** 1:38 Vewaga-nai ‘labai’ ani ina badi kaliva-dina bade isikulu tova manamanawena Yaubada yana veimeya faidiya. Ada meIsileli moyaidi iinanadi vaita badi tovewala lakaidi wa adivemoimoina lakaina matadiya.

bademowa mala givelavilavi kauwana anabai fowa kiloki anafaiweya, e ada au nodi imiya ada mala gibogi.

⁴⁰ Kaliva-dina adiselu Iyoni yana vona inogalina ke Yeisu imuliye nodi inau ani seyana wagaidiya anayegana Andulu, banae Saimoni-Pita anatubuluga.

⁴¹ E ada aimo Andulu gitauya ginau anatubuluga Saimoni gilelena. Ada ginuwagana ke givonenaga, “Ime Mesaiya anuwagana, Banae Venuvenuwadadanina Yaubada wagaine!” (Aku Giliki wagaine vona-nai ‘Mesaiya’ anakivila ani ‘Keliso’.)

⁴² Ada givagaule gialiye Yaesu wagaine.

Ada Yeisu Saimoni giitana aku givonena, givona, “Oyeni Saimoni, Iyoni natuna. Aku gana vewagani ‘Kifasi’.” (MeIsileli ivona ‘Kifasi’ aku meGiliki ivona ‘Pita’. Yegana-dina adikivila ‘kabala’.)

Yeisu gidouwedi Filipi ada Nataniyela ke ina vetonogala.

⁴³ Mala gilavuna Yeisu nuwanuwana ginanau Galili anafafali, ada nagona kaliva seyana ginuwagana anayegana Filipi, ada givonena, givona, “Unaela una muliyeku nodi kananau.”

⁴⁴ Banae Filipi yana melala Bedesaida, wada kadu Andulu ke Pita yadi melala.

⁴⁵ Filipi Yeisu yana vona ginogalina ada gitauya ginau ke Nataniyela ginuwagana, ada givonena, givona, “Kaliva-moena anuwagana, Bana faine Mosese givetokilumina Veimeya anabuki

wagaine.[†] Ada kadu falofitayavo ivetokiluma faine. Banae Yeisu kwana Nasaledi,[†] Iyosefa natuna.”

⁴⁶ Nataniyela givona, “Gavana Nasaledi! Anafata tamo gaitoma iwakana wadedeku-deya gina yegemona, aiyo?”

Filipi gilufata givonaga, “O unaela kananau ada una itana.”

⁴⁷ Ada tova-nai Yeisu giitana Nataniyela gielaelai wagaine ada bana faine givona, “Wana itana, tayuwe kaliva-nai gielaelai ani kwana Isileli velemoena. Keke maita vefwayafwaya wagaine gida miyami.”

⁴⁸ Nataniyela gitolidadanena, givona, “Gavaiyamu e ayo o ualamaneku?”

Ada Yeisu gilufata, givona, “Muliya-yo Filipi gidouweni, tova-nai aimo ai alaa dibune umiyamiya ani Iya gaitani.”

⁴⁹ Ada Nataniyela gilufata, givona, “Labai, vona velemoena Oyeni Yaubada Natuna![†] Oyeni meIsileli yama Kini!”

⁵⁰ Yeisu givona, “Gavaiyamu, Iya gavoneni gaitani ai alaa dibune e ada taidei faina uvetumagana wagaikuya? Yaku vona o fainiya ani keke gaitoma lakaina, aku aimo gaitoma lakai-moedi una itadi.”

⁵¹ E ada wagaidiya givonaga, “Vona velemoena, gavona wagaimiya, imi moyaimi wana itana gabama gina awaina ada Yaubada yana

[†] 1:45 2Vei 18:18, Ais 7:14 [†] 1:45 Mad 2:23, Mak 1:24, Luk 2:39

[†] 1:49 Mad 14:33, 16:16, Iyo 12:13

aneloseyavo ina lakalaka ada ina obuobu Kaliva Natuna** wagaine.” **

2

Gufa-mowa ani Yeisu gisevedavedamena ada givewaini.

¹ Yadayada anaveto wagaine seyana nagi anakanibutu giyegemo melala Kana wagaine Galili anafafaliya, ada badi Yeisu inana bade-mowa imiyamiya.

² Ada Yeisu ke yana tonogalayavo nodi kaduwe inuwabiyedi nagi anaabutu-nai wagaine.

³ Au ivagauta ada ikanikani ke iyuyuga aku bademowa waini iyu-yabuna, e ada Yeisu inana Banae wagaine ivona, “Adiwaini bademowa givavaina.”

⁴ Ada Yeisu gilufata wagaidiya ke givona, “In-aku, tainei ani keke ide yada gaitoma. Faina yaku tova aimo keke gida yegemo.”

⁵ Aku Yeisu inana ivona togugaiyavo wagaidiya, ivonaga, “Gavana gina vonemi ani wana gugai anafaiweya.”

⁶ Aku gufa adituwava lakaidi kabala wagaine ibubudi ani adiyoo sikisi imidimididi lilivadiya,

** **1:51** ‘Kaliva Natuna’ ani vewaga-nai Yeisu givefaisewana Tauna faine. **

1:51 MeIsileli tamadi nagona Iyakobo ani tova tuwai-moena Yaubada vewala seyana gikiveyegemonina bana wagaine, ada yana vewala-nai wagaine giitana ebalaka babi wagaine ada gilaka ginau mwatugu wagaine, ada aneloseyavo ilakalaka ke iobuobu ebalaka-nai wagaine. Taidei vewala-nai wagaine anafaiweya Yeisu yana vona maita taidei wagaine, aku taidei yana vona-nai wagaine ebalaka-nai ani Yeisu Tauna. (Eba 28:12)

seyana seyana anafata gina waina gufa wani analedi (100) lita. Badi meIsileli yadi tafalolo anaveimeya adikiveyegayegana Yaubada matane faine ani tuwava-dina ivevegugaiyedi yadi iko-lakola faidiya.

⁷ Ada Yeisu givona togugaiyavo wagaidiya, givonaga, “Tuwava wana vemagadi gufa-mowa wagaine,” e ada ivemagasenasenadi.

⁸ Ada kadu givonedi, “E au gufa tufona wana koina ada wanawai wana nauwena kanibutu anatonagona wagaine.” Ada igugai anafaiweya.

⁹ Aku gufa-mowa bade givewaini ani banae abutu anatonagona giyuluvaluvana aku keke gida alamane gadedeku-deya waini-nai ivai, aku badi togugaiyavo ialamanena. E ada tonagona-nai giyuna ke bana tonagi kaliva gidouwe gielai

¹⁰ ada givonena, “Tova moyaina kani kasese-dewedewena wagaine, waini iwaka-moena kanamadu seyegemone wakawaka ina maduyuga ada bademowa iyuga adifata, e ayo muliya waini kavokavovo kana iwana. Aku oyeni ani gavaiyamu? Taidei waini iwaka-moena useyewena ada malinai-mowa useyegemonena.”

¹¹ Taidei Yeisu yana gugai ebameyasidobodobo anaebavevuvu ani melala Kana wagaine, Galili anafafaliya. Wadedeku yana iwakana mamalina giseyegemonena, ada yana tonogalayavo ivetu-magana wagaine.

¹² E ada nagi taidei anaabutu-nai giavaina, Yeisu wa inana ke tainavo ada yana tonogalayavo nodi iobu inau melala Kafaneumi wagaine.†

† 2:12 Mad 4:13

Wadedeku-deya imiya yadayada gavaiyei gaga.

Yeisu manuwa tabu gikiveyegayeganena.

Mad 21:12-17; Mak 11:15-19; Luk 19:45-48

¹³ Ada meIsileli yadi Nugulina anaAbutu[†] anatoa givelilivana e ada Yeisu gilaka Yelusalema.

¹⁴ Ada wadedeku manuwa tabu anafafali wagaine kaliva ginuwagadi ivevekimone bulumakau, sifi, ada bunebune, tayuwe kaliva yadi vebolavoi faina. Ada kaduwe kaliva tufodi ivetogadi ke teibeli wagaidiya mani isevedavedama.**

¹⁵ Ada giitadi e ada bulava gimetana ke biyavodina giveyegemonidi manuwa tabu anafafali wagaine, yadi sifi ke bulumakau nodi. Ada kaduwe mani anatosevedavedama yadi siliva gibiwadi aku yadi teibeli gibwataviladi.

¹⁶ Aku badi bunebune ivevekimone ani givonedi, givona, "Gaitoma-dina taidei wana vaidi wana nauwedi! Ida imi gavadewa ada Kamaku yana manuwa wakivila maketi!"

¹⁷ Ada yana tonogalayavo iitana ada iduna Buki Tabu wagaine ivetokilumina givona,

"Ya manuwa tabutabuna ananuwakabubu ani aseasekuya gialalata ai alalata anafaiweya." [†]

[†] **2:13** Iyeg 12:1-27 ** **2:14** MeIsileli aditonagonayavo ani keke ida awaage meIsileli manuwa tabu anatakesi ina lufata meLoma yadi mani wagaine. E ada meIsileli yadi mani taine meLoma yadi mani ialialiyena takesi-nai faine ani ina veledi mani anatosevedavedama e ada badiyavo mani-nai ina sevedavedamana ke meIsileli yadi mani ina veledi. (Mad 21:12, Mak 11:15, Luk 19:45)

[†] **2:17** Sam 69:9

¹⁸ Aku meIsileli aditonagona tufodi iitana e ada iela itolidadanena, ivona, “Gava iyaiyaya ebameyasidobo una gugaiye e ada adaita ke ada vetumagana vaita Oyeni wa ya veimeya nodi uelai e ada kaliva uwavidi?”

¹⁹ Au Yeisu gilufata, givonediga, “Manuwa tabu taidei wana luyawelina, ada yadayada toiye wagaine kadu gana vemididi-vagilena.” †

²⁰ MeIsileli ilufata ivona, “Ida manuwa tabu anaiyogona ani kaliva inauwena-deya malamala foti-sikisi wagaidiya, e aku Oyeni ani yadayada toiye gaga wagaidiya ada una vemididina, aiyo?”

²¹ Aku manuwa tabu-nai Yeisu givonayena ani Tauna vovona.

²² E ada aimo tova-nai giyawa-vagila alikeya, yana vona-nai† yana tonogalayavo inuwaududuna e ada ivetumaganena. Ada kaduwe ivetumaganena falofisai-nai Buki Tabu wagaine Banae yana yawa-vagila faina.

²³ E aku Yeisu aimo Yelusalema wagaine Nugulina Abutuna anatoveya, ada kaliva moyaidi iitana gugai ebameyasidobodobo gigugugaiyedi ada ivetumagana ani Banae Mesaiya.

²⁴ Aku Yeisu Tauna kaliva moyaidi gialamanedi faina, badiyavo keke gida vetumaganedi.

²⁵ Keke vaita Banae gida vemaufu kaliva adinuwanuwa faidiya, keke. Tauna bademowa gialamanena, ada bademowa Bana anafaiweya.

3

Yeisu ada Nikodimo.

† **2:19** Mad 26:61, 27:40, Mak 14:58, Mak 15:29 † **2:22** Luk 24:6-8, Iyo 12:16

¹ Aku kaliva seyana tayuwe gimiyamiya anayegana Nikodimo.[†] Banae Falisi anakaliva ada meIsileli yadi Kanisela anayoo wagaine.

² Ada bogi seyana bana kaliva-nai ginau Yeisu wagaine ada givona, “Labai, aalamanena Oyeni tovewala Yaubada wagaine uelai, faina kai Yaubada keke kaliva nodi aga gugai ebameyasi-dobodobo ugugugaiyedi ani badi keke adifata.”

³ Yeisu gilufata, givona, “Vona velemoena, gavona wagainiya, kai gaito keke gina tubuga-vagila,[†] aga kadu keke anafata Yaubada yana ebaveimeya ginaita.”

⁴ Nikodimo gitolidadana, givona, “Gavaiyamu, nagona kaliva gina tubuga bebetana anafaiweya aku aimo gina vokaliva lakata ani kaduwe gina tubuga-vagila? Keke analauboda ada ginaluku inana kamodiya ke gina tubuga tova anavelu!”

⁵ Yeisu gilufata, givona, “Vona velemoena, gavona wagainiya, kai kaliva keke gina tubuga gufa wagaine ada Aluwaluwa Tabuna wagaine[†] aga kadu keke anafata ginaluku Yaubada yana ebaveimeya wagaine.

⁶ Kaliva ke vavinena nodi ina vevovo seyana ada kwamana ina venatunena, e ada kwamana-nai ani wa vovona ada wayawaina. Aku tova-nai kwamana o kai kaliva gina tubuga Aluwaluwa Tabuna wagaine, aga banae ani aluwaluwana wayawaina gimiyamiya.[†]

⁷ Taidei yaku vona-nai ‘Gilubodami wana tubuga-vagila’ ani keke una tataweyane.

[†] 3:1 Iyo 7:50-51, 19:39 [†] 3:3 1Pi 1:23 [†] 3:5 Tai 3:5 [†] 3:6 Iyo 1:13

8 Mala gimadumaduga gadedeku yana nuwanuwa anafaiweya ginamadu. Butuna una nogalina, aku keke anafata una alamane gadedeku-deya gitauya giela o kai gadamamu ginauna. E ada tainei anafaiweya gavega moyaidi itubuga Yaubada Aluwaluwana wagaine. Kaliva adifaiweya ina itana vaita Aluwaluwa Tabuna kaliva gikive evaguna, aku keke ida alamane gavaiyamu gifaisewa.”

9 Nikodimo gitolidadana, “Ida gavaiyamu gida yegemo?”

10 Yeisu givonaga, “Oyeni ani Isileli anatove-wala lakai, e aku gavaiyamu-yo keke nuwa gidamali gaitoma-dina faidiya?

11 Vona velemonoena, gavona wagainiya, gavana aalamanena ani avonayena, ada gavana aitana ani aawamogatalena, aku imi bonama keke wada venogale.

12 Babi anagaitomayavo ani gavonayedi wagaimiya e aku keke wada vetumagana. E ada kai gabama anagaitomayavo faidiya ganavona, aga gavaiyamu wana vetumagana?

13 Keke seyana gaito gidalaka gabameya, tainei-mowa Banae Kaliva Natuna giobuelai gabameya-deya.

14 Tuwai-moena Mosese mota gikilakaina** wa aiwalana fafali kavovona wagaine, ada kadu anafaiweya Bana Kaliva Natuna. Gilubodana Banae ina kilakaina kelose wagaine

15 e ada gavega ina vetumaganena ani yawai-vagata ina nuwagana.

16 Faina Yaubada babi anakalivayavo ginuwak-abubuyedi lakai-moena e ada Natuna tubueyana giawaegena† e ada gavega ina vetumagana wagaine ani keke ina alika-vagata aku yawai-vagata ina nuwagana.

17 Faina Yaubada keke Natuna gida imili babiya ke babi anakalivayavo ginasedi matavuloga wagaine, keke. Aiyada giimilina ke kaliva gina kibababaledi faina.†

18 E ada gavega Natuna ivetumaganena, badiyavo Yaubada keke ginasei vonayavuga wagaidiya yadi koyona faidiya. Aku badi gavega keke ida vetumagana, ina badi kaliva-

** 3:14 Tova tuwai-moena Itipita-deya Mosese meIsileli matatabudi ginagoyedi ada igolota inaunau fafali kavovona wagaine. Ada moyaidi aimo Yaubada yana veimeya igadibudibusoyogena, ada taidei wagaine Yaubada inuwakoyoyena. Taidei faine Banae mota ebaalika giimilidi meIsileli wagaidiya e ada kai mota tamo gaito gina yovana ani gina madualika. Ada tufona moyaidi ialika. Aku tova-nai kaliva yadi dewa koyodi faidiya inuwavilana ada iveolena Yaubada gina lemedi faine, Yaubada givona aditonagona Mosese wagaine, givona, “Kainumu unavai una bubuna e ada anaita gina yegemona anafaiweya mota. Ada aiwala wagaine unasena ke una kilakaina, e ada gavega mota ina yovadi ke kabisona ina alika ani tova-nai ina italaka mota-nai aiwala wagaine aga keke ina alika.” (Naba 21:4-9, Iyo 12:32) † 3:16 Lom 5:8, 1Iyo 4:9-10 † 3:17 Luk 19:10, Iyo 12:47, 1Iyo 4:9,10,14

dina anafaiweya yadi vonayavuga giavaina aku au ibodabodana adimatavuloga ina vaina. Faina keke ida vetumagana Natuna anakaibe-mowa anayegana wagaine.[†]

¹⁹ Tova-nai Yaubada kaliva wagaidiya matavuloga ginasena ani vuvuna taide anafaiweya. Malina giobuelai babiya, aku kaliva yuyuvana inuwakabubuyena velemoena ayo malina. Taidei faina nuwanuwadi ina gugai koyona.

²⁰ Faina badi gavega igugai koyona ani malina igadibudibusoyogena ada au keke nuwanuwadi malina wagaine inamiya, faina imatauta malina-nai yadi dewa koyona gina tuimalina ke gina lumogatalena, e ada wa yadi vovomumu ina miyamiya.

²¹ Aku badi gavega vona velemoena imulimuliyena e ada idewadewa tunutunugina ani nuwanuwadi malina wagaine inamiya. Taidei wagaine yadi gugai ani moyaidi ina maduitadi e ada mamalina wagaidiya, faina Yaubada yana nuwanuwa anafaiweya igugugaiyedi.”

Iyoni Tobabitaizo gikivemalina Yeisu yana ebavevuvu.

²² E ada aimo-yo Yeisu ke yana tonogalayavo nodi Yelusalema isege inau Yudiya anafafali wagaine, ada wadedeku nodi imiya aku Yeisu kaliva gikikivebabitaizodi.

²³ Ada kaduwe Iyoni gikikivebabitaizo melala Aenoni wagaine, tainei melala Salimi lilivane,

[†] 3:18 Iyo 3:36

faina wadedeku gufa lakaina. E ada kaliva ke vevine inaunau bana wagaine babitaiso faine.

²⁴ Tayuwe tova-nai wagaine Elodi aimo keke Iyoni gidasei deli wagaine.†

²⁵ Aku seyana tova Iyoni yana tonogalayavo ada seyana kwana Isileli nodi igavekwavek-wageya meIsileli adikiveyegayegana anawai faina.**

²⁶ Ada inau Iyoni wagaine ivonaga, “Labai, una duna kaliva-nai Yolidani fafaline Oyeni nodi, Banae kaliva-nai faine uawamogatala, uvona, ‘Banae Mesaiya’,† Tauna Banae gikikivebabitaiso, ada kaliva moyaidi inaunau Bana wagaine.”

²⁷ Ada Iyoni gilufata, givona, “Dewa taidei keke gida yegemona-kavovo. Ida-nai ani faina Yaubada gitoyogivelena e ada gifaifaisewana.

²⁸ Imi taumiyavo boi wanogalina taidei gaifu-fuyena ada gavona, ‘Iya keke Keliso aku Iyayeku ani Yaubada giimiliku wai ganago gamaduelai Banae faine.’ †

²⁹ Ebaita gasasena. Banae ani anafaiweya tonagi kaliva bana gina nagina vavinena, aku Iyayeku anafaiweya tonagi kaliva tubuiyana, banae yadi nagi anawai gikidewedewena. Ada gimidimididi aku banae ani tonagi kaliva bonana ginogalina e ada givemwamwala lakaina. Ada taide malinai ani anafaiweya Iyayeku. Iya taide yaku vemwamwala-nai malinai bademowa magamaga-moena.

† **3:24** Mad 14:3-4, Mak 6:17, Luk 3:19-20 ** **3:25** MeIsileli yadi veimeya ikolakola faidiya ani moyaidi. Ivetumagana vaita kai veimeya-dina ina muliye-dewedewedi, aga ina yegayegana Yaubada matane. † **3:26** Iyo 1:26-34 † **3:28** Iyo 1:20

³⁰ Ada gilubodana Banae anayegana gina veiveinala lakaina aku Iya akuyegana ani gina vevekabiso.

³¹ “Banae-nai gabameya-deya gielai ani kaliva moyaida gitubusegeda. Aku banae keke gabameya-deya aku au babi wagaine giyegemona ani bana babi anakaliva, ada babi ananuwanuwa giifuifufuyedi. Banae-nai gabameya-deya gielai ani kaliva moyaida gitubusegeda.

³² Ada gavadi giitadi ke ginogalidi gabameya ani giawamogataledi, aku keke seyana gaito yana awamogatala-nai ida vetumagane.

³³ Aku gavakaliva Banae yana vona givenovenogalena ke givetumaganena, yana vetumagana-nai wagaine giawamogatalena Yaubada ani Banae velemono.

³⁴ Kaliva-nai Yaubada giimilina ani Yaubada yana vona giifuifufuyena, faina Yaubada Banae wagaine Aluwaluwana keke maita gida nuwalolone, au givelevelena keke wa anaetowava.[†]

³⁵ Tamana Yaubada ginuwakabubuyena Natuna ada gaitoma matatabuna nimane gisedi.[†]

³⁶ Gaito Yaubada Natuna givetumaganena ke tauna giawaegena wagaine ani banae bademowa yawai-vagata ginuwagana. Aku gaito Yaubada Natuna bonana givenikoiyena ani keke maita yawai-vagata gina lutovoni[†] aku Yaubada yana nuwakoyo dibune gimiyamiya.”

[†] 3:34 Iyo 1:32-34 [†] 3:35 Mad 11:27, Luk 10:22 [†] 3:36 Iyo 3:16-18, 1Iyo 5:12

4

Yeisu vine Sameliya nodi iifufu.

¹ E ada Yeisu yana tonogala ivevemoyai. Kaliva tufodi gaga Iyoni imuliyena, aku moyai-moedi Yeisu imulimuliyena ke gikikivebabitaisodi, ada Falisiyavo valeya-nai inogalina.

² Aku anavelemoena ani Yeisu Tauna keke gida kikivebabitaisodi aku badi yana tonogalayavo gaga ikikivebabitaisodi.

³ Tova-nai Kauveya gialamanena Falisiyavo valeyana inogalina, ada Yudiya gisegena aku giyewa-vagilena kaduwe Galili wagaine.

⁴ Aku Galili anawai ginaunau Sameliya nefanine faina, Yeisu gina gigolota Sameliya anafafali wagaine.

⁵ E ada inaunau aku iyegemona Sameliya anamelala seyana wagaine anayegana Saika, ada melala-nai ani edaubo Iyakobo yana babi-nai[†] tova tuwaina givelena natuna Iyosefa.

⁶ Wadedeku kadu gufa kavu gimiyamiya Iyakobo giyalana, ada Yeisu gikabekabebena atuwada anana wagaine e ada givetogana kavu lilivane. Aku bademowa kauwana givugivudiya.

⁷⁻⁸ Ada gimiyamiya aku yana tonogalayavo inau melala wagaine aa ina kimone faina. Ada Yeisu anakaibe givetovetoga gufa kavu wagaine aku vavine seyadi vine Sameliya ielai gufa inakoi faina, ada Yeisu givonedi, givona, “Anafata gufa wada veleku maita gadayuga?”

[†] 4:5 Eba 33:19

⁹ Badi vine Sameliya ivona, “Oyeni kwana Isileli aku ime ani vine Sameliya. Gavaiyamu-yo uveoveolema gufa yuga faina?” Taidei anafaiweya ivona faina meIsileli keke ida luveya meSameliya nodi.

¹⁰ Aku Yeisu gilufata, givonaga, “Kai wada alamanena gavana Yaubada givelavelau, ada kai wada alamanena Iya gaito gaveoveola gufa faina, aga wada veola wagaikuya yawai-vagata gufana ada gada velemini.”

¹¹ Badi vavine ivona, “Kauveya, ida gufa kavu giobu manamanawena, ada keke tamo ya ebai-bolu. Gadedeku yawai-vagata gufana unavai?†

¹² Tamada Iyakobo gufa kavu taidei givelema, ada tauna giyuga wagaine ke kaduwe natunavo ada yana kevakevayavo. E ada gavaiyamu, o aita lakaina ayo tamada Iyakobo?”

¹³ Bana Yeisu gilufata, givona, “Moyaidi iyuga gufa taidei wagaine ani aimo meyadi gina kwakwa-vagila,

¹⁴ aku gaito ginayuna gufa-nai Iya gana velena ani aimo keke tamo tova kaduwe meyana gina kwakwa. Gufa-nai gana velena ani aseasene gina miyamiya anafaiweya tovoga gigulagula-vagata ke yawai-vagata givelavelau.”

¹⁵ Vavine ivonena, ivona, “Kauveya, gufa-nai uda velema e ada meyama keke gina kwakwa ke kaduwe keke tova moyaina ana elaela gufa ana iboibolu.”

¹⁶ Yeisu givonedi, “Wanana moganemi wana vonena ada amiselu wanaelai.”

† 4:11 Iyo 7:37-39, Ive 21:6

¹⁷ Badi vavine ilufata, ivona, “Ime keke tamo moganema.”

Yeisu givonedi, givona, “Wavona velemoena vaita imi moganemi keke.

¹⁸ Anavelemoena ani imi moganemiyavo adi-faifi bade wavaidi, ada kaliva-nai malinai wavai nodi wamiyamiya wada keke moganemi. Ada gavana wavonayena, tainei wavona tunutunugina.”

¹⁹ Ada vavine ivona, “Kauveya, bademowa aitanuwagana ani Oyeni falofita.**

²⁰ Ime meSameliya tamameyavo ani idedeku oya Gelasimu wagaine ioduodu Yaubada wagaine, aku imi meIsileli wavona vaita Yelusalema gaga wagaine kada oduodu Yaubada wagaine.”

²¹ Bana Yeisu givonediga, “Vavine, yaku vona wana vetumaganena. Aimo tova gielaelai ani keke oya taidei wagaine kadu keke Yelusalema wagaine Yaubada Tamada wana oduodu wagaine, keke.

²² Imi meSameliya keke wada alamane Kauveya-nai wagaine waoduodu. Aku ime meIsileli ani aalamane-moena ke aoduodu Banae wagaine, faina imeyavo givenuwadadanema ke tomiyababi adikibababala ani ime meIsileli wagaimeya-deya gina yegemona.

²³ Aimo tova gielaelai ada tova-nai badi tooduodu velemoena ina oduodu Yaubada Tamada wagaine ani Aluwaluwa Tabuna gina nagonagoyedi ada nuwanuwa velemoena wagaine ina oduodu. Faina kaliva-dina ioduodu

** **4:19** Falofitayavo ani badi Yaubada yana tomatawa. Ada gavaiyamu Yaubada gina vonedi ani anafaiweya Yaubada anayeganeya ina awamogatalena kaliva wagaidiya.

anafaiweya ani Yaubada Tamada nuwanuwana. Ada velemonoena malinai tova-moena bademowa giyegemona.

²⁴ Yaubada Banae Aluwaluwa. E ada badi ina oduodu Banae wagaine ani adilauboda Aluwaluwana gina nagonagoyedi ada nuwanuwa velemonoena wagaine ina oduodu.”

²⁵ Badi vavine ivona, “Aalamanena vaita Mesaiya gina yegemona, ani Banae-nai ivewagana Keliso. Ada tova-nai ginaelai aga gaitoma matatabuna gina kivemalina wagaimeya.”

²⁶ Ada Yeisu givonaga, “Iya gaifuifufu wagaimiya ani Tauku Kaliva-mekuna.”

Tonogalayavo iyewadi Yeisu wagaine.

²⁷ Ada tayuwe tova-nai wagaine tonogalayavo iyewadi ada iitana giifuifufu vavine nodi, e ada meyadi gisidobodobona. Aku keke seyana gaito Yeisu gida toolidadane, “Gavana nuwanuwa?” o kai “Gavana faina ada badi nodi waifuifufu?”

²⁸ Ada vavine yadi tuwava gufa faine ani isei gimiya, aku iyewa inau melala lakaina wagaine ada kaliva ivonedi, ivona,

²⁹ “Wanaela wana itana kaliva seyana! Gaitoma moyaina adewayedi yawaima wagaine ani givonema tunutunugina. Anaita kai Tauna Banae Mesaiya?”

³⁰ E ada moyaidi melala-nai isegena aku inau Yeisu wagaine.

³¹ Ada badi yoo-dina aimo ielaelai aku yana tonogalayavo ilumodovena, ivonaga, “Labai, maita aa una kanina.”

³² Aku Banae givona wagaidiya, givona, “Iya wa akuga kani faina, aku akuga-nai ani mali aa nuwami keke gidamali faine.”

³³ Ada yana tonogalayavo taudiyavo iveifui-fufu, ivonaga, “Kai tamo gaito bademowa anaga givelena.”

³⁴ Yeisu givona, “Iya akuga ani Banae giimili-liku yana nuwanuwa gana mulimuliyena ada yana faisewa gana luyabuna.[†] Taidei ani vaita bana gikikivetoyogiku aa anafaiweya.

³⁵ Yami vona seyana ani taide anafaiweya, ‘Aimo vaikoi lafuli gina avaina ada bavagu anatova gina yegemona.’ Aku Iya gavonemi, matami gina abwana ada wana itana bakula matatabuna, bademowa waifei iboyala bavagu faina.

³⁶ Bavagu anatova ani malinai![†] Toiyala aa iyalayalana anafaiweya, imi yaku tonogalayavo ani kaliva wana lemelemedi ke ina miyaviladi wagaikuya e ada yawai-vagata ina nuwagana. Ada toiyala guwadi inuwanuwagana anafaiweya, imi kaduwe guwami wana nuwagana. E ada tobakula ke toiyala adiselu nodi ina vemwamwala seyana.

³⁷ Ada yami vona seyana givonaga, ‘Seyana gibakula e aku seyana giiyala’, ani taidei vele-moena.

³⁸ Nagona yaku togugai ivevilaga ada yaku vona ibakulina kaliva aseasediya. Aku anaiyala faina ani imi malinai gaimiimilimi wananau ke badi yadi vevilaga-nai guwana ani imi wada yalana, tainei kaliva-dina yaku vona ibakulina aseasediya ani wana lemedi ke Iya wagaikuya ina vetumagana.”

[†] 4:34 Iyo 6:38, 17:4 [†] 4:36 Luk 10:2

MeSameliya moyaidi ivetumagana.

³⁹ Ada au vine Sameliya meSameliya moyaidi yadi melala wagaine iawatalatalainedi, ivona, “Gaitoma moyaina adewayedi yawaima wagaine ani givonema tunutunugina!” E ada badi yadi vona faina tufona moyaidi Yeisu ivetumaganena.

⁴⁰ E ada meSameliya ielai Yeisu wagaine ada iveolena toyogina vaita nodi inamiya, e ada nodi imiya yadayada iluwei.

⁴¹ Ada Yeisu Tauna yana ifufu wagaine moyaimoedi kaduwe ivetumagana

⁴² ada ivona vavine wagaidiya, ivonaga, “Nagona ime anogalina waifufu ada kalivana wagaine avetumagana. Aku malinai tunutunugi-moena anogalina Tauna awanede-ya. Tainei faine aalamanena ani veleomoena Banae tomiyababi moyaida adaTokibababala.” †

Yeisu givona-mowa aku toveimeya natuna gibwaina.

⁴³ Yadayada iluwei giavaidi, Yeisu gitauya ginau Tauna yana fafali Galili wagaine.

⁴⁴ Ada nagona Yeisu Tauna bade gimaduvon-ayena ani falofita tauna yana yoo yana fafali wagaine ani keke ida vemoimoine.†

⁴⁵ Aku tova-nai giela giyegemo Tauna yana fafali Galili wagaine ada meGalili isivaivaina. Faina gaitoma moyaina Banae gifaisewadi ani iitana Yelusalema wagaine, taine tova-nai badi kaduwe Nugulina Abutuna wagaine ilaka.†

† 4:42 1Iyo 4:14 † 4:44 Mad 13:57, Mak 6:4, Luk 4:24 † 4:45 Iyo 2:23

⁴⁶ Ada kaduwe Yeisu ginu-vagila melala Kana gimadubodana tayuwe Galili anafafali wagaine, wadedeku-deya ani tuwaina gufa-mowa gisevedavedame givewaini.[†] Ada kabemali aditoveimeya seyana, kaliva lakaina ani melala anayegana Kafaneumi wagaine gimiyamiya ada natuna kaliva giveoga.[†]

⁴⁷ Ada kaliva-nai ginogalina vaita Yeisu Yudiya-deya gielai Galili wagaine, ada ginau giveolena ke gina obuelai natuna gina kivebwainina, faina banae giveoga ada kabisona gina alika.

⁴⁸ Ada Yeisu givonena, “Kai iyaiyaya lakaidi ke gugai ebameyasidobodobo keke wana itadi, aga keke maita wana vetumagana.”

⁴⁹ Kabemali aditoveimeya givonaga, “Kauveya, uda maduobuela natuku uda itana aenanai gina alika.”

⁵⁰ Yeisu gilufata, givona, “Unanau. Natu wayawaina.”

Ada kaliva-nai Yeisu yana vona givetumaganena ada au gitauya ginau.[†]

⁵¹ Ada mala gilavuna aimo giyewayewa manuweya aku wai wagaine ginaunau ani yana togugaiyavo nodi ivenuwaga ada ivonena, ivonaga, “Natu wayawaina!”

⁵² E ada gitolidadanedi gavakauwana wagaine natuna giveiwaka, ada badi ivonena, “Boi yadeyadeya kauwana anafaiweya wani kiloki ani yana vovolukalalava-nai gimadu avai-moena.”

⁵³ Taidei faina bana tamana nuwana giafolefolena ani taidei anavelemoena tova-nai wagaine

[†] 4:46 Iyo 2:1-11 [†] 4:46 Mad 8:5-6, Luk 7:1-2 [†] 4:50 Mad 8:13, Mak 7:29

Yeisu givonena, givona, “Natu wayawaina.” Ada banae ke yana manawa anatomiyayavo moyaidi ivetumagana vaita Yeisu ani Mesaiya.

⁵⁴ Ida Yeisu yana ebameyasidobodobo ani anavelu gifaisewana† tova-nai Yudiya-deya gielai Galili wagaine.

5

Yeisu kaliva seyana gikivebwainina gufa etobwebwetuna lilivane.

¹ Ada tayuwe tova-nai muline e au meIsileli yadi tafalolo anaabutu seyana ivemwamwalena, ada Yeisu gilaka Yelusalema.

² Ada giluku Yelusalema ginaunau aku giyegemona gufa etobwebwetuna seyana, vona Ibeliu ivewagana Bedesida, wada sifi yadi ebaluku anawana lilivane. Gufa-nai afaine ani ebaveyawai faifi iyogo balawalilivugina, seyana seyana wa anakwalala.

³ Ada ebaveyawai wagaidiya ani kaliva moyai-vagaidi toveoga ienoliyaliya, anafaiweya badi matadi koyo-moena, badi tovefela, ke badi vovodi memeluyadi, [ada biyavo-dina ibodabodana gufa yana yavivila faina.

⁴ Taide anafaiweya ibodaboda faina tamo tova ani Yaubada yana anelose seyana gina obuelai ada gufa gina luvivilina. Ada gavakaliva kai gina maduobu gufa anakiveyauvivila-nai wagaine aga gavaveoga givaina ani gina bwaina.]

⁵ Ada kaliva seyana wadedeku gimiyamiya, banae wa veogina malamala teti-eita.

† 4:54 Iyo 2:11

⁶ Ada Yeisu giela kaliva-nai giitana gienobal-abala, ada gialamanena ani tayuwe anafai-weya gimiyamiya tova manamanawena ada gitolidadanena, givona, “Gavaiyamu, nuwanuwa una veiwaka?”

⁷ Ada toveoga-nai gilufata, givona, “Kauveya, akutolema keke. Tova-nai gufa giavivila, keke tamu gaito gida nauweku gufa wagaine. Gabalabalalava ke gaobuobu vaita gana maduluku, aku bademowa seyana gaito wai ginago gimadamadu obu.”

⁸ Ada Yeisu givonena, givona, “Una mididi, avaya unawai una nudadana.”†

⁹ Ada maduga-mowa kaliva gibwaina ada anavaya giwai ginunudadana.

Aku yadayada-nai kaliva-nai giveiwaka ani Sabate wagaine,

¹⁰ e ada meIsileli aditonagonayavo ani kaliva-nai giveiwaka ivonena, “Malinai Sabate, ada adaveimeya giawatada keke kana faifaisewa, e ada keke wa aawaega ke avaya unawai!”†

¹¹ Aku banae gilufata, givona, “Kaliva-nai gikiveiwakaneku ani banae givoneku, givona, ‘Avaya unawai una nudadana.’”

¹² Ada badi itoliyena, “Gavakaliva taide givoneni, ‘Avaya unawai una nudadana?’”

¹³ Kaliva-nai gibwaina ani keke gida alamane gaito banae, faina wadedeku-deya yoo lakaina imiyamiya ada adimwatuguya Yeisu bademowa giamwaku ginau.

¹⁴ Muliya Yeisu kaliva-nai ginuwagana manuwa tabu wagaine ada givonena, givona,

† 5:8 Mad 9:6 † 5:10 Luk 13:14

“Uitana, bade uvei-waka! Ya dewa koyona unasege-vagaidi aenanai gaitoma koyo-moena gina yegemo wagainiya.”

¹⁵ Ada Yeisu yana ifufu giavaina, kaliva-nai gitauya ginau ada meIsileli aditonagona giawatalalainedi, givona, “Banae kaliva-nai gikivei-wakaneku ani anayegana Yeisu.”

¹⁶ Ada Sabate wagaine gaitoma-dina taidei Yeisu gigugugaiyedi faina, meIsileli aditonagonayavo ikikiveuloulolonina.

¹⁷ Aku Yeisu givona wagaidiya, givona, “Iya Kamaku yadayada seyana seyana gifaifaisewa ada gielai malinai, ada Iya kaduwe gafaifaisewa.”

¹⁸ Ada bademowa meIsileli wai ilelelena ke Yeisu ina luvealikana, aku au Bana yana vona faina inuwakoyo-mowa ada ivebutu toyogimoena ilelele ke gavawai wagaine ina luvealika. Keke vaita Sabate anaveimeya veyawai gaga giyaweyawelina faina, aku kadu Yaubada giawavetamanena evona Tama-moena. Ada yana vona ananuwanuwa inuwanuwayena ani Tauna gikikilakaina vaita Yaubada nodi iveaigaigabu.**

Yeisu anaveimeya yana faisewa faina ani Tamana givelena.

¹⁹ E ada Yeisu givonedi, givona, “Vona velemoena, gavona wagaimiya, Yaubada Natuna

** 5:18 Badi meIsileli-dina inuwakoyo ani keke ida vetumagana vaita Yeisu ani Mesaiya-nai Yaubada givonadabadabayena gina imilina wagaidiya. Ada inuwanuwa vaita gaito gina vonavona vaita banae giveaigaigabu Yaubada nodi ani analauboda ida luvealikana. (Iyo 10:30,33)

keke anafaiweya tamo gavana gina gugaiye Tauna anakaibe yana nuwanuwa wagaine. Gavana giitana Tamana gigugaiyena, tainei gagana anafaiweya gina gugugaiyena. Gavana Tamana gigugaiyena ani Natuna gigugaiyena anafaiweya.†

20 Faina Tamana Natuna ginuwakabubuyena ada gaitoma moyaina gigugaiyedi ani givevewalena. Aku aimo gugai toyogi-moedi gina vewalena ke gina faisewadi e ada meyami ginabovu.

21 Tamana toalika gisisiveyawadi ada yawai giveleveledi, ada kaduwe anafaiweya Natuna gigugugai. Badi gavega nuwanuwana ani yawai giveleveledi.†

22 Ada kaduwe Tamana keke tamo gaito gida vevonayavugi aku aiyada vevonayavuga anaveimeya matatabuna ani Natuna givelena,†

23 e ada kaliva moyaidi Natuna ina vemoimoinena anafaiweya Tamana ivemoimoinena.† Gavakaliva banae keke Natuna gida vemoimoine ani banae keke gida vemoimoine Tamana Tauna Banae giimilina.

24 Vona velemonoena, gavona wagaimiya, gaito yaku vona gina nogalina ke Banae giimiliku gina vetumaganena, banae yawai-vagata bademowa ginuwagana.† Tauna banae bademowa alika wagaine-deya ginudamana yawai-vagata wagaine, e ada keke aimo tamo wa yana vuvu ke Yaubada gina itavenuwadadane vaita yana koyona faidiya analauboda matavuloga gina nuwaga,

† 5:19 Iyo 8:29 † 5:21 Iyo 5:26 † 5:22 Gug 10:42 † 5:23 Fip 2:10-11 † 5:24 Iyo 3:16

keke.

²⁵ “Vona velemoena, gavona wagaimiya, tova gielaelai badi gavega alika anawai wagaine in-aunau ani Yaubada Natuna bonana ina nogalina, ada gavega bonana ina vemoimoinena ani yawai-vagata ina nuwagana. Ada tova-moena bade-mowa giyegemona.

²⁶ Faina Tamada ani yawai vuvuna. Ada anafai-weya yawai Tauna wagaine, Bana Natuna givelena e ada Banae Natuna kaduwe yawai vuvuna.

²⁷ Ada Banae ani Kaliva Natuna faina, Tamana veimeya givelena ke analauboda kaliva gina vevonayavugidi.

²⁸ Keke nuwami gina bovuye yaku vona, faina tova gielaelai wagaine badi moyaidi gavega adididikuleya idaudau ani Yaubada Natuna bonana ina nogalina

²⁹ ke ina yegemona. Badi gavega igugai iwakana ani inayawa-vagila ke yawai-vagata iwakana wagaine inamiya, aku badi gavega igugai koyona ani inayawa-vagila ke matavuloga ina nuwagana yadi dewa koyodi faidiya.[†]

Yeisu gikivemalina Tauna faine.

³⁰ “Taidei veimeya-dina ani Iya keke aku-fata Tauku yaku nuwenuweya gada gugai aku gavana Kamaku wagaine ganogalina, tainei wagaine gaveiveimeya. Keke Tauku yaku nuwanuwa gada mulimuliye aku Banae giimiliku yana nuwanuwa.[†] Taidei faina tova-nai kaliva gana vevonayavugidi ani tunutunugina.

[†] 5:29 Gug 24:15 [†] 5:30 Iyo 6:38

31 Kai Iya Tauku akukaiibe gaga faikuya gana awatalatalaineku kaliva wagaidiya, aga yaku awatalatalaina keke adifaiweya ina awavelemoenaye.

32 Aku velugana giawatalatalaina Iya faikuya ani Banae Kamaku.† Ada gaalamanena yana awatalatalaina faikuya ani vona velemoena.

33 Valeya anatoyaudi waimilidi Iyoni wagine ada giawatalatalaina vona velemoena Iya faikuya.†

34 Aku kai kaliva ina awatalatalaina faikuya aga keke gada tunutunuvala wagine, keke. Ida Iya gagalualuva gana ivenuwanuwami e ada Iyoni yana awatalatalaina wana vetumaganena ada Yaubada gina kibababalemi.

35 Bana Iyoni yana awamogatala Iya faikuya ani vaita odama gida yabeyabela ke kaliva gida tuituimalidi anafaiweya, ada yana malina-nai faine tova maufona wa yami sefaga wavemwamwala.

36 Aku gaitoma-nai giawamogataleku lakaimoena ayo Iyoni yana awamogatala faikuya ani gugai-nai Kamaku giveleku gana gugai, taine gugai ebameyasidobodobo gagugugaiyedi. Taide yaku gugai-dina† iawavelemoena vaita Kamaku giimiliku.

37 Aku kaduwe Kamaku Banae giimiliku ani Tauna giawamogatala Iya faikuya.† Aku keke tamo tova bonana wada nogali o kai anaitaita wadaita

† 5:32 1Iyo 5:9 † 5:33 Iyo 1:19-27, 3:27-30 † 5:36 Iyo 14:11

† 5:37 Mad 3:17, Mak 1:11, Luk 3:22

³⁸ ada keke yana vona gida miyami aseasemiya, faina Iya giimiliku ani keke wada vetumagane.

³⁹ Buki Tabu waveyawa-dewedewena faina wanuwanuwa vaita yana vona wagaidiyyadeya yawai-vagata wana nuwagana. Aku ifufudina ivetokilumidi matatabuna ani Iya faikuya iawatalatalaina,[†]

⁴⁰ e aku wadibusoyoga ada keke nuwanuwami wanaela Iya wagaikuya ke yawai-nai wana vaina.

⁴¹ Kaliva yadi awadavadava faikuya ani keke gadalele,

⁴² aku imiyavo gaalamanemi, keke maita aseasemiya Yaubada wada nuwakabubuye.

⁴³ Waitana, Iya gaelai Kamaku anayeganeya aku keke wada sivaivaiku. Aku kai gavakaliva tauna anayeganeya ginaelai, aga tauna banae wana sivaivaina.

⁴⁴ Kai seyana gaito gina davami aga taumiyavo faimiya wavemwamwala, faina tubuiyamiyavo matadiya amiyegana lakaina. E aku imi gavaiyamu Yaubada anakaibe-mowa matane? Banae ani keke wada nuwanuwa faine ada keke yami nunu wadasei ke amiawadavadava wana nuwaga Banae wagaine-deya. E ada gavaiyamu Iya wagaikuya wana vetumagana?

⁴⁵ Keke wada nuwanuwa vaita Iya gana itavenuwadadanemi ke gana awavekoyoyemi Kamaku matane, keke. Banae amitoawavekoyo ani Mosese, tauna wagaine yami nuwave-tumagana wasena ke wanuwanuwa vaita yana veimeya wamulimuliyena wagaine wana miyamiya iwakana. Aku velemoena

[†] 5:39 Luk 24:27

ani bonana keke wadaabi faina, banae gina awavekoyoyemi Yaubada matane.

⁴⁶ Kai Mosese yana vona wada vetumaganena aga Iya wada vetumaganeku, faina Iya faikuya givetokiluma.[†]

⁴⁷ Aku gavana Mosese givetokilumina ani keke wada vetumagane,[†] e ada gavaiyamu Iya yaku vona-dina wana vetumaganedi?" Taidei anafaiweya Yeisu yana vona meIsileli aditonagonayavo wagaidiya.

6

Yeisu kaliva faifi tausani (5,000) givekanidi.

Mad 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17

¹ Aku muline Yeisu gidamana Lavu Galili fafaline. Lavu-nai kaduwe ivewagana Lavu Taibeliya.

² Ada iyaiyaya ebameyasidobodobo gifaise-wadi toveoga wagaidiya ke gikivebwainidi faina, yoo lakai-vagaina imulimuliyena.

³ Ada Yeisu gilaka oyaoyana wagaine givetoga yana tonogalayavo nodi.

⁴ Aku tayuwe tova-nai meIsileli yadi Abutu Nugulina faina bade givelilivana.

⁵ Ada Yeisu matana gida segena ani giitadi yoo lakai-vagaina ielaelai Bana wagaine, e ada givona Filipi wagaine, givona, "Gadedeku maita beledi kada kimone ke kaliva idakani?"

⁶ Bademowa Tauna gialamanena gavana ginagai, e aku taide anafaiweya Filipi gitolidadanena

[†] 5:46 2Vei 18:15, Gug 3:22 [†] 5:47 Luk 16:31

e ada gina galuvaluvana kai bana wa yana vetumagana kai keke.

⁷ Filipi gilufata, givona, “Kai mani lakaina kada vaina ayo kadana beledi kada kimonena aga aimo keke anafata. Kai beledi-nai kada dabadabana kabikabisodi ke kada vutugena aga keke adifaiweya kabiso kabiso inavai.”

⁸ Aku yana tonogala seyana anayegana Andulu, banae Saimoni-Pita anatubuluga ani givonena, givonaga,

⁹ “Kwamana seyana idauwe ani bali** beledina kabisodi faifi ada igana iluwei bana wagaine. Aku gavana anaiwakana kaliva taidei moyai-vagaina wagaidiya?”

¹⁰ Yeisu givona, “Kaliva wana vonedi ina vetoga.” Tayuwe fafali-nai wagaine talaguwala lakaina, e ada moyaidi ivetogadi. Ada yoo-nai wagaine kaliva gaga iveyawadi adiyoo faifi tausani (5,000).**

¹¹ Ada Yeisu beledi givaidi ke givona vesiule Yaubada wagaine, ada givutugena biyavo-dina ivetogadi wagaidiya. Kadu igana anafaiweya gikiineinena ke ivutugena, ada moyaidi ikani adifaiweya matatabuna.

¹² Tova-nai moyaidi ikani kamodi ifata, ada Yeisu givona yana tonogalayavo wagaidiya,

** **6:9** Bali yana tabo ani witi anafaiweya, ada guwana ani waifei laisi seyana anatubuga anafaiweya. Witi fatana maita lakaina aku bali fatana kabisona, e ada tova tayuwe wagaine bana aa-nai kaliva tufona moyaidi adiga. ** **6:10** Kaliva-dina ivetogadi ani vevine ke biyabiyama nodi, ada taine bademowa gavaiyei. (Mad 14:19, Mak 6:39-40, Luk 9:14-15)

givona, “Aditufo wana kwakwana e ada keke tamo kana venuwaegege.”

¹³ E ada aditufo ikwakwana ani fuwama tuwelo ivemagadi, tainei beledi faifi wagaine badi ikani ada gitufo.

¹⁴ Ada kaliva iitana Yeisu iyaiyaya ebameyasi-dobodobo gifaisewana ada ivona, “Ida velemono Banae Falofita-nai** faine ivona gina obuelai babi wagaine.”

¹⁵ Ada ivonavona aku Yeisu gialamanena tova kabisona inaela ina kiveyabina ke ina luyayali-moe gina vekini. Tayuwe faine gisegedi ada anakaibe kaduwe giyewana oya-nai wagaine.

Lavu getane Yeisu ginunudadana.

Mad 14:22-33; Mak 6:45-52

¹⁶ Ada yana tonogalayavo nodi imiyamiya aku mala givelavilavi, ada iobu lavu wagaine ke Yeisu ina bodana.

¹⁷ Aku au bademo mala gibogi aku Yeisu aimo keke gidayewa wagaidiya, e ada waka iyagena ada ivebutu ivoi ilaka idamadamana lavu wagaine melala-nai Kafaneumi faina, lavu fafaline.

¹⁸ Ada ivoi inaunau aku mala gilubibibi toyo-gina ada buli ivevuvu iveveoya.

¹⁹ Ada ivoi inau maita adiatuwada givaina anafaiweya kilomita faifi o sikisi, ada iitayewa ani iitana Yeisu lavu getane ginunudadana gin-unuyegemona waka-nai wagaine, ada imatauta lakaina.

²⁰ Aku Yeisu givona wagaidiya, givona, “Ida Iya Tauku. Keke wana matauta.”

** **6:14** Yaubada yana vonadabadaba Falofita-nai faine ani una itana Veimeya Anavelu 18:15.

21 Bonana inogalina ada nuwanuwadi gi-nayage. Ada giela giyage ani maduga-mowa waka ginuabina avala-nai faina inaunau.

22 Mala gilavuna badi yoo imiya lavu fafaline anataliya wagaine ani inuwanuwa ada ivona, “Boi waka seya-moena aitana, ada Yeisu keke gidayage yana tonogalayavo nodi aku adiloι gaga itaυya ada inau. Aku bana gadedeku gina?”

23 Aku waka tufona melala-nai Taibeliya wagaine-deya iela iyalili fafali-nai lilivane wadedeku Kauveya beledi faine givona vesiule Yaubada wagaine ada giveledi yoo ikani.

24 E ada tova-nai yoo iitanuwagana Yeisu wa yana tonogalayavo nodi keke, ada iyage waka-dina wagaidiya ke idamana Kafaneumi ina lelana.

Yeisu ani yawai ana aa.

25 Badi kaliva-dina inau lavu fafaline ke Yeisu inuwagana ada itolidadanena, ivona, “Labai, gavatova idedeku uela?”

26 Yeisu gilufata, givona, “Vona velemono, gavona wagaimiya, Iya waleleku ani keke iyaiyaya ebameyasidobodobo waitana faina, aku imi beledi wakani kamomi ifata faina.

27 Keke babi ana aa faine wana vedivediwe, taine aa-nai gimadumadukoyo. Aku aiyada wana vediwe aa miyamiyani-vagaina faine, aa-nai wagaine yawai-vagata wana nuwagana. Taidei aa-nai Bana Kaliva Natuna gina velemini,[†] faina Banae idogame-nai Tamana Yaubada giawaveiwakanena ke giseliyena yana gugai taidei faine.”

[†] 6:27 Iyo 6:48-51

28 Ada badi itolidadanena, ivona, “Gavana adagai ayo gugai-dina Yaubada nuwanuwana ada gugaiye?”

29 Yeisu gilufata, givona, “Gugai-nai Yaubada nuwanuwana ani taidei anafaiweya. Iya giimili-liku ani wana vetumaganeku.” †

30 Badi ivona, “Gava iyaiyaya ebameyasidobodobo una gugaiye anaita ayo ana vetumagana? Gavana unagai?”

31 Tamadeyavo nagona mana ikanikanina fafali kavovona wagaine. Anafaiweya Buki Tabu wagaine ivetokilumina, givona, ‘Aa wagabameya-deya giveledi inakani.’† E aku oye ani gavana unagai?” †

32 Yeisu givona wagaidiya, givona, “Vona velemoena gavona wagaimiya, aa gabameya-deya ani ida keke Mosese gida velemini, aku Kamaku Banae-nai aa velemoena gabameya-deya givelevelemi.

33 Faina Yaubada yana aa ani Tauna Banae giobuelai gabameya-deya ada yawai giveleveledi tomiyababi.”

34 Badi ivona, “Kauveya, tova moyaina aa taidei uda velevelema.”

35 Aku Yeisu givonedi, givona, “Iya Tau-moeku aa-nai ani yawai givelavelau.”** Banae gaito ginaelai wagaikuya ani keke-mowa aimo mafa

† 6:29 Ilyo 3:23 † 6:31 Iyeg 16:4,14-15 † 6:31 Iyeg 16:4-36, Niy 9:15, Sam 78:24 ** 6:35 Aa vovoda gikikive-toyogida e ada wayawaideyavo kamiyaamiya anafaiweya, Yeisu ani Banae aluwaluwada gikikivetoyogidi e ada yawai-vagata kamiyaamiyanena.

ginalavu, ada banae gaito gina vetumaganeku, keke meyana gina kwakwa.†

³⁶ Aku anafaiweya bademowa gavonemi, Iya waitaku e aku aimo keke wada vetumagana.

³⁷ Gavega moyaidi Kamaku gina veleku† ani inaelai ina vetonogala wagaikuya, ada badi gavega inaelai wagaikuya, keke-mowa gana wavidi.

³⁸ Faina Iya gaobuelai gabama wagaine keke Tauku yaku nuwanuwa gana gugai faina, aku Banae giimiliku ani yana nuwanuwa gana gugai.

³⁹ Ada Banae-nai giimiliku ani yana nuwanuwa taidei anafaiweya. Gavega moyaidi giveleku ani gana kibababale-vagaidi e ada keke seyana gaito gana nusege† ayo gina alika-vagata, aku tova anaebalauyabu wagaine alikaya gana siveyawadi.

⁴⁰ Faina Kamaku yana nuwanuwa taidei anafaiweya. Gavega moyaidi iitalaka Natuna wagaine† ke ina vetumaganena ani yawai-vagata ina nuwagana, ada tova anaebalauyabu Iya Tauku alikaya gana siveyawadi.”†

⁴¹ Aku Yeisu yana vona-nai givona, “Iya Tau-moeku aa-nai gabameya-deya gaobuelai.” Ani meIsileli inogalina wagaine ivebutu igavoluvoluyena,

⁴² ivona, “Ida Yeisu-moena Tauna taidei, Iyosefa natuna. Inana ke tamana kaalamanedi. Gavaiyamu-yo malinai givona evona giobuelai gabama wagaine?”

⁴³ Aku Yeisu gilufata, givona, “Auwe, keke wana gavoluvolu.

† 6:35 Iyo 4:14 † 6:37 Iyo 17:6 † 6:39 Iyo 10:28-29, 17:12

† 6:40 Iyo 3:14 † 6:40 Iyo 11:25-26

⁴⁴ Keke seyana gaito anafata tauna yana nuwanuwa wagaine ginaela gina muliyeku, aku kai Kamaku Banae giimiliku ani aseasena gina onana ke nuwana gina kanina aga ginaela gina muliyeku. Ada ebalauyabu anayadayada-nai wagaine alikeya gana siveyawana.

⁴⁵ Tova tuwaina falofita Aiseya givetokiluma, givona, 'Badiyavo ani moyaidi Yaubada gina vewaledi.' † Gavega moyaidi Kamaku bonana inogalina ke alamana ivaina ani inaelai wagaikuya.

⁴⁶ Keke seyana gaito Kamaku gidaita, keke. Aku Banae gielai Yaubada wagaine-deya ani Banae-nai giitana.†

⁴⁷ Vona velemonoena, gavona wagaimiya, banae gaito givetumaganeku ani yawai-vagata bade-mowa ginuwagana.†

⁴⁸ Iyayeku ani aa-nai bana yawai givelavelau.†

⁴⁹ Tamamiyavo nagona mana ikanina fafali kavovona wagaine aku keke idamiya-vagata, au ialika.

⁵⁰ Aku aa-nai Iya gaifufuyena ani gabameya giobuelai, e ada gavega ina kanina ani keke ina alika.

⁵¹ Iya aa wayawaina gabameya-deya giobuelai. Ina velemonoena vovoku ani tomiyababi moyaidi gana veledi e ada yawai ina nuwagana Yaubada wagaine. Kai gaito seyana aa taidei gina kanina, ginamiya-vagata."

⁵² Ada meIsileli yana vona ananuwanuwa faina ivebutu ivevonavona, ivona, "Gavaiyamu-

† 6:45 Ais 54:13 † 6:46 Iyo 1:18 † 6:47 Iyo 3:16 † 6:48 Iyo 6:57-58

yo kaliva taidei vidona gina veleda ada kanakani? Keke maita gida luboda!"

⁵³ Yeisu givona wagaidiya, givona, "Vona vele-moena, gavona wagaimiya, kai keke Banae Kaliva Natuna vidona wadakani ada dayagina wadayui, kadu yawai-nai Yaubada wagaine-deya ani keke wagaimiya. Keke.

⁵⁴ Gavega vidoku ikanikanina ke dayagiku iyuyuna ani bademowa yawai-vagata ivaina, ada tova anaebaluyabu wagaine alikeya gana siveyawadi.

⁵⁵ Faina vidoku ani aa vele-moena ada dayagiku ani bwai vele-moena.

⁵⁶ Gavega vidoku ikanikanina ada dayagiku iyuyuna ani badiyavo imiyamiya Iya wagaikuya ada Iya gamiyamiya badi wagaidiya. Au yawaima seyana.[†]

⁵⁷ Ide Tamada Banae giimiliku ani wayawaina. Ada Banae yawaiku vuvuna faina, Iya kadu wayawaiku. E ada kadu anafaiweya, banae kaliva-nai Iya wagaikuya gikanikani ani wayawaina gina miyamiya, faina yawaina gi-vaivaina wagaikuya.

⁵⁸ Ida aa-nai gaifuifufuyena ani aa-nai gabameya-deya giobuelai. Keke anafaiweya mana-nai tamamiyavo nagona tova tuwai-moena wagaine ikanina aku ialika. Aku aa-nai gavonayena ani tulina. Banae gaito aa taidei wagaine gikanikani ani ginamiya-vagata."

⁵⁹ Taidei anafaiweya Yeisu givona manuwa ebavewala wagaine, tova-nai givewavewala melala-nai Kafaneumi wagaine.

[†] 6:56 Mad 26:26-28

Tonogalayavo tufona moyaidi Yeisu idibusoyogena ada isegena.

⁶⁰ Ada yana vewala taidei inogalina wagaine, yana tonogalayavo tufona moyaidi ivona, “Vewala taidei vita-moena. Keke tamo gaito gina nogali.”

⁶¹ Aku Yeisu gialamanena yana tonogalayavo igavoluvolu yana vewala faina, ada givona wagaidiya, givona, “Gavaiyamu, yaku vewala ani vita-moena wagaimiya e ada giivenuwanuwami vaita yami vetumagana wagaikuya wana segena?

⁶² E aku kai Banae Kaliva Natuna wada itaitana aku gidalaka fafali-nai nagona gimiyamiya wagaine aga gavaiyamu wada nuwanuwa?

⁶³ Yawai-vagata ani gavaiyamu, kaliva-mowa wagaidiya? Keke-mowa. Kaliva yadi toyogina keke maita anafata. Yaubada Aluwaluwana anakaibe ani Banae-menai kaliva yawai givoleveledi. Ada yaku vona-dina gavonemi vuvudi ani Yaubada Aluwaluwana, ke yawaina.

⁶⁴ Aku tufomi ani keke wada vetumagana.” Taidei anafaiweya Yeisu givona faina yana faisewa anaebavevuvu wagaine bademowa gimadu alamanena gavega keke ida vetumagana velemonoena wagaine. Ada kadu gimadu alamanena bana kaliva-nai gina atuegena nibainavo nimadiya.

⁶⁵ E ada givona, “Taidei vuvuna-nai bademowa gavonemi, ‘Keke seyana gaito anafata tauna yana nuwanuwa wagaine ginaela wagaikuya, tainei-mowa kai Kamaku gina awaege gina muliyeku.’ ”

†

66 Yeisu yana ifufu giavaina, e ayo yana tonogalayavo nagona ikwayakwayabuna ani tufona moyaidi isegenana ada keke kadu ida muliye.

67 E ada Yeisu tonogalayavo adituwelo gitolidadanedi, givona, “Aku imiyavo ani gavaiyamu, nuwanuwami kaduwe wananau, aiyo?”

68 Saimoni-Pita gifatana, givonenaga, “Kauveya, gaito wagaine adana? Oye wagainiya ani vona-dina yawai-vagata ivelavelau.

69 Ada ime bade avetumaganeni ke aalamanena Oyeni ani Yaubada yana Kaliva Tabutabu. Ya nuwanuwa matatabuna ani yegayega-vagaidi.” †

70 Yeisu gilufata, givona, “Iya amituwelo gavenuwadadanemi, aku seyana wagaimiya ani Seitani yana kaliva.”

71 E, Yeisu givona Yudasa faine, tauna Saimoni Isakaliyota natuna, faina tova kabisona banae Yudasa-nai ani Yeisu gina ivemogatalina nibainavo wagaidiya. Banae adituwelo wagaidiya seyana.

7

Yeisu ada tainavo nodi iifuifufu.

1 Tayuwe tova-nai muline, Yeisu gina gibalawalilivuga Galili anafafali wagaine. Keke nuwanuwana gina balawalilivuga meIsileli aditonagonayavo yadi fafali Yudiya wagaine, faina badi wai ilelelena ke ina luvealikana.

† 6:65 Iyo 6:44 † 6:69 Mad 14:33, 16:16, Mak 8:29, Luk 9:20

² Aku bademowa miyavagauta seyana lakaina givelilivana meIsileli faidiya, anayegana ‘Manuwa Sinininila Anamiya Abutuna’,**

³ e ada Yeisu tainavo ivonena, ivona, “Fafali taidei uda segena aku udanau Yudiya wagaine, e ada kaduwe badi ya tonogalayavo wadedekudeya ina itana ya gugai ebameyasidobo ugugugaiyedi.

⁴ Faina kai kaliva nuwanuwana valeyana gina iveakwalelegina e ada moyaidi ina alamanena aga keke ikavuya wagaine gida faifaisewa. Gaitoma taidei ufaifaisewadi, e ada Tauni babi anakalivayavo matadiya una vewaleni.”

⁵ Taidei anafaiweya ivona faina badi tainavo nonogana keke ida vetumagana wagaine.

⁶ E ada Yeisu givonedi, “Tova akulauboda ani aimo keke gida yegemona, aku imi faimiya gavatova nuwanuwami ani wada amilauboda.

⁷ Babi anakalivayavo keke adifaiweya imi ina agougemi aku Iyayeku iagougeku,[†] faina

** **7:2** Manuwa Sinininila Anamiya Abutuna anatoveya ani meIsileli moyaidi ina nuwaududuna ada ina vesivesiule Yaubada wagaine, faina taudiyavo yadi yoo imiyamiya tova tuwaina wagaine ani giitaitaveyabidi ke gikibababaledi malamala-dina foti (40) wagaidiya imiyamiyanau fafali kavovona wagaine. Tova tayuwe wagaine keke manuwa velemoedi wagaidiya ida miyami aku au manuwa sinininila wagaidiya imiyamiya. E ada badi meIsileli Manuwa Sinininila Anamiya Abutuna anatoveya ani gavaiyei tausani ina vagauta ada ina miyamiya manuwa sinininila iyogodi wagaidiya, taine kanibutu-nai anafafaliya. Yaubada yana veimeya anafaiweya, bavagu muline, taine yadayada anavefifitini yadi vaiko anayegana Tisuli malamala seyana seyana wagaidiya kanibutu-nai taidei faina ina vemwamwalena. (Vei 23:33-43, 2Vei 16:13-15) [†] **7:7** Iyo 15:18

gaawaawamogatalena yadi dewa ani koyona.

⁸ Imi wanana abutu wagaine. Iya yaku tova aimo keke gida yegemo e ada keke ganana.”

⁹ Taidei anafaiweya givonedi ada gimiyayewa Galili.

Yeisu ginau bavagu evaguna anatafalolo abutuna wagaine.

¹⁰ E aku tainavo nagona itauya ilaka abutu faina, ada muliya banae kadu ginau. Aku yanana wagaine keke yoo matadiya aku ikavuya-deya ginau.

¹¹ Aku wadedeku abutu wagaine meIsileli aditonagonayavo Yeisu iitaitalelena ada itolitolidadana, “Kaliva-nai gadedeku?”

¹² Ada yoo taudiyavo wagaidiya igavoluvolu Bana Yeisu faine. Tufodi ivonavona, “Banae kaliva iwakana,” aku tufodi ivonavona, “Keke. Banae kaliva gifwayamikamikadi.”

¹³ Aku keke seyana gaito gida vonayegemona kaliva matadiya, faina meIsileli aditonagonayavo imatausedi.

Abutu wagaine Yeisu givewala.

¹⁴ Aku abutu anagugai bademowa nefanine iveluinainafa ani Yeisu gilaka manuwa tabu wagaine ada givebutu kaliva givewavewaledi.

¹⁵ Ada badi meIsileli aditonagonayavo inogalina ke meyadi gibovu ada ivona, “Taumada! Kaliva taidei ani gavaiyamu? Keke tamo labai gida wewale Mosese yana veimeya wagaine aku gavaiyamu giga ada taide alamana lakaina givai?”†

† 7:15 Mad 13:54

¹⁶ Yeisu gilufata, givona, “Yaku vewala taidei keke Tauku wagaikuya aku Banae giimiliku ani Tauna wagaine gielai.[†]

¹⁷ Kai gaito nuwanuwana Yaubada yana nuwanuwa gina gugaiyena aga gina itanuwigana kai Iya yaku vewala gielai Yaubada wagaine-deya o kai Tauku wagaikuya.

¹⁸ Badi gavega ina ifuifufu taudiyavo yadi nuwanuwa wagaidiya-deya, aga au nuwanuwadi taudiyavo adiyegana anakilakata. Aku banae-nai nuwanuwana Banae giimilina gina kilakaina ani keke tamo fwaya anawai bana wagaine, au banae ani vona velemono anakaliva.

¹⁹ Yaubada yana veimeya Mosese givolemi ani wana nuwenuwana. Keke tamo gaito wagaimiya veimeya-nai gida itaveyabi matatabuna, e aku gavaiyamu-yo wavona vaita Iya Sabate anaveimeya keke gada kikiveyabi e ada wabalabalalava wana luvealikaku?”

²⁰ Ada yoo ilufata, ivona, “Oyeni ani aluwaluwa bwanebwanenena nafoniya gimiyamiya,[†] faina uvonavona anafaiweya kabakabaleya. Gaito gibalabalalava ke gina luvealikani?”

²¹ Yeisu givona wagaidiya, givona, “Gugai seya-moena ebameyasidobo gafaisewana Sabate wagaine ada imi moyaimi meyami gisidobodobona.

²² Aku imi kadu wafaisewa Sabate tova-nai tomogolota kaliva wavelena anafaiweya Mosese veimeya givolemi.[†] Aku velemono, giduwa-nai ani keke Mosese gida vevuvu aku tamadeyavo

[†] **7:16** Iyo 12:49, 14:10 [†] **7:20** Iyo 8:48-52 [†] **7:22** Eba 17:10-27, Iyeg 12:48, Luk 1:59 anaailabama adiebakivemala

nagona ivevuvuna. Aku Mosese au veimeya gaga gifaisewana faine.

²³ Ada imi nuwanuwami yana veimeya-nai wana muliyena e ada aimo natumiyavo watomotomogoloidi. Aku kai bebeta kaliva anayadayada eita Sabate wagaine gina lunuwagana, au Sabate nonogana vovona wana tomogoloina e ada keke veimeya-nai wana yaweli. Aku kai imi taumiyavo gugai-nai wana gugaiyena Sabate wagaine, gavaiyamuyo Iya wagaikuya wanuwakoyo faina Sabate wagaine gagugai iwakana ke kaliva vovona gakivebwaini-yabuna?[†]

²⁴ Gavana wanamadu itanuwagana wagaine ani keke anaita wagaine wadaita venuvenuwadadana, keke. Keke wanamadu, aku alamana faine wadalele-dewedewena e ada wana alamanena velemono, e ayo wa yami alamana velemono wagaine wanaita venuvenuwadadana tunutunugina.”

Gavaiyamu, Yeisu au Banae Keliso o keke?

²⁵ Tayuwe nuwanuwa-nai wagaine ada meYelusalema tufodi ivetolitoli, ivonaga, “Gavaiyamu, taide kaliva-nadi badi tonagonayavo nuwanuwadi ina mununa kai keke?

²⁶ Aku waitana, tauna taidei giifuifufu yoo matadiya aku keke tamo vona seyana tonagonadina ida vonaye wagaine! Kai badi ivetumagana vaita Banae Mesaiya?

[†] 7:23 Iyo 5:8-10,16

27 Aku taidei kaliva-nai ani kaalamanena gadedeku-deya giela, aku aimo tova-nai Mesaiya gina yegemona aga keke seyana gaito gina alamane gadedeku wagaine giela.” †

28 Ada aimo Yeisu givewavewala manuwa tabu anafafali wagaine aku meYelusalema-dina yadi vona ginogalina, ada au givona bonana lakaina wagaine, givonaga, “Imi wavona vaita Iya waalamaneku ada waalamanena gadedeku-deya gaela. Aku Iya keke Tauku yaku nuwenuweya gadaela, keke. Aku Banae-nai giimiliku ani yana dewa ke yana vona ani velemoena gaga. Aku Banae keke wada alamane.

29 Aku Iya gaalamanena faina Iya nodi amiya ada giimiliku gaelai.” †

30 Taidei anafaiweya Yeisu givona faina, badi tonagona ibalalava vaita ina kiveyabina** aku keke seyana gaito nimana gidatune, faina yana tova aimo keke gida yegemo.†

31 Aku kaliva tufona moyaidi yoo wagaidiya ani ivetumagana wagaine, ivona, “Tova-nai Mesaiya ginaelai aga keke iyaiyaya ebameyasidobodobo moyaina gina faisewadi ayo muliya kaliva taidei Yeisu, keke.”

Manuwa tabu anafilisimaniyavo iimilidi ke Yeisu ina kiveyabina.

32 Aku Falisiyavo inogalina yoo yoo ive-bonamumu vaita Yeisu Banae Keliso, e ada

† 7:27 Iyo 7:41-42 † 7:29 Mad 11:27 ** 7:30 Yeisu yana vona-nai wagaine giseyegemonena vaita Banae ani Yaubada nodi seyana, ada ida-nai ani vona awadamana meIsileli wagaidiya. Taidei faina ibalalava ina kiveyabina. † 7:30 Iyo 8:20, 13:1

badiyavo ke Yaubada yana veyavo anatovegugai lakaidiyavo ani manuwa tabu anafilisimaniyavo iimilidi ke Yeisu ina kiveyabina.

³³ Ada Yeisu givona, “Aimo tova maufo-moena Iya imi nodi kana miyamiya aku ganana Banæ giimiliku wagaine.

³⁴ Ada aimo wana leleku aku keke wana nuwagaku, faina gadedeku gana miyamiya ani imi keke amifata wanaela.”†

³⁵ MeIsileli aditonagonayavo taudiyavo iveifui-fufu, ivona, “Gadedeku kaliva taidei ginana e ada ide keke adafata kana nuwaga? Kai yada yoo iawala inau meGiliki yadi fafaliya ani wagaidiya ginana badi gina vewaledi, kai keke?

³⁶ Gavana anaalamana faine ada givona, ‘Aimo wana leleku aku keke wana nuwagaku, faina gadedeku gana miyamiya ani imi keke amifata wanaela’?”

³⁷ Aku Abutu-nai anaebalauyabu giyegemona, taine anayadayada-nai anatova lakaina, ada Yeisu gimididi yoo nefanidiya ada bonana lakaina wagaine givona, “Gavakaliva meyana gikwakwa ani gidaela wagaikuya ke gufa gidayuga.

³⁸ Gaito givetumagana wagaikuya ani aseasene-deya gufa tovoga wayawaina ginamadu. Taidei anafaiweya Buki Tabu givona.”

†

³⁹ Taidei yana vona ani Aluwaluwa Tabuna faine,† Banæ-nai gavega ivetumagana Yeisu wagaine ina nuwagana. Aku tayuwe tova-nai

† 7:34 Iyo 8:21 † 7:38 Iyo 4:10,14 † 7:39 Ais 44:3, 55:1, Iyol 2:28, Iyo 15:26, Gug 2:4

wagaine aimo keke Yeisu Aluwaluwa Tabuna gida velavela, faina aimo keke gida alika ke gidalaka gabameya gida miyami wa yana iwakana mamalina.

⁴⁰ Tova-nai yana vona inogalina wagaine ada kaliva tufodi ivonaga, “Vona velemonoena kaliva taidei tauna Falofita-nai[†] tova tuwai-moena Yaubada givonadabadabayena ginaelai.”

⁴¹ Aku tufodi ivona, “Banae au Keliso.” Aku kaliva tufodi ani itolidadana, ivona, “Gavaiyamuyo Keliso ginaela Galili wagaine-deya?”

⁴² Faina Buki Tabu givona vaita Keliso gina yegemona bana Deivida yana tubudelideli wagaine,[†] ada gina tubuga melala-nai Bedeliema wagaine,[†] wada Deivida yana melala.”

⁴³ Ada au kaliva igavekwavekwageya ada iludakadakadi yadi nuwanuwa tulina tulina Yeisu faina.[†]

⁴⁴ Tufodi nuwanuwadi ina kiveyabina, aku keke seyana gaito nimana gidatune wagaine.

⁴⁵ E ada badi manuwa tabu anafilisimaniyavo iyewadi inau veyavo anatovegugai lakaidiyavo ke Falisiyavo wagaidiya, biyavo-dina badi iimilidi Yeisu ina kiveyabina.[†] Ada iyegemo au badi itolidadanedi, ivona, “Gavana faina keke wada aliye?”

⁴⁶ Filisimaniyavo ilufata, ivona, “Tuwainamoena ada analaba malinai, keke tamo gavakaliva yana vona anafaiweya kaliva taidei!”
[†]

[†] 7:40 Gug 3:22 [†] 7:42 Mad 1:1 [†] 7:42 Mai 5:2, Mad 2:4-6

[†] 7:43 Iyo 9:16 [†] 7:45 Iyo 7:32 [†] 7:46 Mad 7:29, Mak 1:22

47 Ada Falisiyavo ivona toyavagayavo wa-gaidiya, ivonaga, “Gavaiyamu, kadu imi nodi yana fwaya nuwami givaina, aiyo?

48 Wana nuwenuwena, tonagonayavo ke ime Falisiyavo nodi ani gavaiyamu? Tamo gaito wa-gaimeya yana ifufu givetuvetumaganena? Keke tamo.

49 Aku yoo taidei Bana yana vona ivenovenogalena ani keke maita Mosese yana veimeya ida alamane. Alatabutabu dibune imiyamiya!”

50 Taide anafaiweya Falisiyavo ivona aku seyana adiyoo wagaine anayegana Nikodimo, bana seyana tova ginau Yeisu wagaine[†] ani banae tubuiyanavo gitolidadanedi, givona,

51 “Aku ide keke kada nogala gavana givone. Ide meIsileli adaveimeya ani gavaiyamu, giawaegeda ke seyana gaito kanavona venuvenuwadadane ke kana awavekoyoyena muliya-yo kana vevonayavugina ke kana alamanena gavana gafaifaisewa, aiyo?”

52 Badi ilufata, ivona, “Aaaa, o uvonavona anafaiweya e ani gavaiyamu, oye kadu kwana Galili? Una lлена Buki Tabu wagaine ada una nuwagana ani keke meyameyaganina ke tamo falofita gida yegemo Galili wagaine-deya, keke-mowa.” [

53 Ada moyaidi itauya inau tauna tauna yana manuweya.**

[†] 7:50 Iyo 3:1-2

**

7:53 Vetokiluma-dina tova nago-moena wagaine ani ifufu-nai Iyoni 7:53 ke ginau 8:11 keke gida miyami.

8

Vavine udoudodi ialiyedi Yeisu wagaine.

¹ Ada moyaidi inau aku Yeisu ginau Oya Olive wagaine gilaka.

² Aku malalavuga gienobu ada giyegemona-vagila manuwa tabu wagaine. Ada wadedeku kaliva moyaidi ivagauta Yeisu imiyafifina, ada givetogana ke givewaledi.

³ Ada givewavewaledi aku badi Mosese yana veimeya anatovewalayavo ke Falisiyavo ani vavine udoudodi ikiveyabidi ialiyedi Banae wagaine, badi kaliva seyana nodi idaudau aku inuwagadi. Ada iveimeyedi imididi yoo matadiya

⁴ aku ivona Yeisu wagaine, ivonaga, "Tovewala, vavine taidei anuwagana mali kaliva nodi iudoudo.

⁵ Aku Mosese yana veimeya wagaine giveimeya vevine toudo taidei anafaiweya ani kana tutuvealikadi kabala wagaine.† E aku Oyeni ani gavaiyamu udavona?"

⁶ Tolidadana taidei ifaisewana e ada yana laufata wagaine meyameyaganina vuvu inavai ina awavekoyoyena tovevonayavuga wagaine.

Aku Yeisu giiboula ada babi wagaine givetove-tokiluma nimadidina wagaine.

⁷ Ada givetovetokiluma aku badi ikwageye-moe itolimamailena, ada bana gialakaina ke givonedi, givonaga, "Kai wagaimiya kaliva seyana keke tamo gida koyona, aga banae nagona kabala wagaine vavine-dina gina madufiyadi."

† 8:5 Vei 20:10, 2Vei 22:22-24

⁸ Ada kadu giodu-vagila babi wagaine givetok-iluma.

⁹ Ada au yana vona inogalina ada anakaibe anakaibe itauya inau, lakaidiyavo imadutauya aku kabisodiyavo wai imulina. Ada moyaidi inuyabu aku au Yeisu anakaibe gitufo, ada vavine adikaibe-mowa ani Yeisu wadebaine imidimididi.

¹⁰ Ada Yeisu gialakaina ada gitolidadanedi, givona, “Vavine, aku gadedeku badiyavo? Gavaiyamu, keke seyana gaito gida awavekoyoyemi?”

¹¹ Badi vavine ivona, “Kauveya, keke tamo.”

Ada Yeisu givona, “Iya kadu keke gana awavekoyoyemi. Auwe wananau, aku tova taidei ke gina naunau ani yami dewa koyona wanasege-vagaina.”]

Bana Yeisu ani malina-nai babi anakalivayavo gituituimalidi.

¹² Ada kaduwe Yeisu givona kaliva-dina manuwu tabu wagaine, givona, “Iyayeku tomiyababi yadi malina. Gavakaliva gina muliyeku ani keke aimo yuyuvana wagaine gina nunudadana aku gina miyamiya malina-nai yawai givelevelau wagaine.” †

¹³ Falisiyavo ivona wagaine, ivona, “Oyeni

† 8:12 Iyo 1:4-9, 9:5, 12:46

Tauni fainiya uawatalatalaina e ada ya awatalatalaina keke vona velemonoena.” **

¹⁴ Aku Yeisu gilufata, givona, “Iya Tauku faikuya gaawatalatalaina nonogana yaku awatalatalaina ani vona velemonoena, faina gaalamana gadedeku wagaine gaela ke kaduwe gadedeku ganauna. Aku imiyavo ani keke tamo yami alamana gadedeku wagaine Iya gaela o kai gadedeku ganauna.

¹⁵ Imi keke kaliva wada itavenuwadadanedewedewedi, faina kaliva-mowa yana venuwadadana wamulimuliyena. Aku Iya keke anafaiweya gada gugai.

¹⁶ Aku kai Iya kaliva ganavona venuvenuwadadanedi aga yaku venuwadadana tunutunugina, faina Iya keke akukaibe-mowa gadavona venuvenuwadadana aku Kamaku nodi agugaiyena, Banae giimiliku.[†]

¹⁷ Kaduwe yami Veimeya anabuki wagaine ivetokilumina, givona, ‘Kai tamo gavana giyege-mona e ada kaliva adiselu ina awatalatalainena seyana, aga badi yadi ifufu ani vona velemonoena.’[†]

¹⁸ Iya idogamekuna gaawatalatalaina Tauku faikuya, ada kaduwe Kamaku giimiliku giawatalatalaina faikuya. E ada ina amaiselu yama awatalatalaina ani vona velemonoena.”

** **8:13** Yaubada yana veimeya seyana toawatalatalaina faidiya ani taidei anafaiweya. Kai kaliva seya-moena gina awatalatalaina tamo kaliva yana dewa koyona faine ani wada keke anafata, faina toawatalatalaina seya-moena. Aku kai toawatalatalaina iluwei o kai toiye, taide anafata e ada kaliva ina vetumaganedi. (2Vei 19:15, Mad 18:16, Iyo 8:16) † **8:16** Iyo 5:30 † **8:17** Naba 35:30, 2Vei 17:6, 19:15

19 Aku badi itolidadanena, ivona, “Gadedeku Tama?”

Yeisu gilufata, givona, “Iya keke wada alamaneku, kaduwe Kamaku keke wada alamanene. Kai wada alamaneku aga kaduwe Kamaku wada alamanena.”

20 Taidei anafaiweya givewavewala aku gimidimididi ebavelekavovo anafafaliya, tainei manawa tabu wagaine. E aku keke seyana gaito gida kiveyabi, faina yana tova aimo keke gida yegemo.

21 Kaduwe Yeisu givona wagaidiya, givona, “Iya gana segemi gananau, ada imi wana leleku aku wana lele-wayoga, ada wa yami koyona wana miyamiya** aku wana alika. Ada fafali-nai wagaine ganaunau ani imi keke amifata wanaela.”

22 Taidei wagaine meIsileli taudiyavo gaga wagaidiya ivetolitoli, ivona, “Gavaiyamu-yo givona, ‘Fafali-nai wagaine ganaunau ani imi keke amifata wanaela wagaine’? † Kai ananuwanuwa ani Tauna gina luvealikana?”

23 Aku Bana Yeisu givonedi, givonaga, “Imiyavo ani babi taidei wagaine wayegemona aku Iyayeku gabameya gamiyamiya ani gaobuelai.

24 Bademowa gavonemi ani yami koyona nodi wana miyamiya aku wana alika. Faina kai keke wana vetumagana vaita IYA TAU KU

** 8:21 Vona-nai ‘Wa yami koyona aku wana alika’ ani ananuwanuwa vaita wa yadi koyona ina alika, aku keke wa yadi koyona gaga aku kadu yadi koyona-nai anamatavuloga ina nuwaga-vagina. † 8:22 Iyo 7:34-35

GAMIYAMIYA,** aga velemoena wa yami koyona wana alika.”

²⁵ Badi itolidadana, ivona, “O gaito velemoena?”

Yeisu gilufata, givona, “Tuwaina-deya au gaifui-fufuyena Iya gaito.

²⁶ Gaitoma moyaina faidiya akufaiweya ganavona venuvenuwadadana yami koyona faine ke gana veimeya amimatavuloga faine. Aku Banae giimiliku ani velemoena, ada gavana ganogalina Bana wagaine, taide gaga gana awatalatalainena babi anakalivayavo wagaidiya.”

²⁷ Taidei anafaiweya Yeisu givona aku badi yana nuwanuwa ibavuyena. Keke ida alamane Tamana Yaubada faine givonevoned.

²⁸ E ada Yeisu givoned, givona, “Aimo Banae Kaliva Natuna wana silakaina,** ada tova-nai wagaine wana alamanena vaita ‘IYA TAU KU GAMIYAMIYA’. Ada kaduwe wana alamanena vaita keke tamo gavana gada gugai Tauku yaku nuwenuweya aku gavana Kamaku givewaleku ani anafaiweya gaifuifufuyena.†

²⁹ Ada Banae giimiliku ani Tauna Banae Iya nodi amiyamiya.† Keke gida segeku akukaibemowa gada miyami, faina tova moyaina gavana gikivemwamwalina ani anafaiweya gagugai.”

** **8:24** MeIsileli meyadiya anayegana ‘Ibeliu’ ani Yaubada anayegana ‘YHWH’, ada anakivila ani ‘Iya Tauku Gamiyamiya’. (Iyeg 3:13-14) ** **8:28** Yeisu yana vona-nai ‘Aimo Banae Kaliva Natuna wana silakaina’ ananuwanuwa ani aimo kelose wagaine ina kilakaina faina. † **8:28** Iyo 5:19 † **8:29** Iyo 16:32

³⁰ Ada taidei yana vewala giifuifufu yoo wagaidiya aku tufona moyaidi ivebutu ivetumaganena.

Ebelaamo natunavo.

³¹ Badi meIsileli gavega ivetumagana Yeisu wagaine ani givona wagaidiya, givona, “Kai tova moyaina yaku vewala wana mulimuliyena ke wana miyamiya wagaine aga imiyavo velemoena yaku tonogalayavo.

³² Ada Yaubada yana vona velemoena ani wana alamanena ada vona velemoena gina etoyavumi e ada yavuyavumiyavo wana miyamiya.”

³³ Aku badi ilufata, ivona, “Ime Ebelaamo yana tubudelideliyavo† ada keke tamo gaito wagaine ada vetogugai yogoyogona. E ada gavaiyamu-yo uvona evona ime gina etoyavuma ke yavuyavumeyavo ana miyamiya?”

³⁴ Yeisu gilufata, givona, “Vona velemoena, gavona wagaimiya, gavega ikoyokoyona ani badiyavo koyona wagaine ivetogugai yogoyogona.† Faina koyona-nai gikikiveyabidi e ada keke adifata inana.

³⁵ Ada kaalamanena togugai yogoyogona keke gida miyamiya-vagata yana kauveya yana manuweya,** aku kauveya-nai tauna natuna

† 8:33 Mad 3:9, Luk 3:8 † 8:34 Lom 6:16, 2Pi 2:19 ** 8:35 Taidei vona-nai ‘manuweya’ ani ananuwanuwa iluvefosena ‘anaunuma’ wagaine.

velemoena ani tamana yana manuweya ginamiya-vagata.**

³⁶ E ada kai Iya Kaliva Natuna gana etoyavumi aga keke aimo koyona yana veimeya dibune wana miyami aku velemoena yavuyavumiyavo.†

³⁷ Gaalamanena imi Ebelaamo yana tubudelideliyavo, e aku wai walelele ke wana luvealikaku, faina aseasemi wagaidiya keke tamo mwatugu gida miyami yaku vona faine.

³⁸ Gaitoma-dina Kamaku bade givewaleku ani gaifuifufuyedi, aku imi kadu anafaiweya, gaitoma-dina tamami† wagaine wanogalina, tainei wagugugaiyedi.”

³⁹ Badi ilufata, ivona, “Ime tamama ani Ebe-laamo.”

Yaisu givonaga, “Kai velemoena imi Ebelaamo natunavo aga wada vaina Ebelaamo nimana, aku keke wadavai.

** **8:35** Maita 33 wagaine tonagonayavo ivona, “Ime Ebelaamo yana tubudelideliyavo.” Taidei giyewa Ehavevuvu 21:10. (Gal 4:30) Aisake gimiya manuwa anayoo wagaine e aku Isimeli, bana gitubuga togugai yogoyogona vavine wagaidiya ani iwavina. E ada meIsileli tonagonayavo ivona vaita badiyavo Ebelaamo natunavo velemoena, aku velemoena ani badiyavo keke aimo Ebe-laamo natunavo ida miyami aku au idamana koyona natunavo, faina taudiyavo iawaegedi dewa koyona wagaine. Taidei faina vonaluvefosa taide wagaine meIsileli faidiya Keliso giinanadi badi togugai yogoyogodi anafaiweya, e aku Keliso Tauna faine givonayena ani Banae Natuna-nai. E ada badi meIsileli-dina Yaubada Natuna Yaisu idibusoyogena faina, taudiyavo adiivi Yaubada yana manuwa anayoo wagaine ani isegena. Aku Yaisu, Yaubada Natuna ani yoo-nai wagaine ginamiya-vagata. † **8:36** Gal 5:1 † **8:38** Iyo 8:44

⁴⁰ Iya Yaubada matane yana vona velemono ganogalina ani bade gaifufuyena wagaimiya, e aku wabalabalalava wana luvealikaku. Aku Ebe-laamo keke tamo gidadewa anafaiweya.

⁴¹ Imi tama-moemi yana dewa anafaiweya wadewadewa.”

Badi ivona, “Ime keke eda natunavo. Ime Tamama anakaibe-mowa Tauna Yaubada.”

Seitani natunavo.

⁴² Yeisu givona wagaidiya, givona, “Kai vele-moena Banae Yaubada imi Tamami, aga Iya wada nuwakabubuyeku, faina Iya gamiyamiya Yaubada nodi aku gaelai ada imi nodi idedeku kamiyamiya.† Iya keke gadaela Tauku yaku nuwenuweya aku Banae giimiliku.

⁴³ Gavaiyamu-yo yaku vona keke gida mamali wagaimiya? Faina imi keke amifata wana nogali gavana gavonevone.

⁴⁴ Imiyavo ani tamami au Seitani, ada nuwanuwami tamami yana nuwanuwa wana dewadewayena.† Ehavevuvu wagainede-ya banae toluvealika. Banae yana nuwanuwa matatabuna ani vefwayafwaya e ada keke maita tauna gida awaege vona velemono wagaine. Banae tofwaya,† ada au fwaya matatabuna ani banae anatomaduvevuvu. E ada tova-nai gifwayafwaya, au tauna yana veuluva velemono wagaine yana dewa-nai giyegeyegemona.

⁴⁵ Aku Iyayeku ani yaku vona velemono faina, keke wada vetumaganeku.

⁴⁶ Keke tamo gaito wagaimiya gida itaku gadewadewa koyona e ada gina seyegemone vaita Iya

† 8:42 Iyo 16:28 † 8:44 1Iyo 3:8 † 8:44 Eba 3:4

gakoyona, keke.† Iya gavonavona velemoena, e aku gavaiyamu-yo keke wada vetumagane?

47 Badi gavega Yaubada natunavo ani Bana bonana ivenovenogalena. Aku imiyavo ani keke Yaubada natunavo, e ada bonana keke wada venovenogale.”

Muliya-yo Ebelaamo gitubuga, Yeisu ani Bana bademowa gimiyamiya.

48 MeIsileli ilufata, ivonenaga, “Velemoena avona tunutunugina, Oyeni ani kwana Sameliya,** ada kaduwe Oyeni ani aluwaluwa bwanebwandenena nafoniya gimiyamiya.”

49 Yeisu givonaga, “Iya keke aluwaluwa bwanebwandenena wagaikuya aku aiyada Iya Kamaku anayegana gakikilakaina. E aku imiyavo ani Iya akuyegana wakiobuyena.

50 Iya keke Tauku gada kilakaiku kaliva matadiya ke ina davadavaku, keke. Aku seyana gimiyamiya ani Banae nuwanuwana gina kilakaiku e ada kaliva ina davadavaku. Ada Banae-menai Tovevonayavuga.

51 Gavonemi velemoena, gaito kai yaku vona gina itaveyabidi aga keke tamo tova alika gina lutovoni, au keke-mowa.”†

52 Ada meIsileli inogalina ada itataweyana, imaduvona-mowa, ivonaga, “Au, aalamane-moena aluwaluwa bwanebwandenena nafoniya

† 8:46 1Pi 2:22 ** 8:48 MeIsileli ani meSameliya idibusoyogedi velemoena ada keke nodi ida luluveya. E ada badi meIsileli-dina yadi vona-nai wagaine ani keke velemoena ida nuwanuwa vaita Yeisu kwana Sameliya, aku taidei yadi vona-nai wagaine ivona koyona Bana wagaine. † 8:51 Iyo 5:24

gimiyamiya! Ebelaamo gialika ada kaduwe Yaubada yana falofitayavo ialika, e aku Oyeni uvona vaita gaito kai ya vona gina itaveyabidi aga keke tamo tova alika gina lutovoni.

⁵³ Gavaiyamu, o matalakai ayo muliya tamama Ebelaamo? Banae gialika ada falofitayavo kaduwe. Aiyo! Aku O vaita gaito?"

⁵⁴ Bana Yeisu gilufata, givona, "Kai Iya Tauku gana kilakaiku aga yaku gakaikai keke tamo wa anaiwakana, e aku Banae-nai gikikilakaiku ani Kamaku. Banae faine wavona, 'Bana yama Yaubada,'

⁵⁵ aku Banae ani keke maita wada alamane. Aku Iya gaalamanena velemono. Kai gadavona, 'Iya keke gada alamane,' aga Iya gada vetovefwayafwaya anafaiweya imiyavo. Aku Banae gaalamanena, ada yana vona gaitaveyabina.

⁵⁶ Tamami nagona Ebelaamo ani tuwai-moena gimadu alamanena Iya yaku obuella babiya faina, e ada wa yana vemwamwala ginuwanuwa tova-nai wagaine. Ada giitana ke givemwamwala lakaina."

⁵⁷ MeIsileli ivona wagaine, ivona, "Oyeni keke kaliva lakai ayo amalamala gidalaka fifiti (50) aku uvona vaita Ebelaamo uitana!"

⁵⁸ Yeisu gilufata, givona, "Vona velemono, gavona wagaimiya, bana Ebelaamo aimo keke gida tubuga aku bademowa IYA TAUKU GAMIYAMIYA."[†]

⁵⁹ Ada badi yana vona inogalina ada inuwakoyo lakaina, e ada kabala iyaudi

[†] 8:58 Iyo 1:1

ina ifiyafiyana aku Yeisu Tauna gisewavuyena ada adimwatuguya-deya giamwakuna ada ginau ke manuwatubu anafafali gisegena.

9

Kaliva matana koyo-moena ani Yeisu gikiveb-wainina.

¹ Ada Yeisu ginaunau aku giitana kaliva seyana anatubukwamana wagaine ani matana koyo-moena.

² Ada yana tonogalayavo itolidadanena, ivona, “Labai, gaito yana koyona e ada kaliva taidei gitubuga ada matana koyo-moena? Tauna yana koyona o inana tamana?”

³ Yeisu givona, “Keke kaliva taidei yana koyona o kai inana tamana yadi koyona faina, aku taidei vita-nai giyegemono e ada Yaubada yana gugai ke yana toyogina gina seyegemonena bana yawaina wagaine,[†] e ada moyaida kana itana.

⁴ Gilubodana Banae giimiliku ani yana gugai kana gugugaiyedi aimo yadayada anatoveyadeya. Tova kabisona bogi gina yegemo, ada tova-nai wagaine keke seyana gaito anafata gina gugai.

⁵ Aku Iya aimo babiya gamiyamiya wagaine, Iyayeku tomiyababi yadi malina.” [†]

⁶ Taidei anafaiweya givona ada gikiwala babi wagaine ke kiwala wagaine babi gigai givetofula. Ada tofula-nai givaina ada gilubababana kaliva matana wagaine

⁷ aku givonenaga, “Unanau gufa bwanibwaniuna Sailomu wagaine mata una koladi.” E,

[†] 9:3 Iyo 11:4 [†] 9:5 Mad 5:14, Iyo 8:12

'Sailomu' anakivila ani 'imila'. Ada kaliva-nai gilovoga ginau matana gikolana ada giyewana matana giita.

⁸ Aku badi imiyamiya banae yana manuwala lilivane ke badi gavega tova moyaina iitaitana giawaveoveola ani itolidadana ivona, "Gavaiyamu, anaita ida kaliva-nai ani banae tuwaina-deya givetovetoga ke giawaveoveola?"

⁹ Ada kaliva tufodi ivona, "Ika, au banae kaliva-nai!" Aku tufodi ivona, "Keke, aku anaita au bana anafaiweya."

Aku bana tauna giawafatafata givona, "Iya kaliva-moeku tauku."

¹⁰ Badi ivonena, "Ada gavaiyamu-yo mata giabwa uitaita?"

¹¹ Banae gilufata givona, "Kaliva seyana ivewagana Yeisu, Bana babi gigai givetofula ada gilubababana matakua wagaine. Ada givoneku, givona, 'Unanau Sailomu mata una koladi.' E ada gana gakoladi ada akufata ganaita."

¹² Badi itolidadanena ivona, "Banae gadedeku?" Bana givona, "Kaiwa, keke gada alamane."

Bana kaliva-nai nagona matana koyona ani Falisiyavo itolimamailena.

¹³ Aku bana tomatakoyo-nai bade giveiwaka ani inauwena Falisiyavo wagaidiya.

¹⁴ Aku yadayada-nai Yeisu babi gigai givetofula ke kaliva matana gigai giabwana ani Sabate wagaine.

¹⁵ Tayuwe faina Falisiyavo kadu itolidadanena kaliva gavaiyamu ada giitaita iwakana. Bana gilufata givona, "Tofula matakuya gisena ada gakoladi ada au malinai gaitaita."

¹⁶ Ada Falisiyavo tufodi ivonaga, “Taide bana kaliva-nai keke gidaela Yaubada wagaine-deya, faina Sabate anaveimeya keke gida itaveyabi.”

Aku tufodi itolidadana, ivonaga, “Gavaiyamu, tokoyona anafata iyaiyaya-dina ebameyabovu anafaiweya gina gugaiyedi?” † E ada yadi nuwanuwa tulina tulina wagaine au taudiyavo iludakadakadi.

¹⁷ E ada Falisiyavo imiyaviladi ada bana tomatakoyo bade giveiwaka itolidadane-vagilena, ivonenaga, “Tauna bana mata gigai gialeleleye uita ani gavana udavona kaliva-nai faine?”

Kaliva gilufata givona, “Banae falofita.”

¹⁸ Aku badi meIsileli aditonagonayavo keke ida vetumagana vaita banae anatubukwamana wagaine matana koyo-moena ayo gida veiwaka ke gida itaita, ada tayuwe faina matawa iimilina kaliva-nai inana ke tamana inaelai.

¹⁹ Ada badi ielai ke itoliyedi, ivona, “Vele-moena taidei banae natumi, ada wavona evona banae anatubukwamana matana koyo-moena? Kai taine vele-moena aga gavaiyamu-yo malinai giitaita?”

²⁰ Kaliva inana ke tamana ilufata ivonaga, “Ime aalamane-moena ani banae natuma, ada gitubuga wagaine matana koyo-moena.

²¹ Aku gavaiyamu-yo malinai giitaita o gaito gigai matana giabwa, ime keke ada alamane. Tauna wana toolidadanena. Banae matalakaina, ada tauna faine gina ifufu.”

† 9:16 Iyo 3:2, 9:31-33

22 Inana ke tamana meIsileli aditonagona imatausedi ada taidei faina anafaiweya ivona. Faina tonagona-dina bademowa iveimeya, kai gaito gina awatalatalaina evona Yeisu Banae au Mesaiya, aga banae kaliva-nai ina veyegemoni-vagaina manuwa ebavewala wagaine e ada keke wa anaawaega kadu gina lukuluku wagaine gina tafatafalolo.†

23 Taidei faina kaliva inana ke tamana ivona, “Banae matalakaina. Tauna wana toliyena.”

24 E ada tova anavelu tomatakoyo bade givei-waka ani tonagona idouwe gielai, ada ivonena, ivona, “Una vonadabadaba Yaubada matane ada unavona tunutunugina.”** Faina ime aalamane-moena kaliva taidei ani tokoyona.”

25 Banae gilufata givona, “Iya keke gada alamane kai banae tokoyona o kai keke. Aku gaitoma seyana gaalamanena ani Iya nagona matakuku gikoyo-vagata, aku malinai matakuku giitaita.”

26 Ada kaduwe itolidadane-vagilena, ivona, “Gavana gigai wagainiya? Mata gavaiyamu giga ayo giabwa?”

27 Banae gilufata givonaga, “Bademowa gavonemi aku keke yaku vona wadavai. E ada gavana faina kadu wana nogali-vagile?

† 9:22 Iyo 7:13

** 9:24 Vona Giliki wagaine tonagonayavo ivona, “Yaubada una kilakaina.” Aku taidei vona-nai ananuwanuwa velemoena ani “Una vonadabadaba Yaubada matane ada unavona tunutunugina.” Kai seyana gaito faine kaliva inuwanuwayena vaita banae gigugai koyona ada nuwanuwadi banae ginavona tunutunugina wagaidiya aga taidei vona-dina ina vegugaiyena.

Gavaiyamu, imi kaduwe nuwanuwami wana vetonogala Bana wagaine?”

²⁸ Ada au ifainena, ivonaga, “Oyeni taidei kaliva-nai yana tonogala, aku imeyavo ani Mosese yana tonogalayavo!

²⁹ Imeyavo aalamanena vaita Yaubada giifufu Mosese wagaine, aku kaliva taidei ani keke-mowa ada alamane gadedeku wagaine giela.”

³⁰ Aku kaliva-nai gilufata givona, “Taumada! Meyaku gisidobodobona! Imi keke wada alamane yana ela faina, e aku Banae ani matakú gigai giabwana.

³¹ Ide kaalamanena Yaubada keke tokoyona yadi veola gida venogaledi, aku gavega ive-moimoinena velemonoena ada bonana imatawale-waleyena ani badi yadi veola ginogalina.[†]

³² Tova anaebavevuvu vaguvagu wagaine ada gielai malinai ani keke tamo gaito valeyana kada nogali anafaiweya kaliva gitubuga matana koyo-moena aku tamo gaito gidagai ke gidaabwa.

³³ Kai kaliva-nai taidei keke gidaela Yaubada wagaine-deya, aga keke anafata gugai taidei anafaiweya gina gugaiye.”

³⁴ Badi ilufata, ivonenaga, “Oyeni koyoneya utubuga! Oyeni tokoyona nonogana ugaluvaluva vaita una vewalema, aiyo!” Ada iveyegemonina manuwa ebavewala wagaine-deya.

Kaliva aluwaluwadi yadi vematakoyo faina.

³⁵ Yeisu valeyana ginogalina vaita badi iveyegemoni-vagaina, ada ginau gilele

[†] **9:31** Sam 34:15, 66:18

ginuwagana ke givonena, “Gavaiyamu, Bana Kaliva Natuna wagaine uvetumagana o keke?”

³⁶ Bana kaliva gitolidadana, givona, “Kauveya, gaito Banae? Una voneku ke akufaiweya gana vetumagana wagaine.”

³⁷ Yeisu givonaga, “Bade uitana, ada Iya nodi kaifuifufu ani kaliva-kuna.”

³⁸ Ada kaliva-nai givona, “Kauveya, Iya givetumagana.” Ada au tugana givetodonena ke gioduodu wagaine.

³⁹ Ada Yeisu givona, “Iya gaobuelai babiya ke kaliva yadi nuwanuwa aseasediya ganavona venuwadadanedi. E ada badi gavega matadi koyona ani inaita, ada badi gavega inuwanuwa vaita matadi giitaita ani ina vematakoyo.”

⁴⁰ Ada Falisiyavo tufodi Yeisu nodi ani yana vona inogalina ada au itolidadana, ivona, “Gavaiyamu, o uvonavona vaita ime kadu matama koyo-moedi, aiyo?”

⁴¹ Yeisu givonedi, givonaga, “Kai imi matami koyo-moedi, aga Yaubada keke gida itavenuvenuwadadanemi vaita waiyami koyona wamiyamiya. Aku imi wavona, ‘Ime aitaitalele,’ ada taidei faina yami koyona au gimiyamiya wagaimiya, keke gidaavai.

10

Toitaveyabina sifi ada yana sifiyavo.

¹ “Vona velemono, gavona wagaimiya, gavakaliva keke ginaluku sifi adikali anawana

wagaine aku ginalaka golota mali waiya aga banae tokiyafu o kai tobaninivula.

² Aku banae-nai ginaluku wana wagaine, tauna banae ani sifi aditoitaveyabina velemonoena,

³ ada banae faine wana anatoitaveyabina wana gina yavuna. Ada sifi bonana ina nogalina, ada tauna yana sifi gina douwedi adiyegana wagaine ke gina nagoyedi ina yegemona.

⁴ Ada tova-nai sifiyavo matatabudi ina yegemona-yabu, banae wai gina nagona aku badi ina muliyena, faina bona ituna iinanana.[†]

⁵ Aku mali kaliva keke-mowa ina muliye aku inaota-yabuyabuna, faina mali kaliva bonana keke ida inana.”

⁶ Vona matalivulivuna taidei Yeisu giifufuyena wagaidiya, aku badi keke nuwadi gidamali gavana givonavonaye wagaidiya.

⁷ Taidei faina Yeisu kaduwe givona-vagila, givona, “Vona velemonoena, gavona wagaimiya, Iya Tauku ani kali anawana sifi ilukuluku wagaine.

⁸ Moyaidi gavega wai inago ielai iveseba vaita sifi ina itaveyabidi velemonoena ani badi tokiyafu o kai tobaninivula, aku sifi ani keke bonadi ida venogale.

⁹ Iya Tauku kali anawana. Ada Iya wagaikuya gavega inaluku ani kibababala ina vaina, ada ina lukuluku ina yegeyegemona. Ada sifi adiga inuwanuwagana anafaiweya, badi yawai ana aa velemonoena ina nuwanuwagana.

¹⁰ Tokiyafu ani au bana gielai vuvu seya-moena faine, taine sifi gina kiyafudi, gina luvealikadi, ada gina luyavuledi. Aku Iyayeku ani gaelai e ada

[†] 10:4 Iyo 10:27

yaku sifiyavo wayawaidiyavo ina miyamiya, ada yawaidi-dina wagaidiya wa adinuwakabubu vefovefona ina miyamiyanena.

11 “Iyayeku sifi aditoitaveyabina iwakaku. Ada sifi aditoitaveyabina iwakana anafaiweya, Iya yawaiku gaawaegena gana alika yaku sifi faidiya.†

12 Aku mali kaliva bana keke toni sifi aku au giitaitaveyabidi fatana faina ani keke aditoitaveyabina velemono. Ada tova-nai galuweta walawala gina itana gielaelai aga sifi gina segedi aku ginaota ginanau. E ada galuweta walawala au gina yegemona sifi wagaidiya ada tufodi gina yovadi aku tufodi gina vemaduwawaliyedi.

13 Kaliva-nai ginaota faina banae keke maita gida nuwanuwa sifi-dina faidiya aku au bana fatana faine gifaifaisewa.

14-15 “Iyayeku sifi aditoitaveyabina iwakaku. Ada Bana Kamaku gialamaneku ada Iya Kamaku gaalamanena anafaiweya, kaduwe Iya yaku sifi gaalamanedi ada badi Iya ialamaneku.† Ada yawaiku gaawaegena gana alika yaku sifi faidiya.†

16 Aku sifi velugadi kaduwe Iya yaku sifi, ani badi keke taidei kali-nai wagaine. Badi kaduwe akulauboda gana vagmaledi gana aliyedi, ada badi kadu bonaku ina venogalena.† E ada sifiyavo ina vewauma seyana wagaine, adiyoo seyana, adi-Toitaveyabina seyana.

† **10:11** Sam 23:1, Iyo 15:13 † **10:14-15** Mad 11:27, Luk 10:22

† **10:14-15** 1Iyo 3:16 † **10:16** Iyo 11:52

17 Ada yawaiku gaawaegena gana alika e ada muliya kaduwe ganavai-vagilena. Yawaiku gana awaegena faina, Kamaku ginuwakabubuyeku.†

18 Keke seyana gaito yawaiku ginavai wa-gaikuya, aku Iya Tauku yaku nuwanuwa wagaine yawaiku gana awaegena. Wa yaku veimeya ke yawaiku gana awaegena gana alika, ada kaduwe Iya wa yaku veimeya ke ganavai-vagilena. Taidei anafaiweya Kamaku giveimeyeku.”

19 Aku Yeisu taidei anafaiweya giifufu wagaine, meIsileli kaduwe taudiyavo adiyoo iludakadakadi.

20 Badi tufona moyaidi ivonaga, “Ida banae ani aluwaluwa koyona nafone gimiyamiya ke gikivekabaleyana e ada givonavona anafaiweya. Gavana faina bonana wavenovenogale?”

21 Aku tufodi ivona, “Ida yana ifufu keke kaliva aluwaluwa koyona nafone anafaiweya. Keke meyameyaganina aluwaluwa koyona badi matadi koyo-moedi ginagadi ada gina abwadi.”

MeIsileli aditonagona keke Yeisu ida vetumagane.

22 Aku abutu seyana anatova giyegemo e ada kaliva ivagauta Yelusalema wagaine. Tainei abutu-nai anayegana Manuwa Tabu Anakiveye-

† 10:17 Fip 2:8-9

gayegana Anaebanuwaududu Abutuna,** ada tova-nai tulutulu lakaina anatova.

²³ Ada Yeisu ginunudadana ebavagauta anafafali seyana wagaine, taine ivewagana Kini Solomoni anayeganeya, wada manuwa tabu lilivane.

²⁴ Ada meIsileli aditonagonayavo ivagauta Yeisu wagaine ada ivona, “Gavaiyamu-yo tova manamanawena ime ana venuwavoganeni? Gavaiyamu, velemoena Oyeni ani Mesaiya o kai keke? Uda vonema tunutunugina.”

²⁵ Yeisu gilufata givona, “Iya bademowa gavonemi aku imi keke wada vetumagana. Iyaiyaya ebameyasidobodobo gagugaiyedi Kamaku anayeganeya ani gaitoma-dina bade iawamogatala faikuya,†

²⁶ aku imi keke wada vetumagana, faina imi keke yaku sifiyavo.

²⁷ Yaku sifiyavo ani bonaku ivenogalena. Iya gaalamanedi, ada badi imuliyeku.

²⁸ Ada Iya yawai-vagata gaveledi ada au keke-mowa alika-vagata gina vaidi, ada keke seyana gaito yaku sifi gina silemaku nimakuya-deya.

** **10:22** Tova tuwaina meIsileli nibaidiyavo ielai ada badiyavo yadi yoo moyaidi ivaiddi ada kaduwe yadi manuwa tabu. Ada manuwa-nai negenine nibaidiyavo yadi yaubada fwayafwaya anakilumina seyana ivemididina ke tova moyaina ioduodu wagaine, ada bawe ivevebolavoiyedi yadi yaubada-nai wagaine. Taine adigiduwa-nai ani ebakivekoyo-mowa meIsileli wagaidiya. Aku aimo malamala toiye giavaidi, meIsileli nibaidi-dina ilugaviyadi ada itoyogisegedi. E ada yadi manuwa tabu ikiveyegayeganena. Ada taide faina yadi abutu-nai isena malamala seyana seyana yadi ebanuwaududu tayuwe tova-nai faine.

† **10:25** Iyo 5:36, 10:38

²⁹ Kamaku badi giveleku ani Banae anakaibe Totoyogi-moena. Ada keke seyana gaito anafata badi Kamaku nimane gina silema.

³⁰ Iyayeku ada Kamaku au amaiselu seyana.”

³¹ Aku yana vona-nai vaita Banae ada Tamana Yaubada au seyana ani meIsileli inogalina e ada iagouga lakaina, ada imididi kabala ivaiddi evona ina tutuvealikana.

³² Aku Yeisu givona wagaidiya, givonaga, “Gugai iwakadi moyaidi Tamada wagaine iyege-mona ani Iya gavewalemi. Gavagugai faine nuwanuwami wana tutuvealikaku?”

³³ Badi ilufata ivona, “Ida keke gugai iwakana faina ana tutuvealikani, aku uvona awadamana faina. Oyeni au kaliva-mowa nonogana uvona vaita O Tauni Yaubada.”

³⁴ Yeisu givonediga, “Vona seyana yami Veimeya anaBuki wagaine maita waalamanena kai keke? Vona-nai Same wagaine tova-nai Yaubada tovevonayavuga givonedi, givona, ‘Imiyavo ani yaubadayavo.’[†]

³⁵ Ada kaalamanena Yaubada yana vona ani kaliva keke adifata ina luyaweli. E ada kai biyavo-dina Yaubada yana vona givedi ani gi-awaveyaubadayedi aga

³⁶ taumada, Iyayeku ani gavaiyamu? Tamada Yaubada giselieku yana faisewa faine ke gi-imiliku babi wagaine, ada gavona, ‘Iyayeku Yaubada Natuna.’ E aku gavana vuvuna ida yaku vona faina imi wavona vaita Yaubada wagaine gavona awadamana?

[†] **10:34** Sam 82:6

37 Kai keke Kamaku yana gugai gada gugugaiyedi aga keke gada nuwanuwa vaita wada vetumaganeku.

38 Aku velemonoena Iya yana gugai gagugugaiyena. Kai keke Iya Tauku wada vetumaganeku, aga au yaku gugai ebameyasidobodobo gafaise-wadi ani wana itadi ke wana vetumaganedi. E ada wana alamanena ke nuwami gina malina ani Kamaku gimiyamiya Iya wagaikuya ada Iya kaduwe gamiyamiya Kamaku wagaine, ada au Ime seya-moena.” †

39 Ada taide anafaiweya Yeisu givona faina, badi biyavo-dina kaduwe ibalalava vaita ina kiveyabina aku adimwatuguya giamwakuna, ada gisegedi aku ginau.

40 Aku Yeisu giyewa-vagilena gufa Yolidani fafaline wadedeku Iyoni nagona gikikivebabitaizo wagaine.† Wadedeku-deya gimiyamiya

41 aku kaliva moyaidi inaunau wagaine. Ada iveifuifufu, ivonavona, “Iyoni keke tamo iyaiyaya ebameyasidobodobo gida gugaiyedi, aku vona moyaina Iyoni giifufuyena taidei kaliva-nai faine ani vona velemonoena.”

42 Ada fafali-nai wagaine kaliva tufona moyaidi ivetumagana Yeisu wagaine.

11

Lasalo yana alika.

1-2 Aku kaliva seyana anayegana Lasalo, ada novunavo Meli ke Mata. Yadi melala anayegana

† 10:38 Iyo 14:10-11 † 10:40 Iyo 1:28

Bedani. Meli-nai banae bunama giiwakelolona Yeisu agene ada kuluwana manamanawena wagaine giluegedi.† E, ada seyana tova Lasalo giveoga lakaina,

³ ada novunavo adiselu ani Yeisu anamatawa iimilina, ivona, “Kauveya, tubuiya bana unuwak-abubuyena lakaina ani giveoga.”

⁴ Aku Yeisu ginogalina ada givona, “Veogana-i taidei ani ananunu keke alika faina, aku ananunu ani Yaubada anayegana gina kilakaina e ada wagaine-deya Banae Yaubada Natuna kadu anayegana gina kilakaina.” †

⁵ Taidei faina Yeisu ginuwakabubuyena Mata ada taina Meli ke novudi Lasalo nodi nonogana

⁶ tova-nai ginogalina Lasalo giveoga, keke gida madutauya aku au gimiyayewa kaduwe yadayada iluwei wadedeku fafali-nai gimiyamiya wagaine.

⁷ Aku muliya yana tonogalayavo wagaidiya givona, “Wanaela kanayewa Yudiya ke Lasalo kana madubodana.”

⁸ Badi ivonaga, “Aku Labai,** yadayada iluwei giavaidi ani meIsileli tonagonayavo ibalalava vaita kabaleya ida tutuvealikani. Aku nuwanuwa una yewani?”

⁹ Yeisu gilufata givona, “Bademowa kaalamanena yadayada seyana wagaine kauwana anabai anayoo tuwelo. Ada gavakaliva kai gina nudadana yadeyadeya aga keke agena

† 11:1-2 Luk 10:38-39, Iyo 12:1-8 † 11:4 Iyo 9:3 ** 11:8 ‘Labai’ ani banae bade gisikulu lakaina Yaubada yana veimeya faidiya, e ada meIsileli moyaidi iinanana vaita banae tovewala lakaina.

gina vetutu, faina babi taidei anamalina wagaine giitaita.**

¹⁰ Aku kai kaliva gina nudadana bogibogi wagaine aga agena gina vetutuna, faina yana malina keke.”

¹¹ Taidei anafaiweya Yeisu givona, ada kadu givonedi, givona, “Tubuiyada Lasalo gienowavulu,[†] aku Iya ganana ada gana livagu gina mididi.”

¹² Yana tonogalayavo ilufata ivona, “Kauveya, kai bana gida daudau aga aimo dauya-deya gina veiwaka.”

¹³ Aku Yeisu givonavona Lasalo yana alika faina, aku yana tonogalayavo inuwanuwa vaita gidavona au gida daudau-mowa.

¹⁴ Taidei faina ada Yeisu givone-moedi givonaga, “Lasalo bademowa gialika.

¹⁵ Aku gavemwamwala faina Iya keke bana nodi wadedeku, faina nuwanuwaku imiyavo wana vetumagana. E ada wana mididi kanana kana itana.”

¹⁶ Ada Tomasi, bana anayegana anavelu Didi-masi** ani tubuiyanavo givonedi, “E, ide kadu kanana e ada Yeisu nodi kana alika-tamwai.” [†]

¹⁷ Ada Yeisu yana tonogalayavo nodi itauya inaunau aku inuyegemona Bedani wagaine ani

** **11:9** Yeisu givona anafaiweya e ada yana tonogalayavo ina alamanena vaita Banae ani Yaubada yana malina wagaine gimiya, ada tova wadebaidiya ani tova-nai Yaubada gikidewedewena Yeisu faine ke yana gugai gina gugaiyena, e ada keke tamo koyona gina yegemona wagaine analaba tova-nai Yaubada givenuwadadanena wagaine. [†] **11:11** Mad

9:24 ** **11:16** Banae anayegana ‘Didimasi’ anakivila ani ‘natuyuweyuwe’. [†] **11:16** Iyo 13:37

ikaiyanogala vaita bademowa Lasalo vovona isena didikula luwa yaiyaina wagaine yadayada lafuli giavaidi wagaine.

¹⁸ Bedani ani Yelusalema lilivane ada anaatuwada kilomita toiye anafaiweya kananau,

¹⁹ e ada Yelusalema-deya meIsileli moyaidi ielai Mata ke Meli wagaidiya ke inavona nuwakabubuyedi novudi yana alika faina.

²⁰ Ada tova-nai Mata valeya ginogalina vaita Yeisu gielaelai, ada au giyegemona gina ginubodebodena, aku Meli banae gimiya manuweya.

²¹ Mata ginau Yeisu wagaine givona, “Kauveya, kai O udamiya idedeku aga novuku keke gida alika.

²² Aku auwe, gaalamanena gavana Yaubada una veolena ani gina veleni.”

²³ Yeisu givonena, givona, “Novu wayawaina ginayawa-vagila.”

²⁴ Mata gilufata givona, “Iya gaalamanena aimo tova anaebalauyabu ginayawa-vagila, tova-nai Yaubada kaliva alikaya gina siveyawadi.”†

²⁵ Yeisu givona, “Iya Tauku ani yawa-vagila kaduwe yawai-vagata vuvudi. Banae gaito givetumagana wagaikuya ani kai gina alika, au alika keke anafata gina kiveyabi aku aimo wayawaina gina miyamiya.

²⁶ Ada banae gaito wayawaina ada givetuvetumagana wagaikuya ani keke tamo tova gina alika. Ada gavaiyamu, taidei uvetumaganena o keke?”

²⁷ Mata gilufata ada givonena, “Ika Kauveya, Iya gavetumagana ani Oyenit au Mesaiya,

† 11:24 Iyo 6:40

Yaubada Natuna.[†] Ada Yaubada giimilini ime tomiyababi wagaimeya.”

Yeisu gitagitiya Lasalo faina.

²⁸ Ada taidei anafaiweya Mata givona giavaina, muliya gitauya giyewana manuweya ke taina Meli gidouwe gielai ada gialakululuyena, givona, “Tovewala bademowa ginuyegemona yada mela-leya ada nuwanuwana unaela gina itani.”

²⁹ Ada Meli taide ginogalina wagaine, gimadumididi ke gitauya ginau Yeisu wagaine.

³⁰ Yeisu aimo keke gidaluku melala wagaine aku aimo gimiyamiya fafali-nai wagaine Mata ginuwagana.

³¹ Ada meIsileli-dina Meli nodi manuweya ivonabikebikena ani iitana gimadumididi giyege-mona ginau, ada inuwanuwa sidamana, ivona, “Ginauna didikula luwa wagaine gina tagiya,” e ada imuliyena.

³² Badi imuliyena aku bana Meli giyege-mona Yeisu wagaine ada giitana, au wa yana vemoimoina giiboula-mowa agene ada givona, “Kauveya, kai Oye udamiya idedeku aga novuku keke gida alika.”

³³ Ada tova-nai Yeisu giitana vaita Meli ada kadu meIsileli nodi itagitiya ani yana nuwanuwa gikoyo kadu aluwaluwana gikabekabebena.

³⁴ Ada gitolidadana, givona, “Gadedeku-deya watavu?”

Badi ilufata ivona, “Kauveya, unaela kanana una itana.”

[†] 11:27 Iyo 6:68-69

35 Ada au Yeisu gitagiya.

36 Bana gitagiya ada badi meIsileli ivona, "Wai-tana, Lasalo ani tubuiya-moena, ada ginuwak-abubuyena lakaina."

37 Aku kaliva tufodi ivonaga, "Banae-nai ani kaliva matadi koyo-moedi gikiveiwakanedi.[†] E aku gavaiyamu-yo keke tamo gavana gidagai e ada kaliva taidei gidaleme ada keke gida alika?"

Yeisu Lasalo gisiveyawana alikeya.

38 E ada kadu Yeisu analutovona Lasalo yana alika faine giyewa, ada nuwana gikoyo kadu aluwaluwana gikabekabebena. Ada gitauya ginau didikula wagaine. Didikula-nai ani luwa lakaina iyalana yaiyaina wagaine, ada awana isebabalina kabala lakaina wagaine.

39 Ada au Yeisu givona, "Kabala awane-deya wana vekaliwawana."

Aku bana Mata tauna toalika novuna ani givona, "Kauveya, bademowa gilada. Ina yavuna ani wada magana gilada velemonoena, faina bade yadayada lafuli giavaiidi wagaine itavuna."

40 Ada Yeisu givona, "Bade Iya gavoneni, gavona, 'Kai una vetumagana, aga Yaubada yana toyogina una itana.' " [†]

41 E ada au kabala ivaina. Ada Yeisu giitalaka gabama wagaine ada givona, "Kamaku, gavesiule wagainiya faina yaku veola uvenogalena.

42 Ada bade gaalamanena ani tova moyaina uvenovenogaleku, aku vona taide gavonayena e ada badi imidimididi idedeku ani ina nogalina ke

[†] 11:37 Iyo 9:6-7 [†] 11:40 Iyo 11:4

ina vetumagana vaita O Tauni velemonoena uimili-liku gaobuelai."

⁴³ Vona taidei giluyabuna, ada au givedou bonana lakaina wagaine, givona, "Lasalo-yo, una yegemona!"

⁴⁴ Ada bana toalika giyegemona gielai. Nimana ke agena kaleko diyana aku manamanawedi wagaidiya ifaidi meIsileli adigiduwa toalika faidiya anafaiweya ani aimo gimiyamiya. Kaduwe kaleko magigina ikiwafina ani aimo gimiyamiya. Ada Yeisu givona wagaidiya, givona, "Didikula kalekodi wana vaiyavuledi e ada anafata gina nudadana."

MeIsileli tonagonayavo iveimeya-kavu vaita Yeisu ina luvealikana.

Mad 26:1-5; Mak 14:1-2; Luk 22:1-2

⁴⁵ Tayuwe wagaine badi meIsileli gavega ielai Meli imadubodana ada iitana gavana Yeisu gigugai ani tufona moyaidi Banae ivetumaganena.

⁴⁶ Aku tufodi itauya inau Falisiyavo wagaidiya ada iawatalatalaina gavana Yeisu gigana faina.

⁴⁷ Ada badi veyavo anatovegugai lakaidiyavo ke Falisiyavo matawa iimilina ada yadi Kanisela anavagauta isena. Ada ivagauta ayo ivebutu ivonavona, "Gavaiyamu kanagai? Kaliva taidei iyaiyaya ebameyasidobodobo moyaina gifaifaise-wadi!

⁴⁸ Kai kanaita-moe aku taidei anafaiweya gina naunau aga au kaliva moyaidi ina vetumaganena ke ina muliyena. E ada badi adatoveimeya meLoma ani ina kaiyanogala ada inaela yada manuwa tabu ina yawelina

ada kaduwe yada yoo nodi matatabuda ina vaiyavuleda.”

⁴⁹ Aku kaliva seyana badi Kaniselayavo wagaidiya gimiyamiya, anayegana Kaiyafasi, tauna banae veyavo anatovegugai aditonagona tayuwe malamala-nai wagaine. Banae gimididi ada givona wagaidiya, givona, “Imi keke tamo gavana wada alamane.

⁵⁰ Kaduwe keke nuwami gidamali vaita adalauboda-mowa kaliva seya-moena gida alika kaliva moyaida faideya, e ada yada yoo matatabuna keke inakwaa-yabu.”

⁵¹ E au taide yana vona-dina ani keke tauna yana nuwenuweya aku aiyada banae veyavo anatovegugai aditonagona malamala-nai tayuwe wagaine faina, Yaubada yana nuwanuwa wagaine gisena ke gifalofisai Yeisu ani gina alika meIsileli adiyoo matatabuna faidiya.

⁵² Ada keke meIsileli gaga faidiya aku kaduwe Yaubada natunavo moyaidi faidiya, ani badi imiyamiyanau fafali tulina tulina wagaidiya.[†] Ada gina aliyedi seyana wagaine ke ina veyoo seyana.

⁵³ E ada tayuwe yadayada-nai wagaine meIsileli aditonagonayavo ivevuvu nodi iifuifufuyena gavaiyamu Yeisu ina luvealika.

⁵⁴ Tayuwe faina Yeisu keke aimo gida nunudadana meIsileli aditonagonayavo matadiya aku giyegemona ginau Ifeleimu wagaine, melala-nai fafali kavovona afaine, ada wadedeku-deya gimiya yana tonogalayavo nodi.

[†] **11:52** Iyo 10:16, 17:20-21, 1Iyo 2:2

55 Aku meIsileli yadi Nugulina anaAbutu anatova givelilivana, ada kaliva moyaidi melala tulina tulina wagaidiya-deya ilakalaka Yelusalema wagaine. Muliya-yo Abutu-nai gina vevuvu ani adikiveyegayegana adigiduwa ina gugaiyedi e ada yegayegadiyavo Yaubada matane.[†]

56-57 Aku badi veyavo anatovegugai lakaidiyavo ke Falisiyavo bademowa veimeya isena vaita kai tamo gaito gialamanena gadedeku Yeisu gimiyamiya aga gina awamogatalena wagaidiya e ada inaela ina kiveyabina. E, ada kaliva moyaidi manuwa tabu anafafali wagaine imidimididi aku Yeisu iitaitalelena ke ivetolitoli, ivona, “Gavaiyamu wanuwanuwa, Banae ginaelai Abutu wagaine o kai keke?”

12

Bedani-deya Yeisu agena Meli gibunamina.

Mad 26:6-13; Mak 14:3-9

¹ Aku yadayada sikisi aimo gimiyamiya ke Nugulina Abutuna gina yegemona aku Yeisu ginau Bedani, wadedeku-deya Lasalo gimiyamiya, tauna banae Yeisu gisiveyawana alikeya.[†]

² Wadedeku Bedani wagaine aa ikidewadewa Yeisu faine. Ada Mata bana aa giulilina aku bana Lasalo badi tokani kadu Yeisu nodi ienokekela teibeli lilivane ikanikani.

³ Ada ikanikani aku bana Meli[†] ani bunama wa tuwavina gialiyena, anaetowava lita afuna

[†] 11:55 2Awa 30:17-18, Iyo 18:28, Gug 21:24 [†] 12:1 Iyo 11:1-43

[†] 12:3 Mad 26:6-7, Mak 14:3, Luk 7:37-38

anafaiweya. Bunama-nai ivewagana 'nadi', tainei magana iwakana velemoena ke kaduwe fatana lakaina. Ani Yeisu agene giiwakelolona ada kuluwana manamanawena wagaine giluegena. Ada manuwa matatabuna gimaga bunama-nai magana iwaka-moena wagaine.

⁴ Aku Yeisu yana tonogala seyana, banae Yudasa Isakaliyota aimo gina ivemogatalina nibainavo wagaidiya ani givona,

⁵ “Bunama-nai ani fatana lakaina! Kada vekimoneyena ada manina kadavai tofanifani kada veledi.”

⁶ Vona taidei givonayena aku keke vaita vele-moena banae gida nuwanuwa lakaina tofanifani faidiya, keke. Aku aiyada banae tokiyafu faina taidei anafaiweya givona. Banae-nai ani Yeisu ke tonogalayavo yadi mani anatoitaveyabina, ada mani-nai idododona fose wagaine ani tova ke tova banae mani tufona giyaulyaudi wagaine ke tauna gilemelemena.

⁷ Yeisu givonena, givona, “Vavine unase-moe ginamiya. Ida bunama-nai ivenuwadadanena ani ginamiya akuibo didikuleya anayadayadanai faina.

⁸ Tofanifani tova moyaina wagaimiya imiyamiya, aku Iyayeku ani aimo keke tova moyaina nodi kana miyamiya.”

⁹ Tayuwe tova-nai meIsileli yoo lakaina ikaiyanogala vaita Yeisu bade wadedeku, e ada ielai. Aku keke Banae anakaiibe faine aku kaduwe ina itana Lasalo, banae Yeisu gisiveyawana alikeya.

10 Taidei faina veyavo anatovegugai lakaidiyavo veimeya ibubuna ada Lasalo kaduwe Yeisu nodi ina luvealikadi,

11 faina meIsileli moyaidi ialamanena Lasalo giyawa-vagila alikeya, e ada tufona moyaidi adi-tonagonayavo adimuliya isegesegena aku Yeisu wagaine ivetuvetumagana.

Yeisu giluku Yelusalema kini lakaina anafaiweya.

Mad 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40

12 Mala gilavuna yoo lakaina ielai Nugulina Abutuna faina ani Yeisu valeyana inogalina vaita gilakalakaelai Yelusalema.

13 Ada ai lagadi wa lukudi bodaboda anafaiweya ivaiddi ada iyegemona inau inamadu bodebodena aku iawadavadavana bonadi lakaina, ivonavona,

“Osana! Banae gielaelai KAUYEYA
anayeganeya
ani wa anaawanuwakabubu!†
Banae meIsileli yada Kini!”

14 Ada yoo-dina idavadavana aku Yeisu gin-uyegemona Yelusalema ani doniki natudi gin-uwigana, ada givetoga tabone ke ginaunau. Tainei wagaine gavana tuwai-moena ivetokilumina Yeisu faine Buki Tabu wagaine ani anavele-moena giyegemona, givona,

15 “MeSaiyoni,** keke wana matauta.

† 12:13 Sam 118:25-26, Mad 21:9, Mak 11:9-10, Luk 19:38

** 12:15 Taidei anafaiweya falofita givona meYelusalema faidiya, badi adiyegana anavelu ‘meSaiyoni’.

Wana itana, yami Kini gielaelai.
Doniki natudi wagaine givetoga gielaelai.” †

¹⁶ Tayuwe tova-nai wagaine gaitoma-dina iyegemona Yeisu wagaine ani yana tonogalayavo aimo keke nuwadi gidamali adialamana faidiya. Aku aimo Yeisu giyawa-vagila anatoveya ada wa yana iwakana mamalina gilaka Tamana wagaine, ani tayuwe tova-nai wagaine nuwadi giafolena vaita gaitoma-dina taide igugaiyedi Bana wagaine ani Tauna Bana faine vona-nai tova tuwaina ivetokilumina Buki Tabu wagaine.

¹⁷ Ada badi yoo-dina boi Yeisu nodi aku Lasalo gisiveyawana alikeya ada gidouwena didikula luwa wagaine giyegemona, ani kaliva-dina Yeisu yana gugai ifuifufuyedadanena.

¹⁸ Taide anafaiweya kaliva moyaidi inogalina vaita iyaiyaya ebameyasidobodobo taidei gifaise-wana, ada vuvuna-nai faine iyegemona inubode-bodena.

¹⁹ Ada taidei wagaine Falisiyavo yoo lakaina iitana inaunau Yeisu faine e ada taudiyavo ivei-fuifufu, ivona, “Wana itana, ide keke adafata! Bade kakabekabebena, faina kaliva moyai-moedi Banae imulimuliyena!”

Yeisu gimaduvonayena yana uloulolo ke yana alika faina.

²⁰ Yoo-dina ilaka inau Yelusalema Abutu-nai faine ke Yaubada wagaine ina oduodu, ada kadu meGiliki tufodi adimwatugu wagaine imiyamiya.

† 12:15 Sek 9:9, Mad 21:5

21 Ada badi meGiliki-dina ielai Filipi[†] wagaine, banae kwana Bedesaida, melala-nai Galili anafafali wagaine. Ada iveolena, ivonaga, “Kauveya, nuwanuwama Yeisu ana itana.”

22 Ada Filipi ginau Andulu gimatawena, e ada Andulu ke Filipi adiselu inau ada Yeisu ivonena.

23 Yeisu gilufata, givona, “Malinai tova-moena anamwatugu bade giyegemona ada Banae Kaliva Natuna anayegana lakaina Yaubada gina ivemogatalina.[†]

24 Vona velemoena, gavona wagaimiya, witi waifeina kai keke ginaobu babi negenine ada gina alika aga au anaita-nai anafaiweya gina miyamiya waifeina.[†] Aku kai gina alika, aga gina veguwa moyaina.**

25 Kaduwe badi gavega taudiyavo yawaidi inuwakabubuyedi ke inuwaloloned i ani ina nusegedi. E aku gavega taudiyavo yawaidi idedeku babiye keke ida nuwakabubuyedi ke ida nuwaloloned i, ani badi wagaidiya yawaidi-dina inamiya-vagata.[†]

26 Badi gavega nuwanuwadi ina gugai faikuya, gilubodadi kaduwe ina muliyeku, ada gadedeku Iya gana miyamiya wagaine, kadu wadedeku yaku

[†] 12:21 Iyo 1:44 [†] 12:23 Iyo 17:1 [†] 12:24 1Kol 15:36

** 12:24 MeIsileli yadi nuwanuwa waifei faidiya ani tova-nai waifei ina bakulidi aga babi negenine nagona waifei-dina ina alika aku muliya inakabu ada inatabo. Taidei nuwanuwa-nai faine Yeisu waifei yana alika faine givonaluvefosena Tauna yana alika wagaine. Nuwanuwana gina vewaedi vaita Banae yana alika wagaine kaliva adifaiweya yawai-vagata ina nuwagana ada aimo yana yoo ina vemoyai. [†] 12:25 Mad 10:39, 16:25, Mak 8:35, Luk 9:24, 17:33

togugai-dina nodi ana miyamiya. Ada gavega igugugai faikuya ani badi adiita lakaina Kamaku matane e ada adiyegana gina kilakaidi.†

27 “Tova malinai Iya aseaseku giuloulolo lakaina, e aku gavana gadavona? Kai gadavona, ‘O Kamaku, taine uloulolo-nai lakaina gielaelai wagaikuya ani uda kibababaleku wagaine-deya?’ Aku keke. Taide vuvuna-nai faine gaelai, e ada tova taidei anaulolo gana nuwagana.

28 Kamaku, ayegana lakaina una ivemogatalina ke kaliva ina kilakaini!”

Ada giveola anafaiweya ada au Yaubada bonana giyegemona gabama wagaine, givona, “Bademowa akuyegana lakaina gaivemogatalina ada kaduwe gana ivemogatali-vagilena ke kaliva ina kilakaina.”

29 Ada yoo wadedeku imidimididi ani inogalina ada ivona, “Wada atala giluatala,” aku tufodi ivona, “Wada anelose givona Bana wagaine.”

30 Yeisu givonaga, “Keke Iya faikuya bonana taide gida yegemona, keke. Au imi faimiya.

31 Malinai ani babi anakalivayavo adimatavuloga anaveimeya bademowa giyegemo, e au malinai Seitani, banae babi anakalivayavo aditoveimeya ani Yaubada gina venega ginanau.

32 Aku Iyayeku ani tova-nai ina silakaiku babi wagaine-deya,† ada kaliva moyaidi yadi nuwanuwa gana vaina.”

33 Taide yana vona-nai givonayena e ada yana alika anawai gina ivemogatalina.

† 12:26 1Sam 2:30, Sam 91:14-16 † 12:32 Iyo 3:14

³⁴ Ada yana vona inogalina ada yoo ilufata, ivona, “Ime anogalina yada Buki Veimeya yana vewala wagaine ani Mesaiya ginamiya-vagata,[†] e aku gavaiyamu-yo O uvona vaita gilubodana Bana Kaliva Natuna-nai ina silakaina? Gaito taine Kaliva Natuna?”

³⁵ Yeisu givonediga, “Aimo tova maufo-moena malina^{**} amimwatuguya gina miyamiya. E ada aimo malina wagaimiya gimiyamiya anatoveya, gilubodana wana nunudadana wagaine aenanai yuyuvana gina bwatavumi. Faina badi gavega yuyuvana wagaine inunudadana ani keke ida alamane gadedeku-deya inauna.

³⁶ Malina aimo gimiyamiya wagaimiya anatoveya, wana vetumaganena e ada imiyavo ani malina natunavo.” [†]

MeIsileli aimo keke Yeisu ida vetumagane.

Taidei anafaiweya Yeisu givona wagaidiya gi-avaina, gitauya ginau ke Tauna gisewavuyena ada keke inaita.

³⁷ Yeisu iyaiyaya ebameyasidobodobo moyai-vagaidi gifaisewadi meIsileli matadiya, aku aimo keke-mowa ida vetumagane.

³⁸ Taidei anafaiweya idewa e ada falofita Aiseya yana vona givonaye-vagaina ani giluveyegemonina velemoena, givonaga,

“KAUVEYA, ime ya valey a iwakana aawaawamogatalena aku gaito givenogale? Keke tamo.

[†] 12:34 Sam 89:4, 110:4, Ais 9:7, Luk 1:33 ^{**} 12:35 Yeisu yana vona-nai ‘malina’ ani Bana givonavona Tauna faine. (Iyo 8:12)

[†] 12:36 Efes 5:8

O KAUYEYA, ya toyogina uvewala kaliva wagaidiya,
aku gaito givetumagane? Keke tamo.” †

³⁹ Taidei faina keke adifata ina vetumagana, faina Aiseya kaduwe fafali seyana wagaine givona,

⁴⁰ “Yaubada matadi gikivekoyodi ada aseasedi gikivekugadi,
e ada au keke adifaiweya matadi wagaine inaita
o kai aseasediya ina alamane
ada ina nuwavila Iya wagaikuya ke gana kiveiwakanedi.” †

⁴¹ Taidei anafaiweya Aiseya givona faina bana tuwaina-deya giitana Yeisu yana iwakana mamalina,† e ada givonaye-vagina yana vona taide wagaidiya.

⁴² Ada meIsileli tonagonayavo wagaidiya tu-fona moyaidi Yeisu ivetumaganena. Aku Falisiyavo imatausedi faina, keke yadi vetumagana ida awayegeyegemone kaliva wagaidiya aenana Falisiyavo ina veyegemoni-vagaidi manuwa ebavewala wagaine.

⁴³ Faina biyavo-dina ani kaliva yadi awadavadava inuwakabubuyena lakai-moena ayo Yaubada yana awadavadava.

† 12:38 Ais 53:1, Lom 10:16 † 12:40 Ais 6:9-10, Mad 13:14-15,
Luk 8:10, Gug 28:26-27 † 12:41 Ais 6:1

Yaubada kaliva ginavona venuwadadanedi Yeisu yana vona wagaine.

⁴⁴ Ada Yeisu givona bonana lakaina wagaine, givona, “Gaito Iya givetumaganeku ani keke Iya akukaibe gaga gida vetumaganeku, aku kaduwe Banae giimiliku wagaine givetumagana.

⁴⁵ Ada gaito Iya giitaitaku, kaduwe Banae giimiliku ani giitaitana.†

⁴⁶ Iyayeku gaobuelai babiya anafaiweya malina,† e ada badi gavega ivetumagana wagaikuya ani keke aimo ina miyami yuyuvana wagaine.

⁴⁷ Ada gavakaliva banae yaku vona ginogalidi aku keke gida itaveyabidi, aga banae keke ganavona venuvenuwadadane vaita analauboda matavuloga faina, keke. Faina Iya keke gada obuela babiya ke kaliva ganavona venuvenuwadadanedi ada vematavuloga gana veledi. Iya gaelai ke gana kibababaledi.

⁴⁸ Aku gavakaliva gina venikoiyeku ke yaku vona keke gina itaveyabi, ani bademowa tovevonayavuga gimiya miya bana faine. Taidei yaku vona-dina gavonayedi aku bana gidibusoyogedi ani inavona venuvenuwadadanena ke ina kivelaubodana matavuloga gina nuwagana.† Taide gina yegemona ani aimo vevonayavuga anatova lakaina wagaine.

⁴⁹ Faina keke Iya Tauku yaku nuwenuweya gada ifuifufu, aku Banae Kamaku Iya giimiliku ani bade giveimeyeku gavaiyamu ganavona ada gavana gana vonaye.

† 12:45 Iyo 14:9 † 12:46 Iyo 1:9, 8:12 † 12:48 2Vei 18:18-19, Ibel 4:12

⁵⁰ Ada Iya gaalamanena Kamaku yana veimeya ani yawai-vagata anawai. Taidei faina gavana gavonayena ani au anafaiweya gavana Kamaku bade givoneku.” †

13

Yeisu yana tonogalayavo agedi giikolakola.

¹ Aku yadayada seya-moena gimiyamiya ada Nugulina Abutuna gina yegemo. Ada Yeisu gi-alamanena yana tova bademowa giyegemona ke babi taidei gina segena aku gina yewana Tamana wagaine. Ada Tauna yana tonogalayavo badiyavo babiya imiyamiya ani bade ginuwak-abubuyedi velemoena, ada yana nuwakabubunai gina naunauwena yawaina anaebalauyabu wagaine.

² E, ada Yeisu yana tonogalayavo nodi lavilaviya ivevebailavi, ada Yudasa, banae Saimoni Isakaliyota** natuna ani badi nodi. Aku banae ani bademowa Seitani nuwanuwa koyona gisena aseasene ke Yeisu nibainavo wagaidiya gina ivemogatalina.

³ Aku Yeisu bademowa gialamanena Tamana gaitoma moyaina givele-yabuna ke wa yana veimeya, kadu Yaubada wagaine-deya gielai ada gina yewana Banae wagaine.†

⁴ Taidei gaitoma-dina gialamanena, aku yadi kani wagaine gimididi ada ananuya manamanawena givaiyavulena aku tawelo agoiline giluwalina.

† 12:50 Iyo 8:28 ** 13:2 Yegana-nai 'Isakaliyota' anakivila ani 'banae yana melala Kaliyota'. † 13:3 Iyo 16:28

⁵ Ada gufa givaina ke giiwana nauwa wagaine, ada givebutu yana tonogalayavo agedi giikolakola ke tawelo labene giluwalina ani wagaine giluegegedi.**

⁶ Ada giikolakola aku gielai Saimoni-Pita wagaine, ada vaita akena gida kolana ani Pita givonena, givonaga, “Kauveya, gavaiyamu, Oyeni ani Iya ageku una koladi, aiyo?”

⁷ Yeisu gilufata, givonaga, “Gavana Iya gagugugai ani ananuwanuwa keke uda alamane malina, aku aimo e nuwa gina malina.”

⁸ Aku bana Pita givonaga, “Au keke-mowa Iya ageku una ikolakola.”

Yeisu gilufata givona, “Kai age keke ganakola, aga au oye keke tamo ya vuvu ke aimo yaku tonogala uda miyamiya.”

⁹ Ada Saimoni-Pita givonena, givona, “Kauveya, kai anafaiweya, aga keke ageku gaga aku kaduwe nimaku ke kuluwaku nodi.”

¹⁰ Yeisu givona, “Badi gavega bademowa itowa, ina ani vovodi matatabuna yegayegana, aku agedi gagana ibwanene ani ina koladi. Ada imiyavo moyaimi yegayegamiyavo, aku wagaimiya-deya seyana ani keke yegayegana.”

¹¹ Yeisu bademowa gialamanena gaito gina ivemogatali nibainavo wagaidiya, taidei faina givona vaita keke matatabudi yegayegadiyavo.

¹² Aku agedi anaikolakola giluyabu, ananuya giosena ke giyewa anaiviya gienokekela. Ada au gitolidadanedi, givona, “Gavaiyamu, nuwami

** 13:5 Yeisu yana gugai ani anafaiweya vaita seyana togugai gida gugai.

gimalina gavana taidei gagugaiyena wagaimiya faina, o keke?

¹³ Imiyavo wavewagaku, 'Tovewala' ada kaduwe 'Kauveya', ada taidei yami vona tunutunugina, faina velemonoena Iya anafaiweya.

¹⁴ Ada Iya yami Kauveya kadu yami Tovewala ani kai agemi gakoladi aga imi kadu gilubodami tubuiyamiyavo agedi wada kolakoladi.†

¹⁵ Iya ebaita gasena faimiya e ada imi wanadewa anafaiweya Iya gadewa wagaimiya.

¹⁶ Vona velemonoena, gavona wagaimiya, togugai ani keke ida kaiwabusege aditoveimeya. Ada kaduwe tomatawa ani keke ida kaiwabusege adi-toimila.†

¹⁷ Taide yaku dewa-nai ananuwanuwa ani bade waalamanena, e ada kai wana muliyena aga Yaubada gina awanuwakabubuyemi.†

Kaliva-nai Yeisu gina atuegena nibainavo ni-madiya ani Yeisu gimaduvonaye-vagaina.

Mad 26:20-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23

¹⁸ "Keke vaita gada vonavona matatabumi faimiya. Imi gavega gavenuwadadanemi ani gaalamanemi. Aku vona-dina Buki Tabu wagaine gimadu vonaye-vagaidi ani ina yegemona velemonoena, givonaga, 'Kaliva-nai akubeledi nodi ana kanina ani banae gina miyavilana ke gina venibaineku.' †

¹⁹ Waitana, taidei gaitoma-moena aimo keke gida yegemo, aku malinai gamaduvonayena wagaimiya e ada aimo tova-nai gina yegemona vele-

† 13:14 Luk 22:27 † 13:16 Mad 10:24, Luk 6:40, Iyo 15:20

† 13:17 Iyem 1:25 † 13:18 Sam 41:9

moena aga wana vetumagana vaita IYA TAUKU GAMIYAMIYA.†

²⁰ Vona velemoena, gavona wagaimiya, kaliva gaimilidi ani badi gavega ina sivaivaidi, ina Iya kadu isivaivaiku. Ada gavega Iya isivaivaiku, ina Banae giimiliku kadu isivaivaina.” †

²¹ Aku Yeisu taide anafaiweya giifufu giavaina, au ginuwavita lakaina, ada givona yana tonogalayavo wagaidiya, givona, “Vona velemoena, gavona wagaimiya, kaliva seyana wagaimiya gina ivemogataliku nibaikuweyavo wagaidiya.”

²² Ada yana tonogalayavo yana vona inogalina, ada au taudiyavo iveitaita ke ivenuwavogana gaito faine givonavona.

²³ Aku tonogala seyana banae Yeisu ginuwak-abubuyena ani lilivane gienokekela.**

²⁴ Ada Saimoni-Pita au tonogala-nai give-awayayayena, givona, “Una toliyena, gaito faine givonavona?”

²⁵ E ada tonogala-nai giluvata Yeisu wagaine ke givonena, givona, “Kauveya, tainei gaito faine uvonavona?”

²⁶ Yeisu givonena, givona, “Ida bana kaliva-nai ani beledi kasimina gana ituvina nauwa wa bwaina wagaine ke gana velena.” Ada beledi kasimina givaina ke giituvina ada givelena Yudas, banae Saimoni Isakaliyota natuna.

† 13:19 Iyo 8:24 ke anailabama adiebakivemala † 13:20 Mad 10:40, 18:5, Mak 9:37, Luk 9:48, 10:16 ** 13:23 MeIsileli

adigiduwa kani faina ani keke ida vetovetoga teibeliya kani faine aku ienoenokekela, ada agedi isisivetotodi wamulidiya. Ada nimadi aimaulidiya ina luveyabina aku aiyatagidiya adiga ina vaivaina.

27 Ada Yudasa beledi givai gida kanina ani Seitani giluku wagaine. E ada Yeisu givonenaga, “Gavana una gugaiyena ani una madugana.”

28 Aku keke tamo gaito teibeli lilivane ienokekela ani keke nuwadi gidamali tayuwe gavana faina Yeisu givona anafaiweya bana wagaine.

29 Yudasa banae yadi mani anatoitaveyabina faina, ada tufodi inuwanuwa vaita Yeisu givonevone gidana aa tufona gida kimone yadi kanibutu-nai faina, o kai tamo nuwakabubu gida veledi tofanifani.

30 E ada Yudasa beledi-nai kasimina givaina, ada au giyegemona ginau. Ada bademowa mala gibogi.

Yeisu veimeya evaguna giifufuyena.

31 Tova-nai Yudasa bade giyegemona ginau aku Yeisu givona, “Malinai Banae Kaliva Natuna anayegana lakaina kaliva ina itanuwigana, ada Bana wagaine kaduwe Yaubada anayegana lakaina kaliva ina itanuwigana.

32 Ada kai Kaliva Natuna gina seyegemonena Yaubada anayegana lakaina aga Yaubada kaduwe Kaliva Natuna anayegana lakaina gina seyegemonena Tauna wagaine. Keke tova manamanawena aku ginagana.

33 “Natukuweyavo, au tova kabisona Iya nodi kanamiya. Ada aimo wana leleku, aku vona-nai badi meIsileli aditonagonayavo gavonedi, e anafaiweya imi malinai kaduwe gavonevonemi,

‘Fafali-nai wagaine ganaunau ani imi keke amifata wanaela.’ †

³⁴ Aku veimeya evaguna gana velemini ani taide anafaiweya. Taumiyavo seyana seyana wana venuwanuwakabubu. Iya ganuwakabubuyemi anafaiweya, imi kaduwe amilauboda moyaimi nodi wana venuwanuwakabubu.†

³⁵ Kai taumiyavo wana venuwanuwakabubu, taidei dewa-nai wagaine kaliva moyaidi ina alamanena imi yaku tonogalayavo.” †

*Yeisu givonaye-vagina Pita yana vewa faina.
Mad 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34*

³⁶ Saimoni-Pita gitolidadana, givona, “Kauveya, gadedeku unauna?”

Yeisu gilufata, givonaga, “Iya gadedeku ganau-nau ani malinai keke afata una muliyeku, aku aimoina ee una muliyeku.”

³⁷ Pita givona, “Kauveya, gavaiyamu-yo keke akufata gana muliyeni malinai? Iya yawaiku gaawaegena ke O fainiya gana alika.”

³⁸ Ada Yeisu givonena, givona, “Velemoena o yawai Iya faikuya una awaegena? Vona velemoena, gavona wagainiya, muliya-yo kamukamu gina kwage ani oye una veweyeku tova toiye vaita keke uda alamaneku.”

14

Yeisu Banae yada wai-menai Tamada wagaine.

† **13:33** Iyo 7:33-34, 7:36, 8:21 † **13:34** Iyo 15:12,17, Efes 5:2, 1Iyo 3:23, 2Iyo 5 † **13:35** 1Iyo 3:14, 4:20

¹ Yeisu yana tonogalayavo wagaidiya givona, “Keke wana aseuloulolo.† Yaubada wavetumaganena, ada Iya kaduwe wana vetumaganeku.

² Kamaku yana manuwa wagaine ani ebamiya moyaina imiyamiya. Kai keke ida miyami aga keke gada matawemi anafaiweya. Ada Iya ganau-nau ke yami ebamiya gana kidewedewedi.

³ E, ganana yami ebamiya gana kidewedewedi ayo ganayewa-vagileku gana vagaulemi kanana, e ada gadedeku Iya gana miyamiya wagaine, kadu imi nodi kanamiya.

⁴ Ada fafali-nai wagaine ganaunau ani anawai waalamanena.”

⁵ Tomasi givonena, givona, “Kauveya, gad-edeku unaunau ani ime keke ada alamane, e ada gavaiyamu anaga wai-nai ana alamane?”

⁶ Yeisu givonena, givonaga, “Iya Tauku wai-menai† ada Iyayeku vona velemono vuvuna,† ada kaduwe yawai-vagata vuvuna.† Keke seyana gaito mali wai wagaine ginana Tamada wagaine, taine-mowa Iyayeku akukaibe wagaikuya.

⁷ Kai wada alamaneku velemono, kaduwe Kamaku wada alamanena. Ada tova malinai ke gina naunau, Banae waalamanena kadu bade waitana.”

⁸ Filipi givonaga, “Kauveya, Tama-moe uda vewalema e au amafaiweya.”

⁹ Yeisu givonena, givonaga, “Filipi, tova manamanawe-moena Iya amimwatuguya nodi kamiyamiya nonogana aimo keke uda alamaneku? Gavakaliva bade Iya giitaku ani

† 14:1 Iyo 14:27 † 14:6 Efes 2:18 † 14:6 1Iyo 5:20 † 14:6 Iyo 11:25

tauna Tamada bademowa giitana.† Gavaiyamu-
yo uvona, 'Tama-moe uda vewalema'?

10 Gavaiyamu, kai keke wada vetumagana vaita
Iya Kamaku wagaine gamiyamiya, ada Banae Ka-
maku ani Iya wagaikuya gimiyamiya? Vona-dina
gavonayedi wagaimiya, ani keke Iya Tauku yaku
nuwanuwa wagaine, aku ielai Banae Kamaku
wagaine-deya,† Banae gimiyamiya wagaikuya ke
yana gugai gigugaiyedi.

11 Wana vetumaganeku tova-nai gavona Iya
gamiyamiya Kamaku wagaine ada Banae Ka-
maku gimiyamiya Iya wagaikuya. Aku kai keke
amifaiweya yaku vona wana vetumagane aga
au yaku gugai-dina ebameyasidobodobo gafaise-
wadi ani faidiya wana vetumaganeku.†

12 Vona velemoena, gavona wagaimiya, ba-
nae gaito gina vetuvetumagana wagaikuya ani
gugai-dina Iya gagugugaiyedi anafaiweya, kadu
bana ginagadi. Ada gugai ebameyasidobodobo
gina gugaiyedi ani lakai-moedi ayo gugai-dina
Iya gagugaiyedi, faina tova kabisona babi taidei
gana segena aku gana yewaku Kamaku wagaine.

13 Ada gavana wana veola akuyeganeya ani Iya
gana faisewana,† e ada Kamaku yana iwakana
mamalina Iya Natuna gana ivemogatalina ke
kaliva anayegana ina kilakaina.

14 E, kai gavagaitoma faina wana veola akuye-
ganeya, gana faisewana.

*Yeisu givonadabadaba Aluwaluwa Tabuna
faina.*

† 14:9 Kol 1:15 † 14:10 Iyo 12:49 † 14:11 Iyo 10:38 † 14:13
Mad 7:7, Iyo 15:7, 16:23-24

15 “Kai wanuwakabubuyeku, aga yaku veimeya wana matawalewaledi.†

16 Ada Kamaku gana veolena, ada Banae gina velemini amiTolema† anavelu ke Banae gina kwayabumi ada nodi wanamiya-vagata.

17 Taidei Toleme-nai ani Aluwaluwa Tabuna, Banae nuwanuwa velemono vuvuna.† Aku babi anakalivayavo keke Yaubada ida alamane, ani kadu keke adifaiweya Aluwaluwa Tabuna-nai ina alamane. Keke ida itainana ada keke ida alamane, ada taidei faina keke adifaiweya ina nuwaga. Aku imiyavo ani Banae waalamanena, faina wagaimiya gimiyamiya, ada aimo negenimiya gina miyamiya.

18 Tova-nai gana segemi, keke vaita imi natuwaeda anafaiweya wana miyami ke amitoitaveyabina keke, aku ganaelai wagaimiya.

19 Keke tova manamanawena ada babi anakalivayavo kaduwe keke ina itaku, aku imiyavo ani wana itaitaku. Iyayeku wayawaiku gamiyamiya faina, imiyavo kaduwe wayawaimi wanamiya.

20 Yadayada-nai ganayawa-vagila wagaine, ani wana alamanena Iya gamiyamiya Kamaku wagaine, ada imiyavo kaduwe wamiyamiya wagaikuya, ada Iya kaduwe gamiyamiya wagaimiya.†

21 Banae gaito yaku veimeya givai giidibumwaigedi ani banae-nai velemono ginuwakabubuyeku.† Ada banae ginuwakabubuyeku ani Kamaku gina nuwakabubuyena, ada kaduwe Iya gana nuwakabubuyena ke Iya

† 14:15 Iyo 5:3 † 14:16 Iyo 14:26, 15:26 † 14:17 Iyo 16:13

† 14:20 Iyo 17:21 † 14:21 Iyo 15:10

Tauku gana ivemogataliku tauna kaliva-nai wagaine ke gina alamane-dewedeweku.”

²² Yeisu taidei anafaiweya giifuifufu aku tonogala seyana anayegana Yudasa, banae keke Yudasa Isakaliyota aku wagakoyona, ani givona Yeisu wagaine, givonaga, “Kauveya, gavaiyamu-yo imeyavo gaga wagaimeya Tauni una ivemogatalini aku keke babi anakalivayavo moyaidi wagaidiya?”

²³ Yeisu givona, givonaga, “Kai gavakaliva ginuwakabubuyeku, aga bonaku gina abina. Ada Kamaku gina nuwakabubuyena, ada Kamaku ke Iyayeku nodi anaelai ana miyamiya banae wagaine ke nodi anave ebaga.[†]

²⁴ Aku gavakaliva keke gida nuwakabubuyeku ani bonaku keke gida abiabi. Taidei vona-dina wanoganogalidi ani Iya keke Tauku yaku vona, aku Kamaku giimiliku ani Banae yana vona.

²⁵ “Iya imi aimo nodi kamiyamiya aku gaitoma taidei gavonayedi wagaimiya.

²⁶ Aku Tolema, Banae Aluwaluwa Tabuna[†] ani Kamaku gina imilina ke yaku kabu gina vaina. Ada gaitoma moyaina gina vewalemi ke nuwami gina talafolena gavana anafaiweya gavonayena wagaimiya.

²⁷ “Iya tova moyaina nuwaniwalova wagaine gamiyamiya, ada yaku nuwaniwalova-nai taidei gana velemi. Ika, Iya gana segemi, aku yaku nuwaniwalova gina miyamiya wagaimiya.[†] Kai babi anakalivayavo adifaiweya nuwaniwalova

[†] 14:23 Ive 3:20 [†] 14:26 Iyo 15:26, 16:7 [†] 14:27 Iyo 16:33, Fip 4:7

ina velemini aga nuwaniwalova-nai ani tova mau-fona wagaine gina avaina. Aku yaku nuwaniwalova gana velemini ani keke ginaavai. E ada taidei faina keke wana aseuloulolo, ada keke wana matauta.

²⁸ Yaku vona wagaimiya bademowa wanogalina, gavona, 'Iya gana segemi ganana, aku aimo ganayewa-vagileku wagaimiya.' Ada kai Iya wanuwakabubuyeku aga yakuna Kamaku wagaine faina wada vemwamwala, faina Banae lakai-moena ayo Iyayeku.

²⁹ Ada yaku tauya faina malina gavonevone-vagaimi muliya-yo gaitoma-moena gina yegemona, e ada tova-nai gina yegemona, wana vetumagana.

³⁰ "Keke aimo nodi kana ifuifufu tova manamanawena, faina babi anakalivayavo aditoveimeya gielaelai, bana Seitani. Banae yana toyogina ani keke maita anafata gina toyogisegeku,

³¹ aku gavaiyamu Kamaku giveimeyeku anafai-weya ani gagugaiyena tunutunugina, e ada babi anakalivayavo ina alamanena Kamaku ganuwak-abubuyena. Wanaelai, fafali taidei kana segena aku kanana.

15

Yeisu Banae gileifi bulavina velemono.

¹ Kaduwe Yeisu giifufu, givonaga, "Iyayeku gileifi bulavina velemono, ada Bana Kamaku tobakula.

² Ada laga seyana seyana itubo wagaikuya aku keke ida vegueguwa ani Kamaku

gina taladobodi. Aku laga-dina iveguveguwa ani gina kidewedewedi ke ina veguwa moyaina velemoena.

³ Aku imiyavo ani vona-nai gavnayena wagaimiya ani wavetumaganena wagaine Iya gakedewedewemi, e ada bademowa yegayegamiyavo.

⁴ Iya wagaikuya wana miyamiya ada imi wagaimiya gana miyamiya. Kai lagana keke gileifi bulavi-moena wagaine gina miyamiya aku gina miyadaka anakaibe tabae, aga keke anafata gina veveguwa. Kaduwe anafaiweya imiyavo. Kai keke Iya wagaikuya wana miyamiya, aga keke anafata wana veveguwa.

⁵ “Iyayeku gileifi bulavina ada imiyavo ani lagaku. Gaito gimiyamiya Iya wagaikuya ada Iya gamiyamiya bana wagaine ani gina veveguwa lakaina.† Aku kai keke bana gida miyami Iya wagaikuya, aga keke gina veveguwa, faina tau-miyavo yami toyogina wagaine ani keke amifata gavana tamo wana gugaiye.

⁶ Kai gaito keke gida miyami Iya wagaikuya, banae anafaiweya gileifi bulavina lagana keke gida veguwa. Ada bulavidi lagadi keke ida veguwa ani tobakula gina taladobodi, ada inabovu mu-line, gina vagauwidi gina levadi ai alalata wagaine gina alaidi.

⁷ Aku kai Iya wagaikuya wana miyamiya ada yaku vona ina miyamiya aseasemiya, aga gavana nuwanuwami ani wana veola faina ada gina yegemona faimiya.†

† 15:5 Iyo 15:16 † 15:7 Iyo 14:13

⁸ Kai wana veveguwa moyaina, taine dewa-nai gina kiveyegemonimi vaita imi yaku tonogalayavo. E ada kaliva ina itana ke imi faimiya Kamaku anayegana ina kikilakaina.†

⁹ “Iya Kamaku ginuwakabubuyeku anafaiweya, Iya kaduwe imi ganuwakabubuyemi. Wana miyamiya wagaikuya e ada tova moyaina yaku nuwakabubu wagaimiya wana lulutovonina.

¹⁰ Iya Kamaku yana veimeya gaidibudibumwaigedi e ada yana nuwakabubu wagaine gamiyamiya. Taidei anafaiweya kaduwe, kai imi yaku veimeya waidibudibumwaigedi, e aga wana miyamiya yaku nuwakabubu wagaine.†

¹¹ Taidei gaitoma-dina Iya gavonevonemi e ada yaku vemwamwala gina miyamiya wagaimiya ke yami vemwamwala gina tubuga-mowa.†

¹² Taidei yaku veimeya ani Iya ganuwakabubuyemi anafaiweya, imiyavo kaduwe gilubodami moyaimi nodi wana venuwanuwakabubu.†

¹³ Banae gaito tauna yawaina gina awaegena ke gina alika tubuiyanavo faidiya, ani banae velemoena ginuwakabubuyedi, ada taide yana nuwakabubu-nai ani lakai-moena.†

¹⁴ Kai wana gugaiyena gavana gaveimeyemi, aga imi tubuiyakuweyavo.

¹⁵ Keke aimo gada awavetogugaiyemi, aku gaawavetubuiyanemi. Faina togugai keke gida alamane velemoena gugai-nai yana toveimeya gigugugaiyena. Aku imiyavo

† 15:8 Mad 5:16 † 15:10 1Iyo 2:5-6 † 15:11 Iyo 17:13 † 15:12 Iyo 13:34, 15:17, 1Iyo 3:23, 2Iyo 5 † 15:13 1Iyo 3:16

waalamanena, faina gavana Kamaku givoneku, mamauwe gaifufuyena anamatatabuna wagaimiya.

¹⁶ Imiyavo ani keke Iya wada venuwadadaneku, aku Iyayeku imi gavenuwadadanemi ke yami faisewa anaveimeya gavelemi. E ada gilubodana wana yegemona wananau ke wana guwaguwa, ada guwa-nai ani gina yoyo-vagata. Ada gavana Tamada wana veolena akuyeganeya, taine gina velemini yami nuwanuwa anafaiweya.

¹⁷ Ada taidei yaku veimeya ani imi taumiyavo nodi wana venuwanuwakabubu.

Babi anakalivayavo ina agougemi.

¹⁸ “Kai babi anakalivayavo iagoagougemi, aga nuwami gida malina ani Iya imadu agougeku.†

¹⁹ Kai imi babi anakalivayavo yadi yoo ada babi ananuwanuwa wada nuwakabubuyena anafaiweya badiyavo, aga imi kadu babi anakalivayavo ida nuwakabubuyemi anafaiweya tubuiyadiyavo. Aku imiyavo keke anafaiweya, faina Iya gavenuwadadanemi ke gavemiyadakami babi anakalivayavo moyaidi wagaidiya-deya. Taidei faina babi anakalivayavo iagougemi.†

²⁰ Wana nuwaududuna yaku vona gavonayena wagaimiya, ‘Togugai ani keke ida kaiwabusege aditoveimeya.’ † E ada badi Iya ikiveuloloniku ani imi kaduwe ina kiveulolonimi. Ada badi Iya yaku vona ivenogalena ani imi kaduwe yami vona ina venogalena.

† 15:18 Ilyo 3:13-15 † 15:19 Iyo 17:14 † 15:20 Mad 10:24, Luk 6:40, Iyo 13:16

²¹ Imiyavo ani Iya yaku kalivayavo akuyegana wawaiwaidadanena e ada ina kikiveulolonimi, faina keke ida alamane Banae-nai giimiliku.

²² Kai keke gadaela gadavona wagaidiya aga Yaubada gida itadi vaita keke wa yadi koyona. Aku bademowa gaelai ada gavonedi aku bonaku keke ida venogale faina, badi wa yadi koyona imiyamiya. E ada keke adifaiweya tamo seba inasei yadi koyona faina.

²³ Banae-nai Iya giagougeku ani kaduwe giagougena Kamaku.†

²⁴ Gugai ebameyasidobodobo tuwaina-deya keke tamo gaito gida faisewa ani Iya gafaisewadi badi adimwatugu wagaine, ada bade iitadi. Kai keke gugai-dina gada faisewadi aga kaduwe Yaubada keke gina itadi wa yadi koyona. Aku yaku gugai-dina bademowa iitadi nonogana Iyayeku ke Kamaku nodi iagougema, ada taidei faina bade koyona anavita inuwagana.

²⁵ Au taidei anafaiweya badi iagougema e ada vona seyana yadi Buki Tabu givonayena ani giluveyegemonina velemonoena, givona, 'Keke tamo gavana yadi vuvu aku iagougeku.' †

²⁶ "Aku Bana Tolema gimiyamiya Tamada wagaine ani Aluwaluwa Tabuna, Bana nuwanuwa velemonoena vuvuna giyegeyegemona Tamada wagaine-deya. Iya gana imilina ginaelai wagaimiya, ada tova-nai ginaelai ayo faikuya gina awatalatalaina.†

²⁷ Ada imiyavo kaduwe wana awatalatalaina Iya faikuya kaliva wagaidiya,† faina yaku faisewa

† 15:23 Luk 10:16 † 15:25 Sam 69:4 † 15:26 Iyo 14:26 † 15:27
Gug 5:30-32

anaebavevuvu wagaine ke gielai tova malinai ani imiyavo Iya nodi.

16

¹ “Gaitoma taidei moyaina gaifufuyedi ke gina kivetoyogimi, aenanai yami vetumagana anawai wana nuvuyoyena.

² Faina ina veyegemoni-vagaimi manuwa ebavewala wagaidiya e ada keke amiawaega wana lukuluku ke badi nodi wana oduodu. Velemoena, aimo tova gina yegemona wagaine kaliva ina luvealikami, aku ina nuwanuwa sidamana vaita tainei yadi gugai-nai wagaine Yaubada ikivemwamwalina.

³ Gaitoma-dina taidei anafaiweya ina faisewadi faina badi keke Kamaku ida alamane, ada Iya kaduwe keke ida alamaneku.

⁴ Iya taidei gamaduvonemi e ada dewa-nai anatova-moena gina yegemona wagaine ayo wana nuwaududuna vaita Iya bade gamaduvonemi. Nago-moena wagaine Iya keke gada maduvonemi, faina aimo Iya nodi kamiyamiya.

Aluwaluwa Tabuna yana faisewa faina.

⁵ “Aku tova malinai ganaunau Banae giimi-liku wagaine, ada vaita tamo gaito wagaimiya uda toliyeku udavona, ‘Gadedeku unauna?’ Aku keke seyana wagaimiya gida tolidadana.

⁶ Aku taidei anafaiweya gavona faina, nuwami givita lakaina.

⁷ E aku au yakuna anavelemoena gaifufuyena. Imi yami iwakana faina ada Iya ganana, faina kai keke ganana aga amiTolema keke ginaela

wagaimiya. Taidei faina Iya gananau ada Banae gana imili ginaelai wagaimiya.

⁸ Tova-nai Tolema-nai ginaelai, babi anakalivayavo gina vewaledi yadi dewa koyona faina, ada dewa yegayegana Yaubada matane, ada kaduwe gina kivemalina adimatavuloga yadi dewa koyona faine.

⁹ Badi yadi dewa koyona gina vewaledi, tainei idewadewayedi faina keke ida vetumagana Iya wagaikuya.

¹⁰ Ada dewa yegayegana faina, tova-nai Iya gananau Kamaku Yaubada wagaine ada keke aimo wanaita-vagileku, aga taidei gina awavelemoenayena badi wagaidiya vaita Iya velemonoena yegayegaku Yaubada matane.

¹¹ Ada koyona anamatavuloga faina, Aluwaluwa Tabuna gina vewaledi vaita taudiyavo yadi koyona anamatavuloga gina yegemona. Velemonoena gina yegemona, faina babi taide anakalivayavo aditoveimeya lakaina, banae Seitani, ani bademowa Yaubada giveimeya anamatavuloga-vagata faina.

¹² “Aimo nuwanuwaku gaitoma moyaina gana ifufuyedi wagaimiya, aku adivita keke amifaiweya.

¹³ Aku tova-nai Aluwaluwa Tabuna ginaelai, Banae nuwanuwa velemonoena vuvuna, ani gina luvetuvetunumi e ada nuwanuwa velemonoena anaalamana wana vaivaina. Keke tauna yana nuwenuweya gina ifufu aku gavana ginogalina Kamaku wagaine-deya, tainei gina ifufuyena. Ada kaduwe gavadi aimoina ina yegemona ani

gina awamogataledi wagaimiya.†

14 Yaku nuwanuwa gina nogalina ke gina ivemogatalina wagaimiya, ada taidei wagaine akuyegana gina kilakaina kaliva matadiya.

15 Gaitoma matatabuna gavana Kamaku wagaine ani matatabuna Iya wagaikuya kaduwe. Taidei faina Iya gavonemi, Aluwaluwa yaku nuwanuwa gina nogalina ke gina ivemogatalina wagaimiya.”

Tonogalayavo inuwavita aku aimo ina vemwamwala lakaina.

16 Yeisu kaduwe givona, “Tova maufona wagaine Iya gana segemi ada keke wana itaku, aku aimo keke tova manamanawena ada kaduwe wanaita-vagileku.”

17 Ada yana tonogalayavo tufodi ivetolitolidadana, ivona, “Gavana ananuwanuwa, givona, ‘Tova maufona wagaine Iya gana segemi ada keke wana itaku, aku aimo keke tova manamanawena ada kaduwe wanaita-vagileku’? Kaduwe gavana ananuwanuwa, givona, ‘Faina Iya ganaunau Kamaku wagaine’?

18 Ada kaduwe givona, ‘Keke tova manamanawena’. Ide keke kada alamane gavana givonavonaye.”

19 Aku Yeisu bade gialamanena nuwanuwadi ina toliyena, e ada givona wagaidiya, givona, “Gavaiyamu imi wavetolitolidadana gavana faina Iya gavana, ‘Tova maufona wagaine Iya gana segemi ada keke wana itaku, aku aimo keke tova manamanawena ada kaduwe wanaita-vagileku’?

† 16:13 Iyo 14:26, 1Iyo 2:27

²⁰ Vona velemoena, gavona wagaimiya, tova-nai Iya gana segemi wagaine, imiyavo wana tagiya ke wanatagi-lunuwanuwai Iya faikuya, aku babi anakalivayavo ani tova-nai wagaine ina vemwamwala lakaina. Aku aimo tova kabisona ada kadu wana vemwamwala.

²¹ Kai vavine ina vefaedi yadi venatuna anatova giyegemona faina, aga wa yadi nuwavita faina ialamanena vitana. Aku tova-nai natuna gina tubuga wagaine, e au adiuloulolo adivita-nai ina venuwawuluyedi, faina natudi ivenatunena ke giyegemona evaguna babi wagaine ani ebavemwamwala-mowa badi wagaidiya.

²² Ee, anafaiweya kaduwe imiyavo. Tova malinai wagaine imi wa yami nuwavita, aku aimo gana yewaku ke ganaita-vagilemi e ada wana vemwamwala,[†] ada yami vemwamwala-nai ani keke seyana gaito anafata gina vaiyavule.

²³ Ada tayuwe wa yami vemwamwala anatova wagaine, nuwami gina malina gaitoma moyaidi faidiya e ada keke kaduwe wana tolitolidadaneku yaku ifufu anaalamana faina. Gavonemi velemoena, tova-nai wagaine gavana Kamaku wana veolena akuyeganeya, taine gina velemi yami nuwanuwa anafaiweya.[†]

²⁴ Tova nagona wagaine ada gielai malinai ani keke wada veoveola akuyeganeya. Aku malinai ee wana veoveola ke wana nuwagana, e ada wana vemwamwala-mowa.[†]

²⁵ "Gaitoma-dina taidei gaifufuyedi wagaimiya ani gavona matalivulivunayedi, aku tova gielae-

[†] **16:22** Iyo 20:20 [†] **16:23** Mad 7:7-11, Iyo 15:7-8 [†] **16:24** Iyo 15:11

lai keke ganavona anafaiweya wagaimiya aku aiyada gana ifufuye-moena wagaimiya Kamaku faine.

²⁶ Ada tova-nai wagaine keke gana vonemi vaita Kamaku gana veolena imi faimiya. Keke. Au imi taumiyavo-mowa wana veolena akuyeganeya.

²⁷ Faina Kamaku ginuwakabubuyemi. Ginuwakabubuyemi faina imi Iya wanuwak-abubuyeku ada wavetumagana Iya gaelai Yaubada wagaine-deya.†

²⁸ Ika, velemoena gaelai Kamaku wagaine-deya ada gaobuelai babiya, ada tova malinai babi gana segena ke gana yewaku Kamaku wagaine.”

²⁹ Ada yana tonogalayavo ivonena, ivona, “E, malinai ani au uifufuye-moena aku keke uda ifufu matalivulivuna.

³⁰ Taide malinai e nuwama bade gimalina vaita Oyeni gaitoma matatabuna ualamanedi. Kai kaliva nuwanuwadi ina toolidadaneni tamo gavana faine, aga yadi nuwanuwa ualamane-vagaidi, e ada keke tamo yadi vuvu ayo toolidadana inasei wagainiya. Taidei wagaine avetumagana vele-moena Oyeni uelai Yaubada wagaine-deya.”

³¹ Yeisu gilufata, givonaga, “Malinai-mowa wavetumagana velemoena, aiyos?

³² Aku tova kabisona, velemoena tova kabiso-moena ani moyaimi ina luveawaliyemi ke wanaota wanana seyana seyana taumiyavo yami manuweya, ada Iya akukaibe wana siloveku ganamiya.† Aku keke velemoena akukaibe, faina Kamaku nodi amiyamiya.†

† 16:27 Iyo 14:21,23 † 16:32 Mad 26:31 † 16:32 Iyo 8:29

³³ Ada au taidei anafaiweya gaifufu wagaimiya faina nuwanuwaku imiyavo wana miyamiya wagaikuya e ada wa yami nuwaniwalova wana miyamiya.† Babi taidei wagaine vita tulina tulina wana nuwanuwagadi, aku wana asevatu, faina babi anavita anatoyogina moyaina bade gatoyogisegedi.” †

17

Yeisu giveola ada Tauna gisena Yaubada ni-mane.

¹ Yeisu taidei anafaiweya givona giavaina, gi-italaka gabama wagaine aku giveola, givonaga, “Kamaku, tova-moena bademowa giyegemona. Oye Natu anayegana una kilakaina e ada kadu Banae ayegana gina kilakaina.

² Faina kaliva moyaidi usedi Natu yana veimeya dibune, e ada badi kaliva-dina uvenuwadadanedi inaelai Banae wagaine ani yawai-vagata gina veledi.†

³ Wai-nai wagaine kaliva yawai-vagata ina nuwagana ani taidei anafaiweya. Oye Yaubada velemono akaibe-mowa ani ina alamaneni, ada kaduwe Iya Yeisu, Mesaiya-mekuna uimiliku gaobuelai babiya ani ina alamaneku.†

⁴ Ada faisewa-dina uveleku ani galuyabudi† e ada ayegana lakaina gaseyegemonena kaliva matadiya babi taidei wagaine.

⁵ Ada Kamaku, tova tuwai-moena tova-nai babi aimo keke uda bubu-vaguvaguye, Iya Oye nodi

† 16:33 Iyo 14:27 † 16:33 1Iyo 5:4 † 17:2 Iyo 6:39-40 † 17:3 1Iyo 5:20 † 17:4 Iyo 4:34

kamiyamiya yada iwakana mamalina wagaine. E ada tova malinai nuwanuwaku Iya kaduwe Oye nodi kana miyamiya, ada tuwaina anafaiweya, tova malinai kaduwe yada iwakana mamalina unavele-vagileku.†

Yeisu gaveoveola yana tonogalayavo faidiya.

⁶ “Aku badi kaliva-dina uvenuwadadanedi babi taidei wagaine ke uveleku, ani bade wagaidiya O gaivemogatalini. Nagona badiyavo O ya kaliva aku uawaegedi Iya wagaikuya, ada ya vona bade imatawalewaleyena.

⁷ Ada malinai bademowa ialamanena gaitoma moyaidi uveleku ani ielai O wagainiya-deya.

⁸ Faina vona-dina uveleku ani gaawatalata-lainena wagaidiya, ada wa yadi vemwamwala in-ogalina. Bade ialamanena velemonoena Iya gaelai O wagainiya-deya, ada ivetumagana vaita Oyenii Iya uimiliku.

⁹ “Ada badi faidiya Iya gaveoveola wagainiya. Keke babi anakalivayavo badi keke ya yooyavo faidiya gada veoveola, keke. Aku aiyada badi gavega uveleku ani faidiya gaveoveola,† faina badi O ya yooyavo.

¹⁰ Gavega moyaidi Iya yaku kalivayavo ani badiyavo O ya kalivamomo, ada badi ya kalivamomo ani kaduwe Iya yaku kalivayavo. Ada badiyavo akuyegana ikikilakaina ke yaku iwakana mamalina ikikiveyegemonina.

¹¹ Iya keke tova manamanawena ganamiya babi taidei wagaine, faina tova kabisona gana segena ke ganaelai wagainiya. Aku

† 17:5 Iyo 17:24 † 17:9 Iyo 6:37

badi yaku tonogalayavo ani idedeku babiya ina miyamiya badi O idibusoyogeni adimwatuguya. Kamaku Oyeni tabutabu. Ya nuwanuwa matatabuna ani yegayega-vagaidi. Ada gaveoleni una yavayavadi ayegana anatoyogina wagaine, tainei yegana-nai uveleku, e ada badi ina veseyana anafaiweya ide seyana.

¹² Tova-nai aimo badi nodi amiyamiya, gayavadi ke gaitaveyabidi ayegana yana toyogina wagaine, ayegana-nai uveleku. Ada keke seyana gaito agolaufofola gida nuwaga aku kaliva seya-moena, banae ginaunau agolaufofola wagaine, e ada anafaiweya Buki Tabu gimaduvonayena ani gina yegemona velemono.^{**}

¹³ “Iya tova malinai ganaelai O wagainiya, ada aimo gamiyamiya babi taidei wagaine aku gaitoma-dina taidei gavonayedi yaku tonogalayavo matadiya. Faina Iya gavemwamwala lakaina, ada nuwanuwaku yaku vemwamwala ginamaga gina aiwaiwana badi wagaidiya e ada kaduwe ina vemwamwala.[†]

¹⁴ Oye ya vona bade gaveledi ada ivenogalena, e ada badi iveanafaiweya Iyayeku. Ada Iyayeku ani keke babi anakalivayavo adiyoo, ada kadu anafaiweya badi yaku tonogalayavo ani keke babi anakalivayavo adiyoo. Ada badi yaku tonogalayavo ani keke babi anakalivayavo adiyoo faina, babi anakalivayavo iagougedi.[†]

¹⁵ Keke gada veoveoleni vaita yaku yooyavo taidei unavai una nauwedi babi taidei wagaine-

^{**} **17:12** Yeisu giifuifufu Yudasa Isakaliyota faine. (Mad 27:3-5, Iyo 13:18) [†] **17:13** Iyo 15:11 [†] **17:14** Iyo 15:19

deya, aku aiyada velemonoani ani una yavadi kaliva koyona Seitani wagaine-deya.†

16 Badi babi anakalivayavo ani Iya keke yadi yoo, ada kadu anafaiweya badi yaku tonogalayavo ani babi anakalivayavo keke yadi yoo.

17 Ya vona ani velemonoani gagana. Ada ya vona velemonoani udasena nuwainagediya e ada tabutabudiyavo O fainiya una seliyedi.

18 Tova tuwaina Iya uimiliku gaobuelai babi anakalivayavo adimwatuguya gamiyamiya, ada kadu anafaiweya Iya yaku tonogalayavo gaimilidi kaliva-dina adimwatuguya.†

19 Badi faidiya Iya Tauku gaawaageku ke gaseliye-yabuku O wagainiya, e ada badi kaduwe taudiyavo ina awaagedi velemonoani ke ina seliye-yabudi O wagainiya.

Tovetumagana moyaidi faidiya Yeisu kadu giveoveola.

20 “Yaku veoveola ani keke taidei yaku tonogalayavo gaga faidiya. Gaveoveola kaduwe badi gavega ina vetumagana Iya wagaikuya badi yadi laumamala wagaine.

21 Gaveoveola ke moyaidi idaelai nuwanuwa seyana wagaine ida veseyana. Kamaku, O wagaikuya umiyamiya ada Iya kaduwe wagainiya gamiyamiya. Ada anafaiweya, nuwanuwaku badi ina miyamiya wagaideya ke nodi kana veseyana. E ada babi anakalivayavo moyaidi keke ida alamaneni ani badi ina itadi ke ina vetumagana velemonoani O uimiliku gaobuelai.

† 17:15 2Tes 3:3 † 17:18 Iyo 20:21

²² O iwakana mamalina ani uveleku. Ada iwakana mamalina-nai uveleku ani kadu badi gaveledi. E ada Oye ke Iyayeku seyana anafaiweya, badi kaduwe ina vesezana.

²³ E, Iya gamiyamiya badi wagaidiya ada Oyeni umiyamiya wagaikuya, e ada ina vesezana velemona. E ada babi anakalivayavo moyaidi ina alamanena ani O uimiliku gaobuelai, ada kadu ina alamanena Iya unuwakabubuyeku anafaiweya, badi kaduwe unuwakabubuyedi.

²⁴ Kamaku, nuwanuwaku yaku kaliva-dina uveleku ani gadedeku Iya gana miyamiya ee badi nodi kadu ana miyamiya, e ada yaku iwakana mamalina ina itana. Tuwai-bulubuluna aimo babi matatabuna keke gida yegemo-vaguvagu anatoveya, O unuwakabubuyeku, ada taide faina iwakana-nai mamalina uveleku.

²⁵ Kamaku-yo, Oye yegayega. Babi anakalivayavo O keke ida alamaneni, aku Iya gaalamaneni, ada badi taidei tonogala-dina ialamanena O uimiliku gaobuelai.

²⁶ Oyeni badi wagaidiya gaivemogatalini ada kadu tova moyaina gana ivevemogatalini wagaidiya, e ada taidei nuwakabubu-nai wagaine unuwakabubuyeku ani gina miyamiya wagaidiya e ada kaduwe Iya Tauku gana miyamiya wagaidiya.”

Taidei anafaiweya Yeisu yana veola Tamana wagaine.

18

Yudasa Isakaliyota Yeisu giatuegena nibainavo

nimadiya.

Mad 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53

¹ Yeisu giveoveola giavaina, yana tonogalayavo nodi itauya inau ada iobu bwagala-nai anayegana Kidiloni idamanina. Ada wadedeku fafaline ani ai olive ibakulidi anafafali, ada Bana yana tonogalayavo nodi iluku wagaine.

² Aku Yudasa, bana Yeisu gina atuegena ni-bainavo nimadiya ani ebaga-nai kadu gialamanena, faina tova ke tova wadedeku-deya Yeisu yana tonogalayavo nodi inauna ivagavagauta.

³ E au bana Yudasa fafali-nai waina yoo ginagoyedi. Yoo-nai ani Loma anatolugaviya adiyoo seyana ke kaduwe, manawa tabu anafilisimani tufodi badi Falisiyavo, ke veyavo anatovegugai lakaidiyavo iimilidi. Ada odama ke mayale ada lokoloko gaviya iwaidi inauwedi, e ada nodi iyegemona ebaga-nai wagaine.

⁴ Yeisu bademowa gialamanena gavana moyaina ina yegemona Bana wagaine, e ada givagayegemona gitolidadana, givona, “Gaito walelele?”

⁵ Badi ilufata, ivonaga, “Yeisu, kwana Nasaledi.”

Ada Bana Yeisu givonaga, “Iya kaliva-moeku Tauku.” Ada Yudasa bana nuwanuwana Yeisu gina atuegena badi nimadiya ani wadedeku nodi imidimididi.

⁶ Tova-nai Yeisu givonedi, “Iya kaliva-moeku Tauku,” ani badi au ivaga-yewayewa ada ibeu babiya.

⁷ Taidei faina kaduwe gitolidadanedi, givona, “Gaito walelele?”

Ada badi kadu ilufata, ivona, “Yeisu, kwana Nasaledi.”

⁸ Yeisu givonaga, “Bade gavonemi, ‘Iya kaliva-moeku Tauku’. E ada kai Iya kaliva-kuna waleleleku aga kaliva-dina taidei wana imilidi inana.”

⁹ Taidei anafaiweya givona faina yana veolainai gimadu vonayena Tamana wagaine anigina luveyegemonina velemonoena, givonaga, “Kaliva-dina uveleku ani keke tamo gada nusege.”

†

¹⁰ Aku Saimoni-Pita, banae yana benisi giwaina ani gisiwakana ada kaliva seyana tagana aiyatagina gitalayoe gibeu. Bana kaliva-nai ani veyavo anatovegugai aditonagona yana togugai seyana, anayegana Malekasi.

¹¹ Yeisu Pita givonena, “Ya benisi una seyewena anafoseya! Vei-nai Kamaku gisena faikuya** ani gavaiyamu, nuwanuwa keke ganayuge?”

Yeisu ikiveyabi inauwena Anasi wagaine ivevonayavugina.

¹² Ada tolugaviya adiyoo-nai wa aditonagona nodi ada kaduwe manawa tabu anafilisimandina, ani biyavo-dina au Yeisu ikiveyabi nimana iyogodi,

¹³ ada imadunauwena Anasi wagaine ke Yeisu yana vona gina nogalina. Anasi-nai ani Kaiyafasi vavinena tamadi. Aku Kaiyafasi tauna ani

† **18:9** Iyo 6:39, 17:12

** **18:11** Taidei vona-nai ‘vei-nai’ ananuwanuwa ani uloulolo-nai Yeisu gina nuwagana. E ada yana vona ananuwanuwa ani taidei anafaiweya. “Uloulolo-nai Kamaku giveleku ani gavaiyamu, kai keke uda nuwanuwa vaita gilubodaku ke gana ulouloloyena?” (Mad 26:39, Mak 14:36, Luk 22:42)

malamala-nai wagaine banae veyavo anatovegugai aditonagona.

¹⁴ Bana Kaiyafasi ani banae-nai boi meIsileli tonagonayavo giluwageyedi, givona, “Kai kaliva seya-moena gida alika moyaida faideya aga iwakana.” **

Pita Yeisu gialamanena aku giveweyena.

Mad 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:54-57

¹⁵ Aku Saimoni-Pita ada kadu tonogala seyana adiselu atuwadeya Yeisu imulimuliyena, ani inau ada iyegemona veyavo anatovegugai aditonagona yana manuweya. Aku tonogona-nai ani tonogala-nai anavelu gialamanena, e ada banae Yeisu nodi iluku kali anawana wagaine, ada moyaidi imiyamiya Bana nodi,

¹⁶ aku Pita banae wamelaleya kali anawana wagaine gimidimididi. Ada tonogala anavelu banae veyavo anatovegugai aditonagona gialamanena, ani giyewa togugai vavine wana gitaitaveyabina ke givonena wana gida yavuna, e ada Pita givagaule kadu giluku.

¹⁷ Aku bana vavine-nai gitolidadanena Pita, givona, “Kai anaita oye ani kadu kaliva taidei yana tonogala seyana, aiyo?”

Bana Pita gilufata, givona, “Iya, keke.”†

¹⁸ Aku tayuwe tova-nai tulutulu anatova, e ada manuwa-nai anatogugaiyavo ke filisimaniyavo nodi ai ikulina ada imidififi ivevevala, ada Pita kadu nodi imidimididi aku ai givalavalana.

** **18:14** Kaiyafasi yana vona ani una nuwagana Iyoni 11:49-51 wagaine. † **18:17** Iyo 13:38

Veyavo anatovegugai aditonagona Yeisu gitoliluluvayena.

Mad 26:57-68; Mak 14:53-65; Luk 22:66-71

¹⁹ Ada Pita ani givevevala ai wagaine aku tayu manuwa-nai negenine-deya, bana veyavo anatovegugai aditonagona Anasi^{**} Yeisu gitoliluluvayena yana tonogalayavo faidiya ke kaduwe gavana kaliva givevewaledi faina.

²⁰ Bana Yeisu gilufata, givona, “Tova moyaina gavana gavevewala ani mogamogatalina kaliva moyaidi matadiya ada kaduwe manuwa ebavewala wagaidiya ke manuwa tabu wagaine, wadedeku-deya meIsileli moyaidi ivagavagauta.[†] Keke tamo yaku vona gada vonaye ikavuya-deya.

²¹ E aku gavaiyamu-yo Iya utoliluluvayeku? Badi gavega ivanevanenegeku una toliluluvayedi. Badiyavo ialamanena gavana gonavonaye.”

²² Taidei anafaiweya Yeisu givona, ada au manuwa tabu anafilisimani seyana gimidimididi lilivane ani gitafina magigina wagaine ada givonena, givonaga, “Gavaiyamu ada taide anafaiweya Yaubada yana veyavo anatovegugai lakaina wagaine ulufata? Keke uda vemoimoina, aiyo?”

²³ Aku Yeisu gilufata, givona, “Kai yaku vona-nai koyona aga una awatalatalaina koyona-nai Iya

^{**} **18:19** Anasi ani tuwaina banae veyavo anatovegugai aditonagona, e ada idedeku maita-nai wagaine Iyoni givewagana veyavo anatovegugai aditonagona, aku veyavo anatovegugai aditonagona velemoena tova tayuwe anamalamala-nai wagaine ani Kaiyafasi. [†] **18:20** Mad 26:55, Iyo 7:26

gafaisewana. Aku kai gavona tunutunugina aga gavana faina utafiku?”

²⁴ Ada au Anasi Bana Yeisu nimana aimo yogoyogona giimili ginau Kaiyafasi wagaine, banae veyavo anatovegugai aditonagona.

Pita Yeisu givewaye-vagilena.

Mad 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62

²⁵ E aku Saimoni-Pita aimo gimidimididi aku givevevala ani tufodi nodi ivevevala ivonena, ivona, “Gavaiyamu, kai oyeni ani kadu yana tonogala seyana, aiyo?”

Aku Pita giveweyena ada givona, “Iya keke.”

²⁶ Aku veyavo anatovegugai lakaina yana togugai seyana, banae yana gabu seyana tagana Pita gilugoloina ani kaliva-nai gimididi Pita givonena, givonaga, “Aiyo, o vaita gada itani boi bana kaliva-nai nodi ai olive anafafali wagaine?”

²⁷ Kadu Pita givewa-vagila ani kamukamu gikwage.†

Yeisu givonayavuga Pailato wagaine.

Mad 27:11-26; Mak 15:1-15; Luk 23:1-25

²⁸ Malabutuya-mwaeya Yeisu anavevonayavuga Kaiyafasi matane giavaina, ada Yeisu ivaina Kaiyafasi yana manuweya-deya ada inauwena aditoveimeya lakaina yana manuwa wagaine, anayegana Pailato.** Banae toveimeya-nai keke kwana Isileli, ada taidei faina meIsileli-dina ikwayabudi nodi inau ani ivonaga, “Kai kanaluku kwana Loma yana manuweya

† 18:27 Iyo 13:38 ** 18:28 Banae Pailato ani toveimeya-nai Loma kabemali isena Isileli anafafali seyana anayegana Yudiya wagaine.

aga adaawata kana yawelina, ke taudeyavo kana kivebwaneneda Yaubada matane e ada keke adafaiweya Nugulina Abutuna ana aa kanakani.” Taidei faina biyavo-dina imiya wamelaleya.

²⁹ Ada badi keke idaluku faina, Pailato giyege-mona gielai wagaidiya gitolidadanedi, givona, “Gavana tamo koyona giveinubaye kaliva taidei wagaine, e ada faina waaliye?”

³⁰ Badi ilufata, ivonaga, “Kai Banae velemono keke koyona gida faifaisewa aga keke ada aliye ada atuege wagainiya.”

³¹ Ada Pailato givonedi, givona, “Au imi taumiyavo wanavai wana nauwena ke taumiyavo yami veimeya wagaidiya wana vevonayavugina.”
**

Aku badi meIsileli ilufata, ivonaga, “Aku imi meLoma yami veimeya wasena ime meIsileli faimeya e ada keke wa amaawaega taumeyavo ana veimeya ke kaliva ana luvealika.”

³² Taidei yadi vona-nai ani Yeisu yana vona giluveyegemonina velemono, tova-nai gimadu vonayena gavaiyamu yana alika-nai gina alikaye.[†]

³³ Ada Pailato giluku-vagila manuwa wagaine ada gidouwedi Yeisu ialiyena wagaine ada gitoliyena, givona, “Gavaiyamu, velemono Oyeni meIsileli yadi Kini?”

** **18:31** MeIsileli aditonagonayavo yadi awavekoyo Yeisu faine ani keke tamo wa vuvuna Loma kabemali yana veimeya wagaidiya. E ada Pailato keke nuwanuwana Yeisu gina vevonayavugi. Taidei faina givona, “Imi taumiyavo wana vevonayavugina.”

[†] **18:32** Mad 20:19, Iyo 3:14, 12:32

³⁴ Yeisu gilufata, givona, “Gavaiyamu, tainei tauni ya nuwenuweya ada anafaiweya uvona, o kai mali kaliva ivoneni Iya faikuya?”

³⁵ Pailato givonena, givona, “Iya keke kwana Isileli! E ada gavaiyamu gana alamane taide nuwanuwa-dina? O Tauni ya kalivamomo ke kadu veyavo anatovegugai lakaidiyavo, e biyavo-dina ialiyeni ada iatuegeni Iya wagaikuya. Gavana tamo koyona ugai?”

³⁶ Ada Yeisu gilufata, givona, “Yaku ehaveimeya ani vuvuna keke babi taide wagaine-deya. Kai vuvuna gida miyamiya babi taidei wagaine aga yaku togugaiyavo ida mididi ida lugaviya ke ida babaliku, e ada meIsileli aditonagonayavo keke adifaiweya ina kiveyabiku. Aku keke. Yaku ehaveimeya vuvuna ani keke babi taidei wagaine-deya.”

³⁷ Ada Pailato givona, “E ada gavaiyamu, vele-moena Oye seyana kini?”

Yeisu givona, “O tauni uvona Iya kini. Aku velemoena vuvuna-nai faine gaelai babi taidei wagaine ada kadu vuvuna-nai faine gatubuga ani nuwanuwa velemoena gana awamogatalena kaliva wagaidiya. Ada badi gavega nuwanuwadi nuwanuwa velemoena ani bonaku ina noganogalina.”

³⁸ Pailato gitolidadana, givona, “Aku nuwanuwa velemoena ani gavana?” Taidei anafaiweya givona ada giyegemona wamelaleya meIsileli-dina wagaidiya ada givonedi, givona, “Iya keke tamo koyona gada nuwaga Banae wagaine.”

³⁹ Waitana, tova malinai ani Nugulina Abutuna, ada yami dewa malamala seyana seyana ani taidei Abutu-nai anatoveya kaliva yogoyogona seyana deli wagaine gana etoyavuna ginaobu wagaimiya. E ada gavaiyamu, nuwanuwami Banae meIsileli yami kini gana etoyavuna?”

⁴⁰ Aku badi iagofaifaina-vagila, ivona, “Keke! Keke Banae kaliva-nai! Una velema Balabasi!” Aku Balabasi bana tubuiyanavo nodi gaviya isisilakaina Loma anakabemali wagaidiya.[†]

19

Tolugaviya Yeisu iawaveleigena.

Mad 27:27-31; Mak 15:16-20

¹ Aku Pailato bade yoo yadi vona ginogalina e ada giveimeya ke tolugaviya Yeisu ilubibibalina.^{**}

² Kaduwe bulava akakaluluna imetana ke kuluwane isena vaita kini anakedukedu kaikaiwabuna anafaiweya,^{**} ada nuya yabeyabelina iveosena vaita kiniyavo adinuya manamanawena anafaiweya.

³ E aku inauna Banae wagaine iawaveleiga ivonavona, “Siule! Oyeni meIsileli yadi Kini!” Ada nimadiya itututuna.

[†] **18:40** Mad 27:20-21, Mak 15:11, Luk 23:18 ^{**} **19:1** Ilubibibalina bulava bwatana akakaluluna wagaine. ^{**} **19:2** MeLoma yadi kiniyavo adigiduwa seyana ani kedukedu kaikaiwabuna ina osena, ani wada ibubuna ai lukuna wagaidiya. E ada taidei maita-nai wagaine tolugaviya-dina nuwanuwadi Yeisu ina awaveleigena faina, anakedukedu ibubuna ke isena Bana kuluwane ani kedukedu akakaluluna. (Mad 27:28-29, Mak 15:17-18, Luk 23:11)

*MeIsileli ikwagekwageyena e ada Pailato gi-
awaegau Yeisu ina kivebolagalagana.*

Mad 27:15-26; Mak 15:6-15; Luk 23:13-25

⁴ Aku Pailato nuwanuwana Yeisu gina etoyavuna, e ada kaduwe giyegemona wamelaleya ada meIsileli wagaidiya givona, “Wana itana. Kaliva taidei gaalialiyena wagaimiya e ada wana alamanena ani Iya keke seyana yana koyona gada nuwaga wagaine.”

⁵ Ada Yeisu wa anakedukedu akakaluluna ke nuya luveyalilina yabeyabelina ani giyegemona gielai. Ada au Pailato kaliva wagaidiya givona, “Wana itana kaliva-moena!”

⁶ Aku veyavo anatovegugai lakaidiyavo ke manuwa tabu anafilisimaniyavo nodi Yeisu iitana wagaine, ivebutu iagofaifaina, ivonaga, “Una kivebolagalagana! Una kivebolagalagana!”

Aku Pailato givonedi, givona, “Imi taumiyavo wanavai wana nauwe wana kivebolagalagana. Iyayeku ani keke tamo koyona vuvuna gada nuwaga Banae wagaine ayo gana veimeya anamatavuloga faine.”

⁷ Aku badi meIsileli iselakalaka-mowa, ivona, “Ime wa yama veimeya, ada veimeya-nai[†] faina gilubodana Banae gina alika, faina Banae Tauna gikilakaina evona vaita Banae Yaubada Natuna.”
[†]

⁸ Aku Pailato taidei ginogalina wagaine, au gimatauta koyokoyo-mowa.

⁹ Ada au giyewa giluku manuwa wagaine ke Yeisu gitolidadanena, givona, “O gavafafali wa-

[†] 19:7 Vei 24:16, Iyo 5:17-18 [†] 19:7 Mad 26:63-64, Luk 22:70-71

gaine?” Aku Yeisu keke tamo laufata gida vonaye, au giveyamata-mowa.

¹⁰ Pailato givonena, givonaga, “Gavaiyamu-yo keke uda lufata wagaikuya? Maita ualamanena Iya wa yaku veimeya ke gana etoyavuni ada kadu wa yaku veimeya ke gana kivebolagalagani?”

¹¹ Yeisu gilufata, givona, “Kai Yaubada keke veimeya gida veleni ke una veimeyeku, aga oye keke afata gavana tamo udagai wagaikuya.† Aku kaliva-nai giseku nimaniya ani bade gigugai wagaikuya yana nuwanuwa anafaiweya, aku oye ani keke nuwanuwa una gugaiye. Taidei faina banae yana dewa koyo-moena ayo ya dewa.”

¹² Pailato tayuwe vona-dina ginogalidi wagaine, ada nuwanuwana lakaina Yeisu gina etoyavuna, aku meIsileli keke nuwanuwadi ada agofaifaina ikwageye-moena, ivona, “Gavakaliva tauna gina kilakaina vaita banae kini† e ani givevenibaina Sisa wagaine. E ada kai kaliva taidei una etoyavu ginanau aga oyeni aimo keke Sisa tubuiyana.”

¹³ Ada Pailato yadi vona ginogalina ada toyavaga giveimeyedi Yeisu ivagaule iyegemonena wamelaleya yoo Isileli matadiya. Ada Pailato givetogana vevonayavuga anaivi wagaine, fafalinai anababi kabala beyabeyadi lakaidi wagaidiya ikiwafina. Taidei fafalinai meIsileli bonadiya ivewagana ‘Gabata’.

¹⁴ Tayuwe tova-nai ani Nugulina Abutuna anawiki, ada yadayada-nai kidewadewa anatova faina ada bademowa kauwana givugivudiya.

† 19:11 Lom 13:1 † 19:12 Luk 23:2, Gug 17:7

Ada Pailato meIsileli wagaidiya givona, “Wana itana, taidei yami Kini!”

¹⁵ Aku badi iagofaifaina, ivonavona, “Unavai una nauwena! Una nauwe una kivebolagalagana!”

Pailato givonedi, givona, “Gavana? Banae yami Kini nonogana nuwanuwami gana kivebolagalagana?”

Aku veyavo anatovegugai lakaidiyavo ilufata, ivona, “Keke tamo gaito yama kini aku Sisa anakaibe-mowa.”

¹⁶ E ada au Pailato ginogali-yo Yeisu giatuegena wagaidiya ke ina kivebolagalagana.

Yeisu ikivebolagalagana.

Mad 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43

Ada badi tolugaviya Yeisu au ivai iveimeyena

¹⁷ ada anakelose iveavalana. Ada Tauna giwai nodi iyegemona Yelusalema anakali anawana wagaine, ada ilaka inau fafali ivewagana ‘Kuluwa Sewakelu Anafafali’. E, meIsileli bonadiya ivewagana ‘Goligota’.

¹⁸ Ada wadedeku-deya Yeisu ikivebolagalagana. Aku kaduwe kaliva adiselu nodi ikivebolagalagadi, seyana fafaline kadu seyana fafaline aku Yeisu nefanidiya gimiya.

¹⁹ Ada Pailato matawa seyana givetokilumina ke Yeisu anakelose kuluwane itutuvefosena. Ada anaveyawa taidei anafaiweya givona,

“YEISU KWANA NASALEDI,
MEISILELI YADI KINI.”

²⁰ Fafali-nai Yeisu ikivebolagalagana ani Yelusalema edaubo, e ada meIsileli tufona

moyaidi inauna iyaiyaya-nai iveyaveyawana. Ada iyaiyaya-nai anavetokiluma ani meya toiye wagaidiya, meIsileli yadi vona Alamaiki, vona Latini, ada vona Giliki.

²¹ E aku veyavo anatovegugai lakaidiyavo iyaiyaya iitana ayo ivona Pailato wagaine, ivona, “Keke anafaiweya una vetokilumi, ‘MeIsileli yadi Kini’. Aku taide anafaiweya una vetokilumina, ‘Kaliva taidei givona, Iya MeIsileli yadi Kini.’ ”

²² Aku Pailato gilufata, givona, “Gavana gave-tokilumina, ginamiya anavetokiluma.”

²³ Aku tolugaviya Yeisu ikivebolagalagana ani adiyoo laufuli. Ada ikivebolagalaga giavaina, badi ananuya ivaidi ke taudiyavo wagaidiya ivutugedi bou laufuli wagaidiya. E ada kaliva seyana seyana anavutuga isena, aku ananuya manamanawena gitufu. Taidei nuya-nai ani keke tamo wa anaavi, aku au iyogona nuya seya-moena wagaine.

²⁴ Taidei faina ada taudiyavo iveifuifufu, ivona, “Auwe keke kana kelili aku kabala anaselakalakata** wagaine anavenuwadadana kana itana gaito ginavai.” Au taidei anafaiweya tolugaviya ifaisewana, e ada Buki Tabu yana vona seyana gina yegemona velemono, givonaga,

** **19:24** Tova tuwai-moena kai meIsileli nuwanuwadi tamo venuwadadana ina alamanena aga kabala anaselakalakata ina faisewana. Ina yegana o kai vona ina vetokilumidi kabala kabisodi wagaidiya ada kabala-dina ina dododi tuwava wagaine. Ada ina biwana wagaine, gavana ivetokilumina kabala-nai wagaine gina madubeu e ani wada badi yadi venuwadadana.

“Badi akunuya ivutugedi taudiyavo
wagaidiya,
ada akunuya manamanawena faine kabala
anaselakalakata
wagaine ivenuwadadana gaito ginavai.” †

²⁵ Aku Yeisu anakelose lilivane vevine tufodi imidimididi, badi inana ke inana aditubuluga, ada kadu Meli badi Kelofasi vavinena, ada Meli vine Magidala.

²⁶ Tova-nai Yeisu inana giitadi ada tonogala-nai bana ginuwakabubuyena giitana lilivadiya gimidimididi, e ada inana wagaidiya givona, “In-aku, taidei natumi.”

²⁷ Ada tonogala wagaine givona, “Uitana, ina taidei.” Ada tayuwe tova-nai wagaine tonogala-nai givagaulei ginauwedi yana manuweya nodi imiyamiya ada giitaveyabidi.

Yeisu yana alika faina.

Mad 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49

²⁸ Ada Yeisu gialamanena gaitoma moyaidi Yaubada yana nuwanuwa anafaiweya bade-mowa giluyabudi, e ada givona, “Meyaku gik-wakwa.” Taidei anafaiweya givona ke Buki Tabu yana vona gina yegemona velemonoena.†

²⁹ Ada wadedeku kelose lilivane ani waini gikoyo wa tuwavina gimiyamiya, e ada balou ivai iutuvina waini-nai gikoyo wagaine, ada ai isofa lagana wagaine balou ive etoonana ada itune lakavena ke Bana awane isena.†

† 19:24 Sam 22:18 † 19:28 Sam 22:15 † 19:29 Sam 69:21

³⁰ Yeisu waini koyona-nai giyui giavaina, givona, “Akufaisewa bademowa galuyabuna.” Tayuwe wagaine ada kuluwana giatago-moe giobu aku Yaubada wagaine aluwaluwana gi-awaegena ada au gialika.

³¹ E, Yeisu gialika aku yadayada-nai tainei ani kidewadewa anatova ada mala gina lavuna taine yadi Sabate lakaina, faina Sabate-nai ani Nugulina anaSabate. Ada meIsileli aditonagonayavo keke nuwanuwadi Sabate wagaine toalika-dina vovodi kelose wagaidiya ina miyami. Taidei faina inau ada Pailato iveolena ke tolugaviya gina veimeyedi ke kaliva-dina adikelose wagaidiya ani agedi ina dobodi e ada ina madualika aku vovodi ina kakilidi ina nauwedi.

³² Taidei faina tolugaviya ielai ke kaliva-nai nagona imadu kivebolagalagana ani agena idobodi, ada kadu inau ke kaliva anavelu agena idobodi.

³³ Aku tova-nai ielai Yeisu wagaine ida itana ani inuwagana bademowa gialika, e ada keke agena idadobo.

³⁴ Aku tolugaviya seyana yana giyo wagaine Yeisu ibaimina gionana, ada maduga-mowa gufa ke dayaga imadu-tamwai.

³⁵ E, Iya Iyoni ani tauku matakuya gaitana e ada gaawamogatalena, faina nuwanuwaku imi kaduwe wana vetumagana. Yaku ifufu au vele-moena, keke tamo fwaya wagaine, ada gaalama-nena vona velemoena gaifufuyena.[†]

³⁶ Ada tolugaviya taide anafaiweya Yeisu idewena e ada vona-nai Buki Tabu wagaine

[†] 19:35 Iyo 21:24

ivetokilumina ani gina yegemona velemonoena,
givona,

“Keke tamo seyana luluna inadobo.” †

³⁷ Ada kadu vona seyana Buki Tabu wagaine
gionaga,

“Bana kaliva-nai ililina ani ina itana.” †

Yeisu vovona isena didikula luwa wagaine.

Mad 27:57-61; Mak 15:41-47; Luk 23:50-56

³⁸ Aku kaliva seyana gimiyamiya anayegana
Iyosefa, banae kwana Alimatiya. Banae kaduwe
givetonogala Yeisu wagaine aku ikavuya-deya,
faina meIsileli aditonagonayavo gimatausedi.
Ada banae ginau Pailato wagaine ke giveolena
Yeisu vovona faina, ada au Pailato yana awaega
wagaine, Iyosefa ginau ke Yeisu vovona givai
ginauwena.

³⁹ Kadu Nikodimo, banae nagona bogi seyana
wagaine gina Yeisu gimadubodana† ani Iyosefa
adiselu inau. Ada bana Nikodimo ginauwena
bunama seyana ani mulo ke aloisi nodi ilomwan-
ina wagaine e ada magana iwakana. Anavita
anafaiweya teti faifi (35) kilo.

⁴⁰ Ada badi adiselu Yeisu vovona ivai inauwena
ada nuya kwayakwaya-moena diyana aku man-
amanawena bunama-nai nodi ifai-tamwaina.
Taidei meIsileli yadi atavutavuna anagiduwa
anafaiweya.

† **19:36** Iyeg 12:46, Naba 9:12, Sam 34:20 † **19:37** Sek 12:10, Ive
1:7 † **19:39** Iyo 3:1-2, 7:50

⁴¹ Aku fafali-nai Yeisu ikivebolagalagana ani lilivane ai analoi imidimididi, ada ai-dina afaine ani didikula evaguna gimiyamiya. Didikula-nai ani kabala beyabeyana yavoyavoline aku italafole na ke luwa lakaina ibubuna, wada keke seyana toalika vovona idasei wagaine gidada.

⁴² Ada tayuwe yadayada-nai ani meIsileli yadi Sabate anakidewadewa anayadayada, ada didikula-nai lilivadiya faina, wadedeku Yeisu vovona ivedauvina.**

20

Yeisu anadidikula kakawana.

Mad 28:1-10; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12

¹ Ada Sabate bade giavaina aku Sanidei** aimo malalavuga ani Meli vine Magidala ginau didikula luwa wagaine, ada giitana kabala ivai iseliyena anawana wagaine.

² Au gimaduga ada giyewana Saimoni-Pita ke tonogala velugana banae-nai Yeisu ginuwakabubuyena ada givoned, givona, "Kauveya vovona ivaina didikuleya-deya ada keke ada alamane gadedeku-deya ise!"

³ E ada Pita ke tonogala-nai velugana yana vona inogalina wagaine ada ivebutu imaduga didikula luwa ina itana faina.

** **19:42** MeIsileli adiawata seyana ani Sabate wagaine keke tamo gaito nimana ginasei toalika vovona wagaine. Taidei faina Iyosefa ke Nikodimo giluboda-moedi Yeisu anaitavuna ina luyabuna muliya-yo kauwana ginaolu yadayada-nai wagaine, faina kauwana yana olu Falaidei wagaine yadi Sabate gina vebutu.

** **20:1** MeIsileli yadi wiki anayadayada nagona ani Sanidei.

⁴ Adiselu ivemadumaduga aku tonogala-nai velugana ani gimadusegena Pita, ada banae gimaduyegemona didikula luwa wagaine.

⁵ Ada ginau anawana wagaine gilukenala ke giitaluku giitana nuya-dina kwayakwaya-moedi wagaidiya Yeisu vovona ifaina ani wadedeku imiyamiya. Aku keke gidaluku didikula negenine.

⁶ Aku Saimoni-Pita wai gimulina ada giyege-mona ke tunutunugina giluku didikula luwa wagaine ani giitadi anafai nuya kwayakwaya-moedi imiyamiya,

⁷ kadu nuya-nai wagaine Yeisu kuluwana ikiwafina ani giitana, aku keke anafai nuya kwayakwayadi nodi aku tabae gimiyamiya, ada uwauwana.

⁸ Ada tonogala velugana wai ginagona didikula luwa wagaine ani kaduwe giluku, ada giitana ke givetumagana.

⁹ Faina Buki Tabu wagaine ivetokilumina ani gilubodana Yeisu ginayawa-vagila alika wagainede-†. Aku vona-nai ananuwanuwa badi aimo keke nuwadi gidamali.

¹⁰ Ada tonogalayavo adiselu au iyewadi inau yadi manuweya.

*Yeisu giyegemona Meli vine Magidala wagaine.
Mad 28:9-10; Mak 16:9-11*

¹¹ Aku Meli bademowa giyewana didikula luwa wagaine ada gimididi wamelaleya gitagitagiya. Ada aimo gitagitagiya aku gina giiboi-boula didikula luwa negenina giitaitana

† 20:9 Sam 16:10

12 ani au anelose iluwei giitadi adinuya kwayakwayadi ivetovetoga fafali-nai wagaine boi Yeisu vovona isena. Seyana kuluwane givetoga ada seyana agene givetoga.

13 Ada anelose-dina Meli itolidadanena, ivonaga, “Gavaiyamu-yo utagitagiya?”

Banae gilufata, givona, “Yaku Kauveya vovona ivai inauwena, ada gadedeku-deya isena ani keke gada alamane.”

14 Ada givona giavaina, gida miyavilana ani gitana kaliva seyana gimidimididi muline. Banae Yeisu, aku keke gida inana.†

15 Aku Yeisu givonena, givonaga, “Vavine, gavaiyamu-yo utagitagiya? Gaito ulelele?”

Meli yana nuwanuwa vaita banae bakula-nai anatofaisewa, e ada givonena, givona, “Kauveya, kai yaku Kaiwabu vovona uwai unauwena, aga una voneku gadedeku-deya usei ada ganana ganavai gana nauwena.”

16 Ada au Yeisu givonena, givonaga, “Meli.”

Ada banae au gimiyavilana wagaine ada meIsileli meyadiya givona, “Labonai!” Taidei anakivila ani ‘tovewala lakaina’.

17 Yeisu givonena, givona, “Keke una kiveyabiku, faina aimo keke gadalaka Kamaku wagaine. E aku unanau tubuiyakuweyavo† wagaidiya ada una vonedi, ‘Yeisu givona, Iya galakalaka Kamaku wagaine, Banae kadu imi Tamami, ada yaku Yaubada wagaine, Banae kadu imi yami Yaubada.’”

18 Ada Yeisu giifufu giavaina, Meli vine Magidala gitauya ginau tonogalayavo wagaidiya ada

† 20:14 Luk 24:16, Iyo 21:4 † 20:17 Ibel 2:11-12

giawamogatala, givona, “Kauveya gaitana!” Ada gavana Yeisu givonayedi wagaine ani kaduwe giifufuyedi.

Yelusalema wagaine Yeisu giyegemona yana tonogalayavo wagaidiya.

Mad 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Gug 1:6-8

¹⁹ Ada yadayada-nai wagaine kauwana bademowa giolu ada mala gibogi, taine wiki anayadayada nagona ani badi tonogalayavo ivagauta seyana manawa wagaine aku meIsileli aditonagonayavo imatausedi faina, manawa anawana ilokadi. Ada wana lokalokadi aku au Yeisu gimidiyegemona adimwatuguya ada givona, “Nuwaniwalova wagaimiya!”

²⁰ Taidei anafaiweya givona ada anabwaya nimana ke ibaimina wagaidiya givewaledi. Ada Bana iitana ada iinanana Banae yadi Kauveya, ada ivemwamwala-mowa.[†]

²¹ Ada kaduwe Yeisu givona wagaidiya, givona, “Nuwaniwalova wagaimiya! Kamaku giimiliku gaelai anafaiweya, ada imi kaduwe gaimiimilimi wananau tomiyababi adimwatuguya.”[†]

²² Ada givona giavaina, yawaina gitunevedamana wagaidiya ada givona, “Aluwaluwa Tabuna wana nuwagana.

²³ Kai gavega yadi koyona imi wana venuwaegedi aga kadu Yaubada yadi koyona gina venuwaegedi. Aku kai yadi koyona keke wana venuwaegedi aga kadu Yaubada badi yadi koyona keke gida venuwaegedi.”

[†] **20:20** Iyo 16:22 [†] **20:21** Iyo 17:18

Tomasi Yeisu giitana.

²⁴ Aku tonogala seyana, banae Yeisu yana yoo tuwelo wagaidiya anayegana Tomasi ani tova-nai Yeisu giyegemona badi wagaidiya, bana Tomasi-nai ani keke nodi ida miyami. Kaliva-nai anayegana anavelu ani Didimasi.

²⁵ Ada bademowa Yeisu tonogalayavo gisegedi aku aimo-yo bana Tomasi gielai wagaidiya ke ivonena, ivona, "Kauveya bade aitana!"

Aku banae givona wagaidiya, givona, "Keke-mowa! Keke akufaiweya gana vetumagane. Aku kai neli awaivina nimana wagaidiya gana itadi ada nimaku ganasena wagaidiya, ada kaduwe kai nimaku ganasena ibaimina wagaine giyoya ionana, e, taidei wagaine gana vetumagana."

²⁶ Ada aimo yadayada eita giavaidi aku kaduwe badi yana tonogalayavo ivagauta-vagila manuwa negenine imiyamiya, ada tainei tova-nai ani Tomasi nodi. E aku wana ani lokalokadi aku au Yeisu giyegemona ada gimididi adimwatuguya aku givonaga, "Nuwaniwalova wagaimiya."

²⁷ Ada givona Tomasi wagaine, givona, "Nimadidi unasena idedeku, ada nimaku una itadi, ada kaduwe nima una selukuwena akukima ibaimikuya. Nuwakila auwe unasena aku una vetumagana-mowa."

²⁸ Tomasi givonaga, "Velemoena. Oyeni yaku Kauveya ada yaku Yaubada!"

²⁹ Ada Yeisu givonena, givona, "O uitaku faina uvetumagana. Aku badi gavega keke ida itaku aku au ivetumagana ani Yaubada giawanuwak-abubuyedi." †

† 20:29 1Pi 1:8-9

Iyoni buki taidei givetokilumina taide vuvuna-nai faine.

³⁰ Aku Yeisu kadu gugai ebameyasidobodobo moyaidi gifaisewadi yana tonogalayavo matadiya, aku keke matatabudi gada vetokilumidi buki taidei wagaine.†

³¹ Aku gugai-dina taidei buki-nai wagaine ani gavetokilumidi† e ada imi wana vetumagana vaita Yeisu Banae velemoena Mesaiya ada Yaubada Natu-moena, e ada yami vetumagana wagaine yawai velemoena wana nuwagana Tauna anayeganeya.

21

Yeisu giyegemona yana tonogalayavo adiseveni wagaidiya.

¹ Aku aimo seyana tova Yeisu kaduwe Tauna giivemogatalina yana tonogalayavo wagaidiya Lavu Tibeliya** anataliya wagaine. Taide anafai-weya Tauna giivemogatalina.

² Tonogalayavo adiseveni wadedeku-deya ani Saimoni-Pita, Tomasi banae ivewagana Didimasi, Nataniyela kwana Kena taine Galili anafafali wagaine, Sebedi natunavo adiselu, ada kaduwe tonogalayavo adiselu nodi.

³ Aku bana Saimoni-Pita givonedi, givonaga, “Iya ganauna gana guvata.”

Ada badi ivona, “Ime nodi kananau.” E ada itauya iobu lavu wagaine ada waka wagaine

† 20:30 Iyo 21:25 † 20:31 1Iyo 5:13

** 21:1 Lavu Tibeliya

anayegana anavelu ani Lavu Galili.

iyage inau. Ada iyubau bogi matatabuna eee mala gilavuna, aku iyuba-wayoga.

⁴ Ada au mala gilavuna malabutuya-mwaeya ani Yeisu gimidimididi taliyeya, aku tonogalayavo keke maita ida inana vaita banae Yeisu.

⁵ Ada au givedou wagaidiya, givona, “Natukuweyavo, gavaiyamu, kai tamo igana waveonadi?”

Badi ilufata ivona, “Au keke-mowa seyana adavai.”

⁶ Bana kaduwe givedou, givona, “Guvata wana yakunena waka wa aiyatagine mamauwe, ada igana wana nuwagadi.”

Ada guvata iyakunena wagaine igana iveo-nana, ada keke adifata inatai guvata ginalaka faina igana moyai-moena.[†]

⁷ Ada tonogala-nai Yeisu ginuwakabubuyena ani Pita wagaine givona, “Wada-nai ani Kauveya!” Ada tova-nai yana vona-nai Saimoni-Pita ginogalina, au ananuya faisewa faina gikaki gisena ani givai vovona gikiwafina ada gitowavila giobu gufa wagaine ada gikayo ginaunau taliyeya.

⁸ Aku tonogalayavo waka wagaine itaitaina guvata igana ivemagana, faina adiatuwada badiyavo ke taliya ani lilivadiya-mwaeya, kai mita wani analedi (100) gagana.

⁹ Ada tova-nai iyalili, iitana ai gialakeyalena aku igana tabone gialaalaidi, ada kadu beledi gimiyamiya.

¹⁰ Yeisu givonedi, givona, “Igana malinai waveonadi ani tufodi wana aliyedi.”

[†] **21:6** Luk 5:4-7

¹¹ Saimoni-Pita ginau waka wagaine giyage ke guvata gitai giobuyena taliyeya. Aku guvata ani gimaga igana lakaidi, anayoo wani analedi fifti teli (153), ada igana moyai-moena nonogana guvata keke gida akelili.

¹² Ada Yeisu givonedi, givona, “Wanaela wana veawagita.” Aku keke tamo gaito wagaidiya wa yana asevatu ke gida tolidadane gidavona, “O gaito?” Faina bademowa ialamanena Banae yadi Kauveya.

¹³ Au Yeisu ginau beledi givai giveledi, kadu igana anafaiweya.

¹⁴ E, Yeisu alikeya giyawa-vagila ada muliya giyegeyegemona yana tonogalayavo wagaidiya e ada taidei malinai ani yana yegemona anaveto.†

Yeisu veimeya givelena Pita.

¹⁵ Aku badi ikani giavaina, Yeisu givona Saimoni-Pita wagaine, givona, “Saimoni, oye Iyoni natuna, gavaiyamu, Iya unuwakabubuyeku lakaina ayo taidei?”

Ada bana Pita givona, “Ika Kauveya, oye ualamanena ganuwakabubuyeni.”

Yeisu givona, “Yaku lamiyavo una vekanidi.” **

¹⁶ Yeisu tova anavelu givona-vagilena, givona, “Saimoni, oye Iyoni natuna, gavaiyamu, o vele-moena unuwakabubuyeku?”

Banae gilufata givona, “Ika Kauveya, ualamanena ganuwakabubuyeni.”

Yeisu givonenaga, “Yaku sifi una itaveyabidi.” †

† **21:14** Iyo 20:19,26 ** **21:15** Kevakeva-nai ivewagana ‘lami’ ani sifi natuna kaliva kabisona. † **21:16** Gug 20:28, 1Pi 5:2

17 Ada kadu tova anaveto Yeisu givona-vagila wagaine, givona, "Saimoni, oye Iyoni natuna, gavaiyamu, unuwakabubuyeku?"

Au Pita nuwana givita, faina tova toiye Yeisu gitoliloveluvena, givona, "Gavaiyamu, unuwakabubuyeku?" E ada banae givona, "Kauveya, gaitoma matatabuna ualamanena, kadu oye ganuwakabubuyeni ani bade ualamanena."

Yeisu givonaga, "Yaku sifi una vekanidi.

18 Vona velemonoena, gavona wagainiya, aimo ya tova tubulakata wagaine o tauni anuya uoseosena ke unaunau gadedeku tauni ya nuwanuwa. Aku ya tova vekaliva wagaine, au nima una tunena ada mali kaliva gina veoseni ada gadedeku wagaine keke nuwanuwa unana ani au gina vaini gina nauweni."

19 Yeisu taidei anafaiweya givona ani Pita yana alika faine, gava alika-nai wagaine Yaubada anayegana gina kilakai. Ada givona giavaina, Pita givonena, givona, "Una muliyeku."

20 Aku Pita gimiyavilana ada giitana tonogala-nai Yeisu ginuwakabubuyena ani gimulimuliyedi. Taidei kaliva-nai ani nagona tova-nai Nugulina anaebanuwaududu anakani wagaine, ani giluvata Yeisu wagaine ada givona, "Kauveya, gaito gina ivemogatalini nibaimomo wagaidiya?" †

21 Ada kaliva-nai gimuliyedi ani Pita giitana ada Yeisu wagaine givona, givonaga, "Kauveya, gavana gina yegemona kaliva taidei wagaine?" **

† 21:20 Iyo 13:25 ** 21:21 Pita gitolitolidadanena gavana gina yegemona Iyoni wagaine faina.

²² Yeisu gilufata givona, “Kai nuwanuwaku banae gina miyamiya wayawaina analaba ganayewa-vagileku ganaelai, aga ida Iya yaku gaitoma. Aku oyeni una muliyeku.”

²³ E ada Yeisu yana vona gimutula yana tonogalayavo moyaidi wagaidiya, aku badi inuwanuwa evona vaita taidei tonogala-nai keke gina alika. Aku anavelemoena ani Yeisu keke anafaiweya gidavona vaita banae keke gina alika, aku givona, “Kai nuwanuwaku banae gina miyamiya wayawaina analaba ganayewa-vagileku ganaelai, aga ida Iya yaku gaitoma.”

²⁴ Tonogala-nai taidei ani banae gaitoma-dina taidei velemoena giitadi, e ada giawatalatalainedi ke givetokilumidi. Ada yana awatalatalaina kaalamanena ani vona velemoena.[†]

²⁵ Aku kadu gaitoma moyai-moena Yeisu gifaisewadi. Kai matatabuna ida vetokilumidi aga ganuwanuwa vaita babi anamatatabuna wagaine keke mwatugu gida miyami anafata buki-dina faidiya.[†]

[†] **21:24** Iyo 19:35 [†] **21:25** Iyo 20:30

Yaubada Yana Veyavo Anawai Evaguna
The New Testament in the Bwaidoka language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Bwaidoka long Niugini
copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bwaidoka

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Dec 2025 from source files dated 1 Dec 2025

b5406fa0-0156-5dfd-bdb9-797516d75cf2